

Para
financiar la totalidad
de su operación
ganadera o agrícola
cuenta con el...

**Préstamo
Agrícola**

Banco de Crédito e Inversiones

El Cronista

PRECIO: \$4.- (incluido el IVA)

Para
ampliar su industria,
adquirir maquinaria,
financiar stock, modernizar
su negocio u otros
cuenta con el...

**Préstamo
Múltiple**

Banco de Crédito e Inversiones

AÑO III — N° 911

Santiago de Chile, Sábado 11 de Marzo de 1978

Directora: Silvia Pinto

Corte Arbitral señala que el rechazo es nulo y antijurídico

Argentina Obligada a Acatar el Fallo

(Pág. 11)



Farrah Fawcett Majors, el martes en Chile.— El martes (21,30 horas) los televidentes chilenos conocerán la serie "Los Angeles de Charlie", según la nueva programación entregada por TV Nacional. (Pág. 29)



Llegó el equipo argentino de la Copa Davis.— Lo integran Ricardo Cano, Oscar Furlong (Capitán), Lorenzo Soriano y José Luis Clerc. Su estrella máxima, Guillermo Vilas, arribará el lunes para integrarse al equipo que enfrentará desde el viernes próximo a Chile por la final Sudamericana. (Pág. 19).

Afirma presidente de Palestino

"Si Comprueban Fraude, Nos Vamos"

(Pág. 21)

Hoy suplemento
PUROFUTBOL

"No participé en entrega de pasaportes".— Humberto Álvarez Johansen, ex Sub Director de la Dirección Consular de la Cancillería y actual Cónsul de Chile en Neuquén, prestó ayer declaraciones ante el Ministro en Visita, Marcos Libedinsky. Afirmó que no tuvo participación alguna en la supuesta entrega de pasaportes oficiales a dos individuos presuntamente implicados en el crimen de Orlando Letelier. (Pág. 32).



Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.

Versión de policía suiza

Cadáver de Chaplin fue Robado por Admiradores

Corsier (Suiza)

Los restos de Charles Chaplin pueden haber sido robados por admiradores que deseaban que se respetase el deseo del gran actor de ser enterrado en Gran Bretaña, dijo la policía.

Como ya ha pasado más de una semana de la profanación de su tumba la teoría de un robo en busca de un rescate se está desvaneciendo, indicó un vocero.

Chaplin murió el día de Navidad a los 88 años y el robo del ataúd con sus restos se produjo en la

mañana del dos del corriente.

Chaplin y su esposa, Oona, habían vivido 15 años en este pequeño poblado sobre el lago Ginebra, pero siempre dijo que deseaba ser sepultado en Gran Bretaña, su país de nacimiento.

Sin embargo, la viuda, siguiendo el consejo de sus letrados, optó por el cementerio local.

Como la herencia de Chaplin sumó unos 25 millones de dólares, la policía pensó primero en el pedido de un rescate, pero Oona dijo que no pensaba pagarlo, ya que "Carlitos lo hubiera considerado ridículo". (UPI).

Camboya Está Aislada del Resto del Mundo

Belgrado

Una información yugoslava desde Camboya dice que la capital, Pnom Penh, no tiene comunicaciones con el resto del mundo y su único vínculo con el exterior es un vuelo bimensual de la aerolínea china entre esa capital y Pekín.

Slavo Stanic, corresponsal especial de la agencia noticiosa Tanjug, en visita en Camboya, dice en una información que "todas las actividades sociales y económicas se desarrollan en las comunas, en el campo y en las cooperativas, dado que las ciudades han sido completamente evacuadas".

Dice que "Pnom Penh, que tenía dos millones de habitantes durante la

guerra, es prácticamente una ciudad vacía". Pero afirma que la capital tiene talleres, pequeñas fábricas, hospitales y escuelas.

Stanic viajó con un grupo de periodistas yugoslavos en una gira organizada por la Cancillería camboyana.

"Pese a que no pudo obtenerse información oficial", dice el corresponsal, "uno puede calcular, sin temor a equivocarse, que la capital de Camboya no tiene más de 20.000 personas".

"Pnom Penh ahora no tiene comunicaciones o vínculos con el resto del mundo, al margen de una conexión aérea con Pekín que opera bimensualmente un Boeing 707 de la aerolínea china", añade (AP).

También señala que "confiar en rusos es quedar desguarnecido"

"Nasser fue una Gran Superstición" Declara Sadat en su Autobiografía

El Cairo

El diario "Al Ahram" comenzó a publicar en forma de folletín el último libro del Presidente Anwar Sadat, una autobiografía titulada "En busca de uno mismo".

El primer capítulo aparecido se refiere a la crisis del Canal de Suez de 1956 e incluye críticas tanto al extinto Presidente Gamal Abdel Nasser como a la Unión Soviética.

La crisis comenzó por la nacionalización que hizo Nasser de la compañía del Canal de Suez, lo que llevó a la invasión de la península de Sinaí por Israel el 29 de octubre de 1956 y a la ocupación franco-británica de una parte de la región del Canal.

En la culminación de la crisis, el entonces Presidente de Siria, Shukri Al Kuwatli, estaba de visita en Moscú, dice Sadat.



Gamal Abdel Nasser blanco de acerbos críticas en la autobiografía del Presidente Sadat.

Nos envió un mensaje diciéndonos que debíamos bastarnos solos, porque los soviéticos no daban esperanzas", relata el Presidente.

"Desde entonces aprendí que quien confía en los soviéticos permanece desguarnecido", agrega Sadat.

Los británicos, los franceses y los israelíes se retiraron ante las instancias del Presidente de Estados Unidos Dwight Eisenhower, pero "aún así Nasser ignoró los hechos y atribuyó la retirada a la acción de los soviéticos", señala Sadat.

El Presidente dice que

"Nasser era siempre así, dispuesto a mezclar las cosas y perder de vista los hechos, especialmente porque estaba influenciado por su séquito, al que no le preocupaba darle consejos sinceros, sino inflar su ego para así mantener sus cargos".

Después que la crisis se esfumó, Egipto estaba en buena situación económica y pudo embarcarse en un ambicioso plan de desarrollo, dice Sadat.

"Pero nada de eso ocurrió, porque Nasser estaba demasiado ocupado con la leyenda unida a su propio nombre. Fue una gran superstición, esparcida en Egipto y en el mundo árabe... Nasser no solamente olvidó el papel de Eisenhower que tornó una derrota militar en una victoria política, sino que comenzó a creer que en realidad él había triunfado", dice Sadat (UPI).

Total control en Ogaden

Etiopía Concentra sus Fuerzas Contra Eritreos

Nairobi - Belgrado

Se anticipa que el Gobierno etíope despachará refuerzos y armas a la provincia de Eritrea en el norte del país, para poner fin a la guerra que se libra allí desde hace 16 años, después que Somalia anunció haber ordenado el retiro de sus fuerzas del este de Etiopía.

Un vocero en Beirut de una de las facciones rebeldes de Eritrea informó que las tropas etíopes han lanzado ya una ofensiva de dos frentes en Eritrea, que ha roto el sitio de dos meses establecido contra el puerto de Massawa en el Mar Rojo por el Frente de Liberación del Pueblo de Eritrea (FLPE).

El tren de Adis Abeba a Diredaui inició su primer viaje, desde que las fuerzas respaldadas por los

somalis interrumpieron la vía ferroviaria hace varios meses, informó desde Etiopía la agencia noticiosa yugoslava Tanjug.

El tren está cargado con telas, azúcar, sal, jabón y otras provisiones para la población que vive cerca de la línea ferroviaria, el tren debe llegar a Diredaui el lunes, dijo Tajug.

Las vinculaciones ferroviarias son de importancia vital para la economía etíope. Con los ramales ferroviarios del sur interrumpidos por la lucha en el Ogaden, el país ha dependido fuertemente de la carretera norteña de Eritrea. El puerto, sujeto a los ataques de las guerrillas eritreas, está al parecer lleno de artículos a la espera de su transporte. (AP).

Regresan a la Tierra los Cosmonautas Ruso y Checo

Moscú

La nave espacial soviética "Soyuz 28" regresó a la Tierra con los cosmonautas Alexei Gubarev (URSS) y Vladimir Remek (Checoslovaquia), informó la agencia informativa "TASS" en Moscú.

Los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko continúan su trabajo a bordo de la estación orbital "Salyut 6". añadió la información, sin especificar cuánto tiempo permanecerán aún en el espacio.

Los cosmonautas Gubarev y Remek, la primera tripulación internacional en un navio espacial, fueron lanzados el 2 de marzo último acoplado al complejo espacial de la estación "Salyut 6".

Los cosmonautas Romanenko y Grechko, por su parte, lanzados el pasado 11 de diciembre, han cumplido ya 92 días a bordo de la nave, batiendo el record de permanencia en el espacio de 84 días que hasta ahora sostenían astronautas de Estados Unidos. (DPA)

Fueron Arrestados 7 Oficiales Españoles

Madrid

Tres coroneles y cuatro capitanes del Ejército fueron arrestados por dos semanas por reunirse con un líder político ultraderechista madrileño en una cafetería del Ejército en el enclave español norafricano de Ceuta, dijeron fuentes del Ejército.

Los siete enfrentan una posible transferencia de sus cargos en la legión extranjera española debido a la reunión con Blas Pinar, agregaron las fuentes.

Antes de la reunión con los siete oficiales, Pinar pronunció un discurso en el que exhortó a la violencia para salvar a España del gobierno del Primer Ministro Adolfo Suárez, y formuló críticas contra el Teniente General Manuel Gutiérrez Mellado, Viceprimer Ministro y Ministro de Defensa.

No hubo anuncios oficiales, pero el Comandante militar de Ceuta, General Luis Otero Saavedra, confirmó los arrestos, dijeron las fuentes. (AP)

Amenazan al jurado

"Brigadas Rojas" Matan a Policía

Turín (Italia)

Al advertir que los jurados serán sus próximas víctimas, terroristas izquierdistas mataron a un agente de policía, en represalia por la iniciación del juicio de su líder y de 48 de sus compañeros. El juicio quedó suspendido después que los abogados defensores se negaron a tener nada más que ver con el caso.

La policía informó que tres terroristas, dos hombres y una mujer, mataron al agente Rosario Berardi, de 53 años, en momentos en que aguardaba un ómnibus frente a su casa.

Berardi, veterano agente de la policía y padre de cinco hijos, falleció de un tiro que recibió en la cabeza.

Un hombre, que se identificó como vocero de las Brigadas Rojas, la

agrupación ultraizquierdista cuyos miembros están siendo procesados, posteriormente llamó a una agencia de noticias italiana asumiendo la responsabilidad del asesinato.

Añadió que si el proceso continuaba, los jurados serían las próximas víctimas, y dio el nombre de una mujer jurado como la próxima.

"Estas son las Brigadas Rojas. Matamos a Rosario Berardi. El juicio no debe continuar. Maria Adelaide Aglietta será la próxima víctima", dijo el vocero en su llamada.

Además la ola de terror continuó a través de atentados con explosivos e incendios. (UPI)

Sylvana Foa



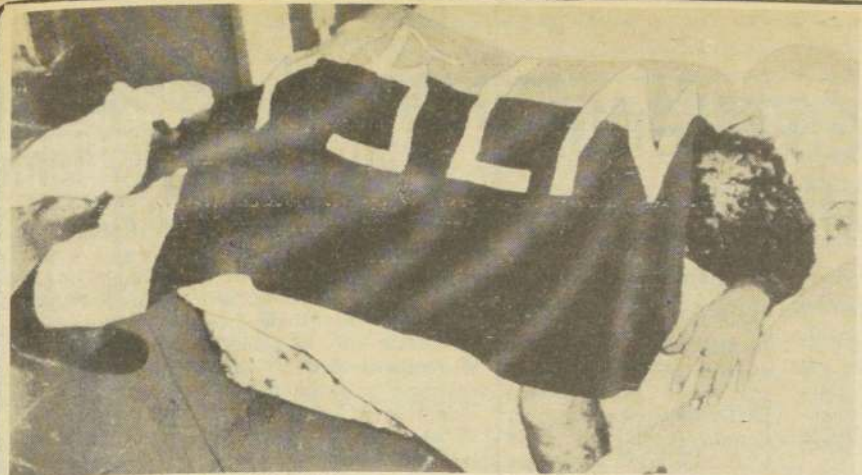
DIRECCION DE PREVISION DE CARABINEROS DE CHILE

CALENDARIO DE PAGO DE PENSIONES NORMALES CORRESPONDIENTE AL MES DE MARZO DE 1978 INCLUIDO REAJUSTE LEGAL DEL 8%

La Dirección de Previsión de Carabineros de Chile ha modificado el Calendario de Pagos correspondiente al mes de Marzo en curso de la siguiente manera:

SANTIAGO:	17 de Marzo:	Montepíos del N° 1 al N° 12.000, Fiscales y Ex-Funcionarios Caja.
VIERNES		Montepíos del N° 12.001 adelante.
SABADO	18 de Marzo:	Suboficiales y Personal a Contrata del N° 1 al N° 24.000.
LUNES	20 de Marzo:	Suboficiales y Personal a Contrata del N° 24.001 adelante.
MARTES	21 de Marzo:	Suboficiales y Personal a Contrata del N° 24.001 adelante.
MIERCOLES	22 de Marzo:	Jefes y Oficiales, Suboficiales Mayores, Investigaciones, Gendarmería e Identificación y PAGOS CON CHEQUES.
PROVINCIAS		: A partir del Lunes 27, en horas y días que indicarán las Unidades de carabineros de cada localidad.
RETENCIONES JUDICIALES Y REZAGOS		: LUNES 3 de Abril.
DESPACHO DE CHEQUES A DOMICILIO O BANCOS		: JUEVES 23 de Marzo.
DESPACHO A PROVINCIAS		: MARTES 21 de Marzo.
PRIMEROS PAGOS Y PAGOS VARIOS		: VIERNES 31 de Marzo.

EL DIRECTOR



SANDINISTAS CUBREN SU CRIMEN.— Cubierto con una bandera del Grupo Terrorista del Frente de Liberación Sandinista apareció en la casa de la doctora Nora Astorga de Jenkins el cadáver del General Reynaldo Pérez Vega, el segundo hombre de Nicaragua. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

Doctora tendió celada

Tres Mujeres Involucradas en el Asesinato de General Nicaragüense

Managua

La policía busca a tres hermanas en relación con el asesinato del General Reynaldo Pérez Vega, el segundo hombre de Nicaragua que fue encontrado muerto el jueves y envuelto en la bandera roja y negra del Frente de Liberación Sandinista.

Un comunicado de la Guardia Nacional establece que el cadáver del alto jefe militar fue encontrado en el hogar de la doctora Nora Astorga de Jenkins, quien lo llamó el miércoles en la noche.

El comunicado agrega que el chofer del General Pérez Vega se mantuvo en el automóvil frente a la casa, hasta que Nora Astorga le avisó que el segundo hombre en la Guardia Nacional "se iba a quedar" en su casa, dando a entender que el chofer se podía ir.

"El chofer cumplió otras diligencias y volvió más tarde al lugar golpeando la puerta sin obtener respuesta. Resolvió quedarse en el automóvil hasta las primeras horas del jueves, en que nuevamente llamó a la puerta con el mismo resultado", dice el comunicado.

La información de la Guardia Nacional agrega que el chofer, preocupado, forzó la puerta y encontró el cadáver del General cubierto con una bandera del grupo terrorista del Frente de Liberación Sandinista.

Los sandinistas procuran desde 1961, derribar el gobierno del

Presidente Anastasio Somoza.

La guardia añadió que estaba buscando a la doctora Astorga de Jenkins y a sus hermanas Muriel y Lidia Astorga, cuya detención fue pedida por el gobierno.

El comunicado no aclara las relaciones que existían entre el General asesinado y la doctora Astorga, ni de qué modo se vinculan sus hermanas al crimen.

Somoza en Funerales

Managua.

El Presidente Anastasio Somoza Debayle participó en las honras fúnebres tributadas a la memoria del General Reynaldo Pérez Vega.

Somoza llegó a las instalaciones de la Academia Militar donde estaba en vela el cadáver del militar y dio sus condolencias a la familia doliente. Al mismo acto concurren sus compañeros de armas y civiles que formaban el círculo de sus amistades.

El diario "Novedades" condena el asesinato del Gral. Pérez Vega y pide que la justicia caiga sobre los responsables. "La Prensa" en su editorial también condena el crimen y señala que los asesinatos políticos no contribuyen en nada a la superación de los problemas existentes en el país. (DPA).

Fuentes oficiales agregaron que también se busca al padre de las tres hermanas, el Teniente en Retiro, Segundo Calonge Astorga. El esposo de la doctora Astorga, el ciudadano estadounidense George Jenkins, vive en México.

Los colegas del General Pérez Vega se mostraron sorprendidos al saber que se encontraba en Managua, desde que se suponía que estaba dirigiendo una campaña anti-guerrilla "Operación Rápida", junto con tropas hondureñas en la frontera de los dos países.

Su cuerpo, sin zapatos y vestido de civil, se encontró boca abajo en una cama de la casa de la doctora Astorga, con un balazo en la cabeza.

En una actitud diferente a la de todos sus compañeros de filas, Pérez no viajaba con guardaespaldas y prefería desplazarse solo.

El único caso semejante ocurrió en diciembre de 1974, cuando los sandinistas irrumpieron en una recepción diplomática disparando y tomando como rehenes a varios diplomáticos nicaragüenses. Los izquierdistas dejaron en libertad a sus secuestrados tres días después y volaron a Cuba con cinco millones de dólares como rescate.

La actividad habitual de los sandinistas, es atacar guarniciones de la Guardia Nacional y asaltar bancos para comprar armas. (UPI)

Concedida Extradición de Supuesto Refugiado

Buenos Aires

La justicia argentina en lo criminal confirmó la concesión de extradición de Víctor Hernán Campos Domínguez (38), chileno, solicitada por el Juzgado de Mayor Cuantía de Chile por el delito de estafa.

El requerimiento se inició en 1977, demorándose el pronunciamiento de la

cámara argentina de apelaciones ante el alegato de la defensa, argumentando que Campos Domínguez se hallaba en el país en condición de refugiado político, lo que no pudo ser probado.

El detenido fue puesto ayer a disposición de la policía federal a la espera de una comisión policial chilena, que deberá trasladarlo a su país. (DPA).

Planifica proceso hacia democracia

Propuesta Política Entregó Ejército Argentino a la Armada y Fuerza Aérea

Buenos Aires

El Ejército entregó a la Armada y a la Fuerza Aérea una propuesta política con vista a un posible retorno a la democracia en el país, dijeron voceros castrenses.

El proyecto consiste, a grandes rasgos, en la forma de llevar adelante el actual proceso hacia el establecimiento de una democracia a través de una convergencia cívico-militar.

La iniciativa fue elaborada por los Generales de División, que la aprobaron en una reunión plenaria realizada el viernes y a la que asistió el Presidente Jorge Videla en su carácter de Comandante en Jefe del Ejército.

Los voceros castrenses dijeron que el General Videla se reunió anteanoche con sus pares de la Junta Militar de Gobierno, los Comandantes en Jefe de la Marina, Almirante Emilio Massera, y de la Fuerza Aérea, Brigadier Orlando Agosti, a quienes entregó una copia de la propuesta.

A partir de ahora comenzaría la tarea de compatibilización de criterios entre las tres fuerzas, orientada a concretar la propuesta definitiva como expresión global y coincidente de las tres armas.

La Marina y la Fuerza Aérea podrían elaborar sus propias versiones o adherir a la iniciativa del Ejército, aunque se estima que en definitiva

prevalecerá la opinión de los generales.

Las pautas elaboradas por el Ejército, dijeron los informantes castrenses, no prevén por el momento calendario político alguno en términos electorales, pero al menos apuntan al restablecimiento de la democracia en la Argentina.

Videla ha dicho que el actual Gobierno Militar no tiene plazos para entregar el poder sino objetivos. Esos objetivos, antes de posibles elecciones, serían la eliminación total de la guerrilla y lo que califican de saneamiento de la economía.

El 24 de marzo se cumple el segundo aniversario de la instauración del Gobierno Militar, que accedió al poder tras el derrocamiento de la ex Presidente Isabel Perón.

Se dijo que ese día Videla dirigirá un mensaje a todo el país para reseñar la actividad gubernamental.

En algunos medios políticos se aguarda que el Presidente trace además las pautas de un descongelamiento de la actividad partidaria, la cual fue suspendida después del golpe.

Los políticos alientan la esperanza de que dentro de los planes militares esté contemplado un rápido retorno a la democracia, aunque las autoridades han dicho que ello no se producirá al menos dentro de los próximos cinco años. (AP).

Nuevas Declaraciones de Massera

Buenos Aires

El Almirante Emilio Massera, jefe de la Armada y miembro de la Junta Militar de Gobierno, dijo que Chile "debe abandonar su política expansionista", en alusión al conflicto fronterizo argentino-chileno en la zona del Canal Beagle.

Al respecto reiteró "la

firme decisión de los argentinos de no tolerar mutilaciones de nuestro territorio", en declaraciones publicadas en el diario "La Opinión" de Pergamino.

Massera dijo que "la teoría del arco antillano austral sostenida por el Gobierno de Chile es una creación tan imaginativa

como irreal, ya que carece de todo fundamento geográfico y político valedero, y señaló que "resultaría absurdo aceptarla como tema de discusión".

"Otro tanto ocurre con la nueva tesis chilena de la división del Atlántico y el Pacífico", añadió el Almirante, según "La Opinión".

"Nadie puede dudar de buena fe que el paralelo del Cabo de Hornos es el límite entre ambos océanos y eso también fue cierto para Chile, cuando suscribió con la Argentina los protocolos de 1893, ya que por ese entonces en la propia Constitución nacional de Chile se definía territorialmente al país como extendido al oeste de la Cordillera de los Andes y hasta el Océano Pacífico, desde el desierto de Atacama hasta el Cabo de Hornos", dijo Massera.

Massera añadió que si "el Gobierno chileno abandona su política expansionista y consecuentemente su pretensión de alcanzar una salida al Atlántico, creo que podemos llegar a acuerdos bilaterales que fijen definitivamente el límite entre ambos países en la zona del Beagle".

Massera subrayó que "hallaremos una solución pacífica y definitiva en la medida en que, insisto, el Gobierno de Chile se aparte de su arbitrario desconocimiento del paralelo del Cabo de Hornos como límite divisorio entre ambos océanos y se atenga legalmente al espíritu y la letra de los pactos". (AP).

Episcopado Mexicano Condena a "Obispo Rojo" de Cuernavaca

México

La postura "cristiano-marxista" del "Obispo Rojo" de Cuernavaca, Sergio Méndez Arceo, fue condenada aquí por el Consejo de Presidencia de la Conferencia del Episcopado mexicano.

El Consejo Episcopal comenzó a distribuir en todo el país un documento destinado a "orientar" a los fieles católicos sobre las declaraciones y actividades de Méndez Arceo, quien recientemente estimó que marxismo y cristianismo se complementan.

El documento, redactado por el organismo que preside el Cardenal José Salazar, hace hincapié en que "el Evangelio del Señor no está ligado a ninguna ideología o sistema socioeconómico".

El escrito recalca que "hay sistemas como el marxismo que tienen una visión del hombre, de la historia y de la sociedad incompatibles con la fe cristiana".

El comunicado episcopal aclara que el Obispo de Cuernavaca, en sus pronunciamientos, "no puede hablar a nombre de la Iglesia en general", y que en casos específicos, sólo lo hace a título individual y ni siquiera como pastor de su Diócesis.

A Méndez Arceo, que regresó hace poco de un viaje a Cuba invitado por el Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro, se lo considera como la principal figura del clero progresista mexicano.

"El Obispo Rojo", como se lo denomina aquí por sus ideas, cuando regresó de Cuba elogió el sistema cubano y apoyó abiertamente los libros del ex-sacerdote Porfirio Miranda, sobre la identidad de marxismo y cristianismo. (EFE).

Declaración conjunta Geisel-Schmidt

Brasil y Alemania Censuran Intentos de Establecer Zonas de Influencia

Bonn
Ernesto Geisel, Presidente del Brasil, al poner fin a una visita de estado de cinco días a Alemania Occidental, manifestó que las relaciones entre este país y el suyo en materia nuclear continuarán pese a la preocupación que han despertado en USA. "El acuerdo está vigente", dijo Geisel. El Pacto Nuclear bilateral se debatió extensamente aquí con el canciller Helmut Schmidt.

Comentando las relaciones brasileño-americanas Geisel dijo que "son mejores de lo que parecen al público. Tenemos más en común que lo que tenemos de diferencia". Dijo que Brasil se reservaba el derecho de andar su propio camino en varias cosas, pero al tiempo trataba de mejorar sus relaciones con EE. UU., Alemania Occidental y Europa Occidental.

Geisel negó que su visita a Alemania Occidental apuntara a robustecer la posición brasileña frente a Washington, y dijo que no había vinculación alguna entre su propia visita y la de Carter al Brasil, diciendo que todo era pura coincidencia.

Carter debía haber visitado ya al Brasil, dijo Geisel, pero debió postergar su viaje por problemas internos de Estados Unidos.

El General Geisel dijo que el problema nuclear seguía siendo el principal en las relaciones bilaterales con Estados Unidos, pero hizo hincapié en que Brasil está dispuesto a aceptar todos los controles y observará todas las salvaguardias previstas en el Pacto Nuclear con Alemania Occidental.

Comentando las exigencias parlamentarias holandesas de controles adicionales de seguridad en torno a la entrega de uranio enriquecido al Brasil, Geisel dijo que su gobierno se adheriría a los términos de su contrato de entrega con la empresa enriquecedora de uranio, URENCO, entidad franco-británica-holandesa, y que no podría tomar en cuenta críticas provenientes de otras partes en la cuestión.

Geisel alabó y calificó de "exitoso diálogo" sus conversaciones con funcionarios gubernamentales alemanes y las de sus ministros con sus colegas germano-occidentales.

Una comitiva de 34 funcionarios del gobierno y hombres de negocios brasileños acompaña a Geisel en su visita.

Geisel señaló que no resulta práctico transplantar el sistema de partidos políticos de un país a otro y que debe permitirse que las cuestiones políticas en Brasil se regulen por sí mismas.

"La dictadura en Brasil ha terminado y está gobernando un régimen democrático", aseveró Geisel.

DERECHOS HUMANOS

Confirmó que la cuestión de los derechos humanos en Brasil jugó un papel importante en sus conversaciones con el gobierno alemán.

"Brasil es un país muy preocupado por los derechos humanos, aunque gente mal informada a menudo sostiene lo contrario", dijo el Presidente brasileño.

Geisel dijo que los derechos humanos no deben limitarse a los políticos, sino también incluir seguridad en el trabajo, educación y bienestar social.

miento de los derechos humanos.

"Estuve en Berlín y vi una cosa muy triste... el muro. Y esto es Europa Occidental, probablemente la región más civilizada del mundo".

El Presidente dijo que tras la revolución de 1964 "contra las tendencias orientadas hacia el comunismo", el gobierno brasileño debió encarar la tarea de batallar contra el terrorismo y la lucha interna.

"Hoy el Brasil vive en paz y en orden. Esta es la base sobre la que puede construirse un mejor futuro para la población", añadió.

DECLARACION

La declaración bilateral firmada por Geisel y Sch-

Al mejorar la cooperación bilateral económica, dice el comunicado, ambos países colaboran en el establecimiento de un "orden mundial económico justo y equilibrado" entre los países industrializados y en desarrollo.

Los signatarios prometieron continuar los esfuerzos por "asegurar la paz, fortalecer la seguridad nacional y promover la cooperación entre los países".

Censuraron los intentos de ciertos países por establecer "zonas de influencia", así como el uso de la fuerza o de amenazas de fuerza en los asuntos internacionales.

Subrayaron por otra parte los principios de



POR LA AMISTAD GERMANO-BRASILEÑA. El Presidente Ernesto Geisel, de Brasil, y el Canciller alemán Helmut Schmidt brindan ayer luego que ambos suscribieron la declaración conjunta sobre propósitos de coo-

peración bilateral y de acción acorde frente a asuntos internacionales. La declaración puso fin a cuatro días de conversaciones oficiales entre el mandatario brasileño y sus anfitriones germanos (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

"Por supuesto que también han habido violaciones de los derechos humanos en Brasil en el pasado, al igual que en otros países. Esto no puede excluirse en el futuro en el caso de un país tan enorme. Pero cuando quiera que nos encontremos con violaciones, adoptaremos medidas contra ellas", dijo Geisel.

El Presidente manifestó que estaba orgulloso del carácter multirracial de su país, ejemplo de sociedad pacifista sin discriminaciones para todo el mundo.

Geisel dijo que Europa también encaraba el problema del mejora-

midt recaló la intensificación de la cooperación brasileño-alemana en cuestiones de energía nuclear, comercio e inversiones.

"La ampliación y el fortalecimiento de la cooperación económica, industrial, científica y tecnológica son cimientos de las relaciones bilaterales", dijo el comunicado.

El texto afirma que el acuerdo nuclear de 1975 es la base para la cooperación ulterior en el desarrollo de los recursos de energía atómica.

Alemania federal también prometió respaldar los esfuerzos de Brasil por estrechar vínculos con el mercado común.

soberanía nacional, la igualdad de los estados y la no intervención en otros países.

"Ambas partes respaldan redicisivamente medidas viables para el desarme, incluso las armas nucleares bajo controles internacionales estrictos y efectivos", dijo la declaración.

Ambos se manifestaron dispuestos a desempeñar un papel constructivo en la próxima sesión de la asamblea especial de las Naciones Unidas sobre desarme.

En la ceremonia de firma, Geisel invitó a Schmidt y al Presidente alemán occidental, Walter Scheel, a visitar Brasil. No se dieron fecha. (AP).

Breves del teletipo

Privan de Nacionalidad a General Ruso Disidente

Moscú
El ex- General disidente Piotr Grigorenko, al que se le concedió visado para viajar a los Estados Unidos, fue privado de la nacionalidad soviética por un decreto del Soviet Supremo de la URSS.

La medida, dada a conocer al día siguiente de la clausura de la Conferencia de Belgrado, no sorprendió demasiado a los medios no conformistas de Moscú, entre los que el General Grigorenko gozaba de sólido prestigio, junto al Premio Nobel de la Paz Andrei Sajarov, que ya manifestaron sus temores con anterioridad en este sentido.

Los mismos medios piensan que ahora — concluidos los debates de Belgrado, en donde se consiguió redactar un documento final en el que no se hace ninguna alusión a la defensa de los derechos humanos — se celebrarán juicios contra los disidentes detenidos, algunos de ellos desde hace más de un año, como Anatoly Scharansky, Alexandr Ginsburg y Yuri Orlov.

ELECCIONES GUATEMALTECAS

Guatemala
El General Romero Lucas García es considerado como el nuevo Presidente de Guatemala por los diputados que se reunieron el viernes bajo fuerte guardia para verificar el recuento de votos de las elecciones del domingo.

El General Lucas, conocido por sus amigos como "El Indio", que tiene 53 años de edad y fue Ministro de Defensa, se impuso a los otros dos candidatos militares en el total de votos, pero no pudo lograr una mayoría definida, por lo que será el Congreso el que decidirá a cuál de los tres candidatos corresponde la presidencia del país.

Sin embargo, por tradición, el Congreso escoge al candidato con el mayor número de votos.

ASESINAN A POLICIAS

Madrid
Dos policías fueron muertos a tiros en ataques separados en Madrid y San Sebastián, dijo la policía, lo que elevó a cuatro el número de muertos en menos de una semana.

La policía dijo que dos agentes armados en servicio en el suburbio madrileño de Vallecas fueron ametrallados desde un automóvil en marcha. Uno de los policías murió y el otro fue hospitalizado en grave estado.

TRATADOS DEL CANAL

Washington
El Senado aprobó por 84-5 un agregado al texto de los nuevos tratados del Canal de Panamá, que da a los Estados Unidos el derecho de intervenir militarmente si es necesario para mantener la vía marítima abierta a todos los países.

Con el respaldo de los dirigentes demócratas y republicanos de la Cámara Alta, el texto fue añadido al Tratado que garantiza la neutralidad del Canal.

Los adversarios del Tratado, entretanto, redujeron a cinco de los senadores no comprometidos en sus gestiones de búsqueda de votos contra los pactos. (AP- UPI-EFE).

"Es el mayor fraude", afirma

Artista Emprende Campaña Contra Arte de Picasso

Nueva York

Una litografía de Picasso, supuestamente firmada por el autor y fechada el 21-2-51, fue quemada frente al Museo de Arte Moderno de esta ciudad por un joven artista de origen alemán, que se identificó sólo como Paul.

El piromaniaco anti-picassiano distribuyó hojas sueltas a las personas que esperaban entrar al museo que tiene varias obras de Picasso, entre ellas el guernica "En Préstamo", diciéndoles que no se dejaran engañar "por el mayor fraude artístico de nuestro tiempo".

Paul afirmó también que Picasso no produjo nada importante para el arte moderno excepto entre los años 1907 y 1914, y dijo que había decidido quemar la litografía firmada para dejar bien claro que era "una basura" y porque venderla "me corrompería, aunque necesito el dinero".

Paul también denunció al museo, que dijo debía llamarse de arte remoto en lugar de moderno, y anunció que piensa iniciar una acción judicial para que de acuerdo con su título se limite a exhibir obras artísticas de las dos últimas décadas, incluyendo naturalmente su arte kinético con luces y otros elementos (EFE).

Pedirá votos para derrotar a coalición izquierdista

Dramático Llamado de Ultimo Minuto Formulará Presidente Giscard en Víspera de Elecciones

París
El Presidente Valéry Giscard d'Estaing anunció ayer que formulará un llamamiento de último minuto en contra de la izquierda, con vistas a las elecciones legislativas que comenzarán mañana domingo.

El vocero del Palacio del Eliseo, Pierre Hunt, dijo que Giscard d'Estaing hablará hoy al país por televisión para "recordar a los franceses que es lo que está en juego en sus elecciones".

Las encuestas de

opinión han pronosticado consistentemente que las fuerzas de la izquierda, integradas por socialistas y comunistas, ganarán la elección, que se hará en dos ruedas el domingo próximo y el siguiente, 12 y 19 de marzo. Los consejeros y aliados de Giscard d'Estaing lo han exhortado a pronunciarse formalmente en favor de la coalición de centro-derecha en que se basa su gobierno.

La tradición francesa exige que el Presidente permanezca al margen de

las disputas políticas y se consideró significativa la decisión de Giscard d'Estaing de hablar al país. El Presidente había advertido ya dos veces esta semana que una victoria izquierdista podría perjudicar la economía francesa y el ex Presidente Charles de Gaulle formuló llamamientos similares antes de las elecciones en 1962 y 1967.

El Primer Ministro Raymond Barre intentó caracterizar el discurso por televisión como un gesto no político, dirigido a llamar la atención sobre la importancia de las elecciones.

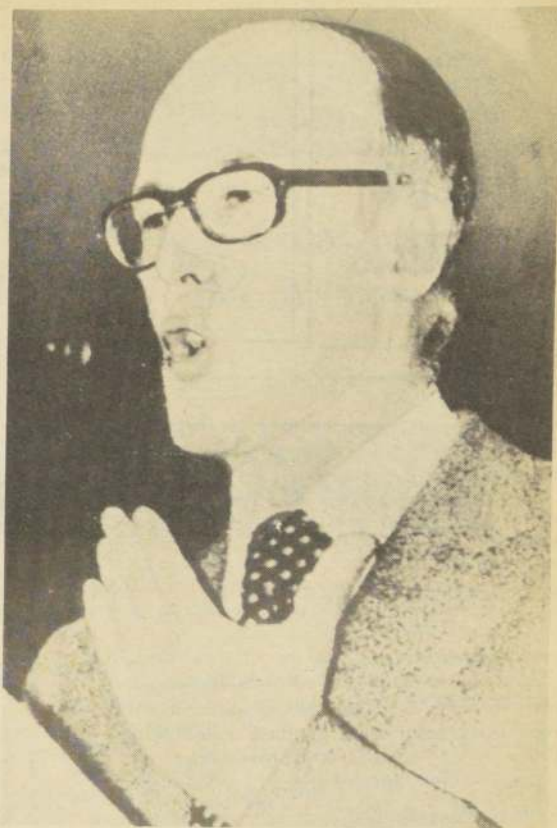
"El Presidente de la República no es un líder partidario, no es el líder de una facción, es electo por todos los franceses y creo que hablará al país en términos de sus in-

tereses a largo plazo", dijo Barre en una transmisión por radio.

El mandato de Giscard d'Estaing, que se prolonga hasta 1981, no está en juego. Pero de todas maneras, el Presidente es líder de la mayoría en el Parlamento saliente y su intervención está claramente estimada a alentar a los votantes a mantener esa mayoría.

El influyente diario "Le Monde" se quejó de que el discurso de Giscard d'Estaing de hoy por la noche no dará a la izquierda tiempo para responder. La campaña oficial por televisión se clausuró anoche y no había planes para que la televisión oficial otorgase espacios a los líderes de la oposición después del mensaje presidencial. (AP)

Edward Cody



PRESIDENTE GISCARD.- Llamado a los electores galos para que voten por los candidatos de centro-derecha, "los que Francia debe elegir" (Radiofoto UPI-UNIFAX).



SOCIALISTA MITTERRAND.- La encuesta señalan que en la primera vuelta de los comicios la coalición izquierdista puede obtener el triunfo a pesar de sus divergencias. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

Datos y Cifras Para la Primera Vuelta

París

Datos y cifras de la primera vuelta de las elecciones francesas del domingo:

Cargos a elección.- Los 491 escaños de la asamblea nacional, 474 de Francia propiamente dicha y 17 de departamentos y territorios de Ultramar.

Número de candidatos.- Un total de 4.214 aspirantes en Francia y 53 en los territorios ultramarinos.

Electorado.- Unos 35,8 millones de electores registrados en Francia y sus territorios. Se calcula que por lo menos un 80 por ciento de los electores participará en los comicios.

Horarios.- Los centros electorales generalmente estarán abiertos de las 06.00 a las 18.00 en las poblaciones menores y de las 08.00 a las 20.00 en las ciudades, pero esos horarios pueden ser modificados por las autoridades locales para satisfacer necesidades específicas.

Procedimiento.- Todo candidato que obtenga el 50 por ciento o más de los votos emitidos es electo inmediatamente. Si ninguno obtiene el 50 por ciento se efectúa una segunda votación el 19 de marzo.

Todo candidato que obtenga 12,5 o más de porcentaje en la primera vuelta es elegible para participar en la segunda. En la práctica, los candidatos que han quedado en marcada desventaja generalmente se tiran en favor de otro de ideas políticas similares.

Partidos.- El Reagrupamiento para la República (RPR), de orientación gaullista, el Partido Republicano (PR) del Presidente Valéry Giscard d'Estaing, el Centro Democrático y Social (CDS) y el Partido Radical están agrupados en la coalición del actual gobierno.

El Partido Socialista, el Partido Comunista y el Movimiento Radical de Izquierda están vinculados en el frente de izquierda.

El Primer Ministro y los miembros del gabinete normalmente son seleccionados entre los dirigentes de la coalición que obtenga la mayoría en la asamblea nacional. (AP).

Pida al Cajero que Verifique la Exactitud de su RUT al Pagar sus Impuestos



Equivocándose al escribir el RUT en su declaración de impuestos, lo que Ud. pagó le sería imputado a otro contribuyente. Por lo tanto, pida al cajero la verificación del número registrado en el formulario de pago.

Y recuerde que el RUT que debe registrarse es el del contribuyente afectado por el impuesto.

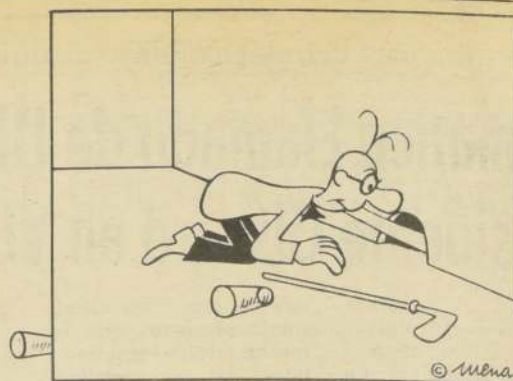
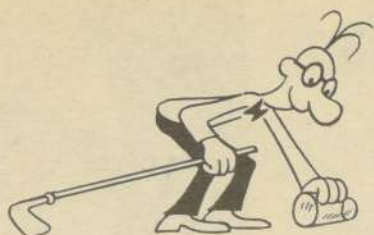
El pago de los Impuestos da derecho a gozar del progreso de Chile

Provisione sus impuestos con Pagarés Descontables de Tesorería, el mejor instrumento financiero, con la garantía de Chile.

TESORERÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA



816



discútalos con El Cronista

BUSES A RANCAGUA

Señora Directora:

Viajo diariamente por razones de trabajo entre Rancagua y Santiago y ahora estoy llegando atrasado a mi ocupación debido a la demora de los buses interprovinciales.

Antes el viaje entre Rancagua y Santiago se hacía en una hora y media. Ahora los choferes están demorando dos horas y quince minutos, no obstante disponen de los mismos vehículos.

Según he podido observar, la causa de este retraso está en que antes paraban en muy pocos lugares, y ahora parecen micros, pues se detienen a cada rato. Incluso algunos se dan el lujo de detenerse para llamar a los pasajeros y esperarlos para que suban. Naturalmente, esto significa una pérdida lastimosa de tiempo, mientras la

gente que va apurada a su trabajo termina con los nervios destrozados.

Sería muy interesante que intervinieran los señores inspectores del Ministerio de Transportes, para que exigieran el cumplimiento de los itinerarios, tal como eran antes.

El público comenta que se trata de una represalia de los empresarios, al no haberse aceptado el alza de las tarifas de la locomoción rural.

Los perjudicados somos los pasajeros, como el suscrito, que ahora deberemos levantarnos más temprano para poder llegar a tiempo a nuestras ocupaciones en la capital.

C.S.A.
Carnet 1.460.915-6
de Santiago

HOROSCOPO

Por R. Claus

Semana del 11 al 17 de marzo



ARIES
(21 Marzo-20 Abril)

AMOR: sus sentimientos la delatan, es mejor hablar. ACTIVIDAD: guarde secretos sus planes, envidio. SALUD: evite enfriamientos, está un poco débil. IMPREVISTOS: se complica con gastos, no le de importancia.



LEO
(21 Julio-21 Agosto)

AMOR: sabrá de un casamiento, será positivo. ACTIVIDAD: cambios desfavorables, no acepte. SALUD: comparta su vida diaria, la soledad perjudica. IMPREVISTOS: devolución de dinero complica sus asuntos.



SAGITARIO
(22 Noviembre-20 Diciembre)

AMOR: rompa esa situación difícil, será mejor. ACTIVIDAD: descansa su mente, un buen libro le ayuda. SALUD: tome en cuenta su edad. IMPREVISTOS: conflictos que se arreglan con dinero.



TAURO
(21 Abril-20 Mayo)

AMOR: actúe con naturalidad, será bien recibido. ACTIVIDAD: logra tranquilidad económica. SALUD: asuntos familiares repercuten en su salud. IMPREVISTOS: no solicite préstamos, influencias negativas.



VIRGO
(22 Agosto-20 Septiembre)

AMOR: período feliz, sepa gozarlo bien. ACTIVIDAD: no deposite su confianza en personas ajenas. SALUD: muy sensible, cuídese más. IMPREVISTOS: posición expectable, no pierda la oportunidad.



CAPRICORNIO
(21 Diciembre-20 Enero)

AMOR: no niegue el amor, correspondencia. ACTIVIDAD: puede cambiar esos proyectos. SALUD: relájese, necesita tranquilidad. IMPREVISTOS: guarde documentos de importancia.



GEMINIS
(21 Mayo-20 Junio)

AMOR: recibe una declaración sentimental, piénselo. ACTIVIDAD: actividad extra, no la deje pasar. SALUD: posibilidades de viaje, le hace bien. IMPREVISTOS: confianza en créditos, es el momento oportuno.



LIBRA
(21 Septiembre-20 Octubre)

AMOR: aceptan gustosos esa amistad, paciencia. ACTIVIDAD: entusiasmo en el trabajo, personal competente. SALUD: tratamiento naturista líquido. IMPREVISTOS: deje las cosas como están, negativo.



ACUARIO
(21 Enero-19 Febrero)

AMOR: feliz con los hijos, los sobrinos. ACTIVIDAD: para que pueda cumplir, organícese. SALUD: haga dietas, le hace falta. IMPREVISTOS: pueden engañarlo, cuidado.



CANCER
(21 Junio-20 Julio)

AMOR: inseguridad, deje las decisiones para después. ACTIVIDAD: tiene méritos, inteligencia. SALUD: un régimen de control en todo aspecto. IMPREVISTOS: legalizan acuerdos, posibilidades buenas.



ESCORPION
(21 Octubre-21 Noviembre)

AMOR: estudié mejor, espere un llamado. ACTIVIDAD: perjudica permitiendo abusos. SALUD: semana libre, haga ejercicios. IMPREVISTOS: ajenos a su voluntad no debe jugar.



PISCIS
(20 Febrero-20 Marzo)

AMOR: los celos complican la situación. ACTIVIDAD: dinámico y seguro, es positivo. SALUD: exceso de actividad, tiene tranquilidad. IMPREVISTOS: contratos nuevos, estudie esa propuesta.

moda

Tailleur Deportivo



Para las más jóvenes y para todas las que así se sienten, el verano en la ciudad contempla el uso de un simple tailleur de línea muy deportiva y clásica para lucir todo el día. El modelo deportivo tiene chaqueta corta, falda levemente evasé y largo moderado. Se inserta entre las prendas modernas, de ese tipo de vestuario que encuentra aún la mayor aprobación y que tiene algo que decir. Se trata de esos modelos de gran difusión y actualidad, que son, por otra parte, de vanguardia. Hay que recordar que, al respecto, en la moda el problema de la vanguardia se refiere a pocas mujeres y en particular sólo a las que cuidan de manera especial su guardarropa, que quieren seguir la moda a toda costa y sienten la fascinación de las prendas no comunes. El estilo actual del vestuario para las jóvenes apunta, en cambio, principalmente, al género deportivo considerado uno de los mejores por su funcionalidad.

El tailleur al que nos referimos podría resultar un modelo más allá de la moda, hecho para no crear problemas a quien quiera, en estos momentos, elegir conjuntos seguros de amplia duración. Puede ser confeccionado en gabardina liviana o lino y se lleva, indiferentemente, con una camisa de corte simple o bien con una remera de algodón también muy deportiva.

El tailleur, por otra parte, es uno de esos modelos que, con oportunas modificaciones y variantes, se adapta a las jornadas frescas del invierno y a las cálidas del verano.

Otro Paso Hacia la Normalización

El firme y sostenido proceso de normalización del país ha permitido al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, poner fin a la vigencia del Estado de Sitio, con lo cual desaparece uno de los últimos eslabones de las medidas extremas que fue necesario adoptar, a partir del 11 de septiembre de 1973, para salvar la tranquilidad, el orden público y la paz interna.

A lo largo de los últimos cuatro años Chile ha venido reponiéndose de la gran crisis política, social y económica que dejaron como legado los regímenes pasados. La enérgica y patriótica conducción del Gobierno por el Presidente Pinochet a través de caminos claros de restauración de los grandes valores nacionales y de conquista de nuevos niveles de progreso y prosperidad, contó desde el primer día con un respaldo nacional que, al revés de los fenómenos políticos anteriores, se ha robustecido y extendido con el correr del tiempo. Prueba aplastante de ello fue la clamorosa adhesión popular recibida por el Jefe del Estado en la Consulta del 4 de enero. Pero el sentimiento público respecto al Presidente y el Gobierno no solamente se expresó en tal oportunidad, sino que ha sido permanentemente pulsado a través de encuestas realizadas por organismos de seriedad irrefutable, como lo es, por ejemplo, la conocida empresa Gallup, de renombre mundial. Los últimos datos de esos sondeos de opinión indican que se ha producido un aumento considerable en el apoyo al Gobierno entre diciembre de 1977 y marzo de 1978. El propio Presidente Pinochet contó a los periodistas que en diciembre el 53,2 por ciento de la población del Gran Santiago apoyaba al Gobierno y en marzo la proporción había aumentado al 75,3%.

Las encuestas ilustran también respecto a la popularidad personal del Presidente Pinochet, quien recibe un apoyo superior al que se concede al Gobierno como ente impersonal.

Esta confianza de la ciudadanía en el Gobierno y el Presidente de la República, ha facilitado el cumplimiento de las metas de institucionalización del país. El término del Estado de Sitio es consecuente con la serie de medidas liberalizadoras que el Gobierno ha adoptado en la medida que las circunstancias y condiciones del país lo han permitido. Sigue en vigencia el Estado de Emergencia, pero éste, situado varios grados más bajo que el Estado de Sitio, tiende a mantener una prudente protección de la ciudadanía contra las amenazas violentistas, siempre latentes. "El país —explica la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga— vive en la actualidad bajo el Estado de Emergencia, el que es un medio que la Constitución entrega al Presidente de la República, quien, en su calidad de Supremo Administrador de la Nación, va graduando las medidas necesarias de emergencia y que puede adoptar para mantener los soberanos valores de tranquilidad, seguridad y paz".

Con el levantamiento del Estado de Sitio se reducen las facultades gubernativas para detener o trasladar de un sitio a otro a los ciudadanos.

Este nuevo avance hacia la normalización definitiva de la vida política nacional, tendrá que ser apreciado en su verdadero significado por quienes, desde otros países, observan el proceso chileno con interés y preocupación. Sin apremios, sin ceder a presiones extrañas, ni a impacencias inmaduras, el Presidente Pinochet ha ido construyendo la nueva realidad institucional con el respaldo y estímulo de las auténticas mayorías ciudadanas. La desaparición del Estado de Sitio es otro paso firme hacia la conquista de la normalidad.



Un Aporte a la Juventud

Jorge Laplace

Alrededor de cuatro millones de dólares (unos 120 millones de pesos) iba a rendir anualmente el pago de las matrículas en la enseñanza media fiscal. Esta recaudación reforzaría en un 30 por ciento a los propios establecimientos, en un porcentaje similar a la Región y el resto al nivel central del Ministerio de Educación.

La cifra en sí no es significativa dentro del presupuesto global de la enseñanza, porque los gastos educacionales se llevan el 15% del Presupuesto Nacional. Pero dejaba mayores fondos disponibles para reforzar la educación básica, además de dotar con mejores implementos y equipos a los colegios secundarios.

La decisión del Presidente de la República en el sentido de suspender momentáneamente esta medida, refleja su constante inquietud por el bienestar de la población, toda vez que el presente mes de marzo lleva aparejada una serie de gastos extras para el presupuesto familiar, sea en uniformes como en libros de texto y demás implementos didácticos.

Con todo, la disposición deja librado a la buena voluntad de padres y apoderados el hacer aportes económicos a los establecimientos donde se educan sus hijos.

Suprimido momentáneamente su carácter obligatorio que, por otra parte, iba a afectar sólo a las rentas familiares superiores a los 5.600 pesos mensuales (el 20% del total del alumnado) queda ahora la libertad de opción para que, en conciencia y de acuerdo con sus posibilidades económicas, los jefes de hogar contribuyan a conseguir las metas programadas anteriormente, es decir, dotar a los respectivos colegios fiscales de más y mejores elementos de enseñanza.

Este aporte voluntario redundará directamente en mejores condiciones para que se eduquen todos los niños chilenos. Ya se ha hecho conciencia sobre los graves problemas que aquejan a la educación básica, en la que casi la mitad de los niños no alcanza a completar el 8° año. El poco o mucho dinero que se aporte voluntariamente a un colegio será una contribución al porvenir de nuestra Patria.

La Voz de las Regiones

Los Arcaísmos Notariales

De "La Discusión" de Chillán

La institución de la notaría es una de las más antiguas consagradas por el Estado. Es como la garantía pública de los actos relacionados con los derechos individuales de todo tipo acerca de los bienes y de las personas. Ayuda a formar jurisprudencia y esa pequeña crónica de las comunidades que después sirve de base para configurar grandes cuadros de todo un período histórico.

Los notarios actuales son la continuación de los antiguos escribanos, cuya misión era también la de dar fe de las escrituras. Hay quienes les buscan parentesco con los "escribas" de Israel, Egipto y Roma, aun cuando las funciones de aquellos eran diferentes. Estaban referidas a la interpretación de la ley, al ejercicio de cargos públicos y a una tarea auxiliar de los magistrados, respectivamente.

Como nuestra estructura jurídica nos venía toda a través de España, antes de declararnos república independiente, la Real Audiencia le daba la debida importancia a la escribanía, consagrada en los tiempos feudales por el Fuero Juzgo y ratificada en las Siete Partidas de Alfonso Décimo el Sabio. El término notario no es tan moderno como pudiera creerse, porque ya entonces se usaba indistintamente con el de escribano.

Ahora, de repente, se ha puesto de actualidad el sistema notarial chileno a raíz de haber sido calificado de arcaico por el presidente de la Corte Suprema. Los notarios de todo el país no se han molestado por ello. Al contrario, le han encontrado razón a la crítica formulada por el alto magistrado y coinciden con él en el sentido de que se presta para abusos. El propio presidente de la Asociación de Notarios admite que "hay urgencia en cambiar procedimientos que datan de tiempos inmemoriales", para lo cual se han estudiado varios proyectos, tanto por el Colegio de Abogados como por la Unión Internacional del Notariado Latino, en la cual participan representantes de treinta y seis naciones occidentales.

Sin embargo, en la mayoría de esos países el sistema funciona en igual forma que en el nuestro, con algunas pequeñas variantes. Lo que más se objeta entre nosotros es la obligación de presentar dos testigos para todo, trámite exclusivamente formalista que se cumple con profesionales del testimonio, que siempre están dispuestos a llenar esa exigencia cuando los interesados no pueden conseguir un par de amigos o conocidos. A menudo son los mismos empleados de la notaría los que aceptan testificar.

Cuando se pone en un documento la frase sacramental "firmó ante mí", bien podrían muchos decir que firmaron sin estar presente el notario. Pero las cosas son de ese modo porque en este ministerio de la fe pública interviene otro elemento imponderable que es la confianza, esa palabra que vale más que un escrito.

Además, al hablar de modernización, se cuestiona la escritura a mano, objetándose igualmente la lentitud para otorgar copias a máquina en circunstancias que la tecnología actual ha popularizado la fotocopia que el propio Archivo General utiliza. Tampoco se acepta de buen grado la firma con bolígrafo. ¿Y quién usa pluma fuente o tintero? Hay elementos que pasaron a la historia, como el rapé, las crinolinas, el corpiño y los calzoncillos largos. Tenemos que ponernos a tono con la época que vivimos.

Pero hay algo que no perderá nunca su vigencia: el timbre, el sello y la rúbrica, esa indispensable solemnidad para la validez de los compromisos humanos. Era así antes de la invención de la imprenta y seguramente seguirá siéndolo por los siglos de los siglos, mientras existan dos voluntades que deseen ponerse de acuerdo frente a un dignatario oficial que legalice el contrato o la convencional operación.

Tito Castillo

Beca Presidente de la República es la Mejor Opción Para Entrar a la Universidad



El Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, entregando personalmente una de las Becas "Presidente de la República" a los alumnos ganadores el año pasado.

Los alumnos de 4º año medio de todo el país, podrán, desde el miércoles 29 del presente, preparar su Prueba de Aptitud Académica 1978, siguiendo las lecciones que se publicarán todos los miércoles en este diario, y optar finalmente a la "Beca Presidente de la República".

Se otorgarán 2 becas por cada región, y 3 para el Área Metropolitana. Los beneficiarios recibirán el pago de los derechos básicos y de estudio.

Para poder optar a este beneficio, los alumnos de 4º medio deberán comprobar su participación en el curso de preparación cumpliendo con los siguientes requisitos:

—Inscribirse en el diario "El Cronista", Agustinas 1269, Santiago, y remitir todas las se-

Los alumnos de 4º medio podrán preparar su P.A.A. con

"El Cronista" de los miércoles.

Junto con prepararlos para

el examen, facilita la

oportunidad de que la carrera

universitaria sea costead

totalmente

manas el cupón que aparecerá en cada uno de los suplementos de los días miércoles;

—Rendir la prueba final correspondiente al curso, que consiste en una cartilla de examen que se le enviará al alumno a su domicilio. La cartilla

deberá ser devuelta con sus preguntas contestadas.

—Presentar oportunamente la colección completa de los Suplementos que componen el curso de preparación.

Para conceder las Becas Presidente de la República se considerarán los alumnos que, cumpliendo los

requisitos anteriores, hayan obtenido los mayores puntajes. En caso de empate, se da prioridad al alumno que, con antecedentes comprobados, demuestre ser el que más necesita este tipo de ayuda.

SOLO \$ 4 A
LA SEMANA

El Suplemento de "El Cronista", Beca Presidente de la República, es el sistema más económico y seguro para rendir con éxito la Prueba de Aptitud Académica y asegurarse la enseñanza universitaria. Por sólo cuatro pesos a la semana, valor de un ejemplar de este diario, dispondrá de las lecciones preparadas especialmente por un equipo de profesores calificados y tendrá la oportunidad de recibir una beca para sus estudios superiores.

Memorandum de Colegio Médico al Ministro de Salud Pública

Sobre Política de Salud, reajustes a remuneraciones médicas y modificación a la Ley de Medicina Curativa, ver-

sará la próxima reunión del Consejo General y Regionales del Colegio Médico de Chile que tendrá lugar el viernes 17 y

sábado 18 del presente.

Así lo dio a conocer ayer el Secretario General de la Orden, doctor Sergio Reyes Bustamante, señalando que el jueves pasado se había reunido con el Ministro de Salud, General Fernando Matthei, a quien le entregaron un memorandum con el detalle de los puntos ya mencionados.

Entre los problemas pendientes, destacó el doctor Reyes, la reposición de instrumental y equipos para evitar el desabastecimiento en hospitales, medidas para disminuir la alta tasa de enfermedades entéricas y otras derivadas del saneamiento ambiental; el estudio de las remuneraciones médicas, cambiando como referencia el "sueldo vital", los nuevos aranceles profesionales y el término de la coadministración del Colegio Médico en la Medicina Curativa.

Asimismo, se solicitó al Ministro estadísticas sobre la administración de los Consultorios Periféricos por parte de la Corporación Privada de Desarrollo Social, a fin de establecer con cifras si hubo aumento y mejoría en el número de las atenciones médicas a los pacientes de la zona.

Al respecto, subrayó el doctor Reyes que, para hacer comparaciones entre los resultados de la administración bajo el SNS y bajo la actual Corporación Privada de Desarrollo, es necesario contemplar las trabas burocráticas que tenía la primera, lo que impedía una mayor agilidad y eficiencia en los servicios y la libertad de acción administrativa que goza ahora la segunda.

Seminario para nuevos médicos

Actual Presupuesto de Salud es el Mayor de la Historia

Con una charla sobre la "Política Social del Gobierno y Salud dentro de ella" dictada por el Ministro de Salud, General de Brigada Aérea Fernando Matthei, se inició un seminario de orientación funcionaria para médicos recién contratados organizado por esa Secretaría de Estado.

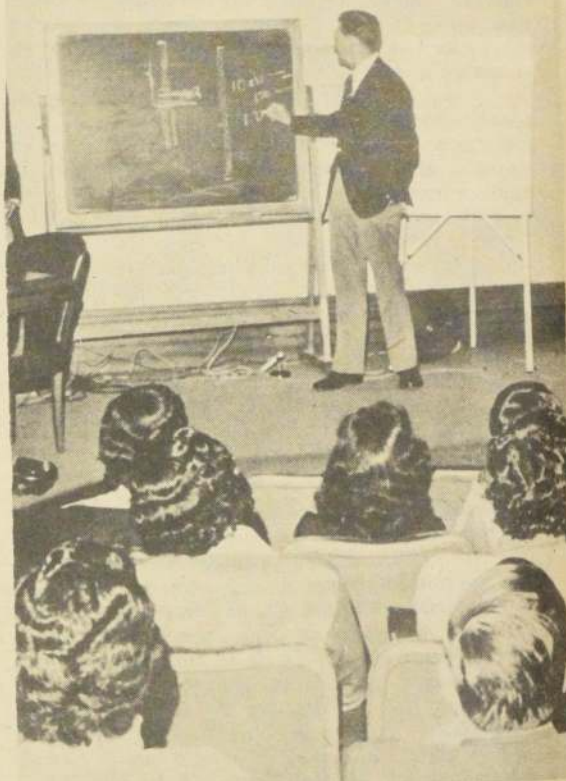
En su intervención, el Ministro Matthei dio la bienvenida al campo de la salud estatal a los nuevos médicos y destacó la importancia que para el Gobierno tiene el contar con su aporte al bienestar de la población.

A continuación, el Secretario de Estado esbozó el panorama de la situación económica -por la que ha atravesado el país en los últimos años y cómo se reflejó en los fondos destinados a salud. Sin embargo —añadió— el presupuesto actual en este campo es mayor que el que nunca se haya dado y progresivamente, en la medida que el país avance, se irá incrementando.

Finalmente el Ministro se refirió a los servicios de salud estatales y privados dentro de la concepción filosófica del Gobierno para reiterar, luego, su bienvenida al sector salud y el éxito profesional en las funciones que hoy inician.

A continuación los aproximadamente 150 nuevos médicos del SNS, de un total de 360 contratados, escucharon la charla del Delegado de Gobierno en el SNS, Dr. Francisco Quesney, quien se refirió a la Política de Salud y a la situación de salud del país.

Destacó los aspectos que se habían tenido en cuenta para la fijación de



El Ministro de Salud, General de Brigada Aérea, Fernando Matthei, dicta su charla a los médicos recién contratados en el Servicio Nacional de Salud.

las Políticas de Salud como también la realidad que en este campo presentaba Chile.

Entre otros aspectos mencionó el hecho de que en la actualidad el SNS tiene alrededor de 60.000 funcionarios, un médico por cada 1.300 habitantes, 20 auxiliares de enfermería por cada 10.000 personas; 4 camas por cada 1.000 individuos y puede exhibir la eliminación de la poliomielitis, una reducción de los casos de sarampión, el control de la difteria, un repunte alarmante de las enfermedades venéreas y algunos problemas aún sin

solución definitiva como son la TBC y las enfermedades entéricas. O sea, en algunos aspectos una realidad de país desarrollado y en otros de país subdesarrollado.

El seminario, que se prolongó por dos días en el auditorio de la Sociedad Médica, contempló además charlas sobre: "Estructura actual del sector"; "Generalidades de los Programas y Subprogramas hasta la fecha abiertos" y "Políticas Específicas", totalizando 13 temas, todos ellos dictados por las más altas autoridades del sector salud.

El lunes comienza seminario

Capacitan a Profesores en Nuevo Método de Enseñanza

El Ministerio de Educación inicia el próximo lunes un Seminario de "Metodología Globalizada para Educación General Básica", con el que se da el punto de partida a un programa nacional de perfeccionamiento del profesorado básico.

El Ministerio de Educación dispuso que durante el presente año escolar se enfatizaría en las escuelas básicas del país el sistema de enseñanza basado en metodología globalizada, que consiste en que el alumno, al analizar un tema, pueda desarrollarlo desde los diversos ángulos de la educación, volcando en él sus aptitudes para la lectura, escritura, audición del idioma, las matemáticas, el dibujo y otros.

En resumen, desarrollar todas las materias en torno a un hecho. Consecuentemente con esta medida, el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio da comienzo a las 9 horas del próximo lunes, en su Sede de Compañía N° 3150, a un seminario sobre esta materia en el que participarán alrededor de 60 Supervisores

de Enseñanza General Básica de la Región Metropolitana. Este curso es el primero que se inicia dentro de una serie que comprenderá todas las regiones del país, enmarcado en el programa nacional sobre esta materia.

El perfeccionamiento que recibirán durante el seminario tendrá un efecto multiplicador, puesto que ellos serán los encargados de entregar los conocimientos que recibirán a todos los maestros básicos que laboran en la región, y supervisarán la labor que éstos desarrollen con sus alumnos a nivel de sala de clases, en este campo.

Este mismo sistema, basado en el efecto multiplicador de los Supervisores se aplicará en el resto del país, logrando de este modo, perfeccionar los conocimientos de Metodología Globalizada de todos los profesores básicos que se desempeñan a lo largo de nuestro territorio nacional.

El curso que comienza el próximo lunes se extenderá hasta el viernes 17 del presente, con un horario de clases matutino de 9 a 13 horas.



Esta misma imagen de seguro se repetirá en la ciudad de Vallenar cuando el Presidente Pinochet presida un gran acto masivo de apoyo a su gestión que ha preparado la comunidad de esta ciudad de la Tercera Región.

Es la mayor inversión de III Región

General Pinochet Inaugurará Planta de Pellets de Huasco

El Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte, inaugurará el próximo miércoles las instalaciones de la planta de pellets de la Compañía de Acero del Pacífico -CAP- en la localidad de Huasco, en la Tercera Región.

La información oficial fue proporcionada por la Secretaría de Prensa, agregando que el Jefe de Estado viajará el martes acompañado de su esposa, la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet; del Ministro de Minería, Enrique Valenzuela, y del Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción -CORFO-, General Luis Danús.

El avión que trasladará al Presidente Pinochet y su pequeña comitiva, partirá desde Pudahuel a las 12.00 con destino a Vallenar, lugar en el que,

dentro de su permanente deseo de tomar contacto personal con la ciudadanía e imponerse de los planes de desarrollo regional, presidirá un acto cívico en la plaza de la ciudad y, posteriormente, sostendrá una reunión con las autoridades de la Región.

Al día siguiente, miércoles 15, se trasladará a Huasco para inaugurar la planta de pellets de la CAP.

A este acto asistirán muchos invitados, altas autoridades de Gobierno y representantes máximos de 32 relevantes empresas japonesas que han efectuado importantes inversiones en esa planta.

Asimismo, en la oportunidad estarán presentes alrededor de mil mineros del yacimiento "Algarrobo", mina de la cual se sacará la materia prima

con la que laborará la nueva planta.

El regreso a nuestra capital, del General Pinochet y sus acompañantes está programado para ese mismo día en la tarde.

MAYOR INVERSION DE LA REGION

El complejo minero metalúrgico, que tuvo un costo de 250 millones de dólares, representa la mayor inversión ejecutada en la Tercera Región en los últimos cuatro años. La nueva planta es el principal componente del "Proyecto de Desarrollo del Valle de Huasco".

Al acto inaugural de esta obra, además del Primer Mandatario, de la Primera Dama de la Nación, Ministros de Estado y altas autoridades, asistirán ejecutivos de

cuatro compañías siderúrgicas y tres compañías navieras del Japón, así como también representantes de entidades técnicas y financieras de Estados Unidos, Inglaterra y Holanda. Es la primera vez que estarán juntos en nuestro país delegados de Nippon Kodan, Kawasaki Steel Corp., Nippon Steel Corp., Kobe Steel Corp., Nippon Yusen Kaisha, Mitsubishi Corp., Chemical Bank, y muchas otras.

La planta tiene una capacidad de producción de 3,5 millones de toneladas anuales y la CAP ha suscrito un contrato de venta con cinco de las más importantes empresas siderúrgicas japonesas, por el que estas entidades adquirirán 33 millones de toneladas durante los próximos diez meses.

De matrimonio Zambrano-Sepúlveda

Jefe de Estado Apadrinó a Séptimo Hijo Varón

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, apadrinó el jueves a las 18.00 horas el séptimo hijo varón del matrimonio formado por Juan Zambrano y Juana del Carmen Sepúlveda.

El menor, Gustavo Alejandro Zambrano Sepúlveda fue bautizado en la capilla de Carabineros, concurriendo en representación del Primer Mandatario el Gobernador Departamental de Pedro Aguirre Cerda,

coronel de Carabineros Juan Martínez Gallardo, y de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, la señora Iris Toro de Martínez.

Gustavo Alejandro fue bendecido por el Capellán de Carabineros, Enrique Baeza.

Terminada la ceremonia, el coronel Martínez le expresó al matrimonio los parabienes en nombre del Jefe de Estado, deseándole dicha y prosperidad.

Reasumió sus Funciones Ministro del Interior

Ayer en la mañana reasumió sus funciones el Ministro del Interior, General Raúl Benavides, quien se encontraba haciendo uso de su feriado legal.

Primeramente, el General Benavides fue subrogado durante su ausencia por el Subsecretario del Interior, Comandante Enrique Montero, pero éste debió viajar el martes último a Estados Unidos, para obtener antecedentes respecto a las investigaciones que se realizan en torno al asesinato de Orlando Letelier.

Por lo mismo, la Cartera del Interior quedó a cargo del titular del Ministerio de Defensa Nacional, General Herman Brady.

A las 24 Horas Empieza a Regir Horario Invernal

Hoy, en todo el país, y a las 24 horas, los relojes deberán atrasarse sesenta minutos, pues empieza a regir el llamado "horario de invierno".

Esta medida, cuyo objetivo es un mejor aprovechamiento de la luz natural, se viene realizando dos veces al año en Chile desde el primero de abril de 1968.

El horario de invierno se prolongará durante siete meses, específicamente, hasta el segundo sábado del mes de octubre, fecha en que nuevamente, y adelantando los relojes en una hora, volveremos al horario de verano.

Treinta y ocho proyectos aprobó el Comité de Inversiones Extranjeras en los meses de enero, febrero y hasta el 8 de marzo del presente año, según señaló el Secretario Ejecutivo de este organismo, Juan Ramón Samaniego.

El personero manifestó que desde la promulgación del decreto ley 600, del Estatuto de la Inversión Extranjera, en junio de 1974 hasta marzo de 1977, fecha en que se dicta un nuevo DL 600, se aprobaron 87 programas por un monto de 65.521.000 dólares, en tanto que de marzo de 1977 hasta la fecha, 139 proyectos por un total de 93.986.000 dólares.

Entre los anteriormente nombrados no se cuentan las inversiones mineras grandes que hasta el momento son 6 por un monto de 2.211 millones de dólares.

En resumen, se aprobaron 232 proyectos por un total de dos mil 370 millones 507 mil dólares, desde la vigencia

En los tres primeros meses de este año

Comité de Inversiones Extranjeras Aprobó Treinta y Ocho Proyectos

del Estatuto de la Inversión Extranjera.

Samaniego explicó que entre los dos DL 600 existen diferentes filosofías de tratamiento a las inversiones, y que se dictó el nuevo DL considerando que Chile dejó de pertenecer al Acuerdo de Cartagena y que la experiencia recogida en la aplicación del decreto ley 600, de 1974, permitió apreciar aspectos que podían perfeccionar el régimen aplicable a la inversión extranjera.

INVERSIONES

La política económica chilena en materia de inversiones extranjeras establece los siguientes principios:

a) No discriminación, que se refiere a la igualdad de trato que se da a los distintos sectores de la actividad económica. De esta manera se le otorgan al inversionista extranjero todos los derechos y también todas las obligaciones que la ley determina para los nacionales, con la lógica excepción de permitirles remesar sus utilidades y sus capitales, sin restricciones.

b) Impersonalidad, que permite al inversionista actuar según su propio criterio en cualquier actividad económica, ya sea asociado o no a inversionistas locales. Sólo el principio de rentabilidad y eficiencia deberá ser considerado por él y c) Automatización, por la

simplicidad en los trámites que son necesarios realizar para efectuar una inversión en Chile.

REGIMEN JURIDICO

El régimen jurídico aplicable al inversionista extranjero está contemplado en el "Estatuto de la Inversión Extranjera", contenido en el DL 600, publicado en el Diario Oficial el 18 de marzo de 1977.

Allí se define la inversión extranjera como la transferencia de capitales foráneos a Chile realizada por personas naturales o jurídicas, o chilenos con residencia y domicilio en el exterior.

Ellas se pueden llevar a efecto en la siguiente for-

ma: monedas extranjeras de libre convertibilidad, internadas mediante su venta al Banco Central o en una entidad autorizada; bienes físicos, en todas sus formas o estados; tecnología en sus diversas formas cuando sea susceptible de ser capitalizada; créditos que vengan asociados a una inversión extranjera; capitalización de créditos y deudas externas y capitalización de utilidades con derecho a ser transferidas al exterior.

Las inversiones se formalizan mediante un contrato celebrado por escritura pública, suscrito por el Estado de Chile.

La garantía de remesar utilidades y capitales está reforzada al establecerse

por ley que el acceso al mercado de divisas para estos efectos no podrá ser más desfavorable que el que rija para la cobertura de la generalidad de las importaciones.

En relación al régimen impositivo aplicable, el inversionista puede optar por un tributario de carácter invariable durante 10 años, contados desde la puesta en marcha de la respectiva empresa, con una tasa de 49,5 por ciento como carga impositiva total a la renta, o acogerse, si así lo estima, a la legislación tributaria general, con los mismos derechos, opciones y obligaciones que rigen para los contribuyentes nacionales.

RUBROS

El secretario ejecutivo del Comité indicó que los rubros de inversiones en la actualidad económica incluyen minería; en cobre, cobre y molibdeno, plomo, zinc y litio; industria, servicios, agricultura, finanzas y transporte.

Falta de Fondos Atrasó Pago de Sueldos en ETC

Por un problema circunstancial de caja, los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado recibieron con algunos días de atraso sus remuneraciones.

La situación que preocupó al personal de la empresa se debió, según lo explicó a este diario el Subdirector de Planificación del Ministerio de Transportes, Marcos Maraboli, a un imprevisto que impidió el pago en forma oportuna al no contar con la liquidez correspondiente en el momento.

El motivo de ello, señaló, fue originado por la cancelación de numerosos juicios que estaban pendientes desde 1972 por daños a terceros y que la empresa debió afrontar en forma perentoria en esta fecha.

La situación fue superada en menos de 72 horas, efectuándose el pago de las remuneraciones a la totalidad de los trabajadores de la empresa.

La Empresa de Transportes Colectivos del Estado, explicó el funcionario, se encuentra en una etapa de readecuación, no teniendo ninguna clase de aporte fiscal como es conocimiento público, motivo por el cual debe buscar los

medios para financiarse con recursos propios, a fin de llevar adelante una organización racional y gestión eficiente.

Esta tarea, expresó es compleja pues la situación de la Empresa no es de las mejores, ya que tiene un arrastre considerable de deudas provocado por la política anterior de Gobierno que solicitó numerosos préstamos para su financiamiento.

El trabajo que se lleva a efecto para conseguir este fin es lento, ya que debe hacerse en forma paulatina y en la medida de sus posibilidades la ETC ha podido liquidar algunas de sus deudas, amortizando así el déficit que arrastra desde hace tiempo. Entre las medidas adoptadas para reducir gastos y obtener mayores ingresos, agregó se ha estudiado la red de recorridos para fusionar algunos de ellos, prestando así un mejor servicio a los usuarios y lograr una mayor captación de ingresos.

Por otra parte, manifestó, se ha puesto en marcha también un plan de enajenación de terrenos que no prestaban mayor utilidad. Cabe señalar, expresó, que esta readecuación se lleva a efecto siguiendo una evolución natural, con el fin de no ocasionar un problema laboral.

Experta de UNESCO

Promueve Papel de la Mujer en Desarrollo

"Chile es el país latinoamericano que tiene mayor número de mujeres actuando en altos niveles del sector público y privado, y muy especialmente en los medios de difusión. Por eso está en condiciones de hacer aportes valiosos en materia de integración femenina al desarrollo de las naciones" —manifestó Luis Pérez Arteta— representante del PNUD en Chile al presentar a Ivonne Tabush, consultora regional de la UNESCO, que se encuentra de paso en Chile. La señora Tabush viene comisionada por el Fondo de la NU para la población, a fin de coordinar un servicio de información a nivel latinoamericano y nacional, que destaque el tema "Integración de la Mujer al Desarrollo".

"Debemos salir de la tradicional 'página femenina' que habla a sus lectoras de modas y de cocina —dijo— para dedicarnos a destacar el papel valioso de la mujer en todas las actividades".

Se refirió la señora Tabush al proyecto de la UNESCO, financiado por el Fondo de Población, para crear una red regional de informaciones, una especie de "servicio

de información femenina", mediante artículos de prensa, programas de radio y TV, a través de un Banco de Material Informativo Audiovisual.

Estas notas periodísticas deberán destacar la situación de la mujer en las zonas rurales, en la educación, sus opciones y oportunidades para participar activamente en el progreso del país. Enfatizó que la participación femenina es un hecho real y ya existe conciencia de ello, pero no se puede quedar en las declaraciones líricas, sino que es necesario implementar prácticamente el plan de acción recomendado en la anterior Conferencia Internacional de México. "Existe una distorsión de la imagen de la mujer en los medios de comunicación", dijo. En esa conferencia de México, los responsables de los diarios desvirtuaron los alcances de algunas mociones, titulando falsamente con frases relativas a los derechos homosexuales y el aborto. Por eso es necesario que la propia mujer participe en la publicación de estas noticias y destaque el aspecto positivo antes que el sensacionalismo".

Jubilado Disparó Tres Balazos Contra su Esposa

Descerrajándole tres disparos, uno en el abdomen y dos en el tórax, el jubilado de 67 años Bernardo Vivallo Mello intentó asesinar a su esposa de 48 años, Eliana Bolbaud Vásquez.

El drama quedó al descubierto cuando el cuasihomicida se presentó a Carabineros, luego de sostener una violenta discusión con su cónyuge y que terminó en disparos.

A consecuencia la mujer debió ser internada de urgencia en el Hospital Sótero del Río de Puente Alto, en donde era atendida en la tarde de ayer.

De acuerdo a las versiones recogidas por fuentes extraoficiales, el hecho

ocurrió a las 16 horas de ayer en el interior del domicilio del matrimonio, ubicado en la calle Aguirre Luco 022 de la comuna de Puente Alto.

Las mismas fuentes señalaron además, que la pareja discutía continuamente, lo que hace presumir que las causas que llevaron a Vivallo Mello al intento de homicidio sean de carácter sentimental.

La policía civil, por su parte se encuentra realizando arduas investigaciones para esclarecer el hecho policial. Mientras tanto, el cuasihomicida fue detenido y será puesto a disposición de la justicia en las próximas horas.

Anuncia el SAG

Clausura Definitiva a Licores Magdaleno

En forma definitiva serán clausuradas las actividades de la firma de licores Bibiano Magdaleno Limitada, a la vez que se presentará una denuncia ante los Tribunales de Justicia, por falsificación de vinos y licores.

El anuncio fue formulado ayer tarde, por el gerente general del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, Alejandro Schmidt, en conferencia de prensa.

El ejecutivo, acompañado del fiscal de la institución, Felipe Montero, señaló que la clausura definitiva se aplica por constantes reincidencias a disposiciones de la ley de alcoholes en vigencia de parte de esa empresa. Los antecedentes, según un voluminoso expediente, datan desde 1964, y se refieren a diversos tipos de infracciones.

Schmidt indicó que desde 1975 a la fecha, el servicio ha cursado denuncias y sancionado a la empresa en cuatro oportunidades, hasta llegar a

una clausura definitiva, que lo llevó a cambiar de razón social en dos oportunidades anteriores.

Las infracciones dicen relación con la existencia de 500 litros de alcohol metílico en las bodegas de vinos añejos. Ese producto es altamente tóxico y se prohíbe su utilización en la elaboración de vinos, ya que produce ceguera, locura e inclusive, la muerte a quien lo consume.

Asimismo se detectaron muestras de acidez superiores a las máximas permitidas por ley, lo que genera un producto de mal sabor, y, por último, se encontraron muestras de sacorosa en licores. Schmidt hizo presente que sólo se autoriza la utilización de mostos concentrados para endulzar los productos alcohólicos.

El fiscal Montero, informó que la clausura definitiva se aplicará una vez que el afectado sea notificado de la resolución del SAG, y que enseguida de ello, se hará la denuncia a la justicia ordinaria.

Gobierno de USA Designa a Representante Legal

La Embajada de los Estados Unidos anunció ayer que su Gobierno ha designado a don Algreto Etcheberry Orthsteguy como apoderado judicial y patrocinante en todos los procedimientos y

asuntos jurídicos provenientes de la carta rogatoria enviada a los tribunales chilenos por el Tribunal Distrital de los Estados Unidos para el Distrito de Columbia.

Llegó Nuevo Embajador de Guatemala en Chile

Desde ayer se encuentra en nuestro país el nuevo Embajador de Guatemala en Chile, Alberto Arreaga González.

El diplomático, que asumirá sus funciones

dentro de los próximos días, reemplaza en su cargo a Juan Alfredo Rendón.

Este último fue designado como Embajador en Quito.

A Latinoamérica y el Caribe

Notorio Aumento han Tenido Exportaciones

Un fuerte incremento experimentaron los registros de exportación hacia los mercados latinoamericanos y del Caribe —excluyendo el Pacto Andino— cursados en el mes de enero último, alcanzando el 31% de los mismos.

Así quedó establecido en un informe preparado por la firma Atchecoin, que expresa que el monto de esos registros alcanza a los 150,8 millones de dólares, cifra que resulta inferior a la de diciembre del año pasado, que fue de 249,7 millones. Aclara, no obstante, que sólo el 13,1% de las remesas del último mes del 77 se destinaron a los citados mercados.

Fuera del 31% que se dirigió al Caribe y Latinoamérica, el área andina recibió un 8,7%; Estados Unidos y Canadá un 25,5%; Europa, un 25,3%; Japón un 4% y otros países un 5,4%.

Las exportaciones chilenas también se destinaron a países de la órbita socialista como la Unión Soviética, a los que se les vendió óxido de molibdeno por casi 100 mil dólares; Checoslo-

vaquia, igual producto por 293 mil dólares; Polonia, harina de pescado por 90 mil dólares y Rumania, lo mismo por 256 mil dólares.

Los envíos individuales más importantes se despacharon a Estados Unidos, 37,2 millones de dólares; Argentina 23,8 millones; Brasil 18,4 millones y Alemania 8,2 millones de dólares.

El principal rubro de exportación no tradicional en enero pasado estuvo constituido por el salitre, al concretarse ventas por 28,5 millones de dólares. Le siguen las uvas, con 9,7 millones; lentejas con 6,8 millones; peras y manzanas por 6,3 millones de dólares; maderas por 6,7 millones; celulosa por 5,2 millones y papel para periódicos por 5,4 millones.

El primer lugar entre las empresas exportadoras, sin considerar a CODELCO, fue ocupado por SOQUIMICH, que vendió en el exterior 37 millones de dólares, seguido por ENAP, con 13,9 millones, y la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, INFORSA y MOLIMET.

Adoptan medidas de control

Plagas Destruyen las Alfalfas Capitalinas

"El Servicio Agrícola Ganadero (SAG), en conjunto con organismos de investigación sanitaria, han detectado el recrudescimiento de la plaga 'polilla del frejol' que ha causado serios daños en los semillares de alfalfa y empastados del sector".

Así lo dieron a conocer ejecutivos del SAG, en conferencia de prensa. De los temas tratados en esa oportunidad, el Gerente de Extensión, Armando Heilbraun, se detuvo en "la detección de la plaga en los semilleros de alfalfa, que ya ha destruido cerca de 2.500 hectáreas en el Área Metropolitana.

EPINOTIA APOREMA

El Gerente de Extensión indicó que el principal foco de infección se encuentra ubicado en el valle María Pinto y sectores adyacentes.

Señaló que el origen de la "Epinotia Aporoma", conocida como polilla del frejol, se debe a un quiebre ecológico motivado por condiciones climáticas favorables. Además —agregó— la ausencia de enemigos naturales permite la proliferación.

Se dijo también que "la plaga existe en el país desde hace mucho tiempo, pero que no había revestido importancia en la economía agrícola".

MEDIDAS PARA CONTROLAR LA PLAGA

El Servicio Agrícola Ganadero, para evitar la

intensificación de la plaga en los lugares que constituyen focos de importancia, ha adoptado las siguientes medidas:

Control de la plaga y sus huéspedes (alfalfa, galega) en todos los lugares que sean focos, a través de notificaciones escritas a los agricultores.

Se pedirá la colaboración a las organizaciones correspondientes para que destruyan la maleza "Galega Officialis", principal fuente de dispersión de la plaga.

Además, el SAG continuará proporcionando información técnica necesaria a los agricultores para que puedan cumplir con eficiencia el combate inmediato de la plaga y de sus reservorios.

Delegación Española Viene a Chile

Una delegación española presidida por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Miguel Solano, saldrá el lunes para Chile y Bolivia.

La delegación asistirá en la capital chilena a la reunión de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y después se trasladará a Bolivia, donde mantendrá contactos a alto nivel sobre temas bilaterales. (AP)

Por estado de emergencia

Designados los Jefes de Zona

A partir de ayer se declaró en estado de emergencia las regiones, provincias y comunas del país por un lapso de seis meses y se designan los jefes de zona respectivos.

La medida aparece en el Diario Oficial de ayer, en el decreto 391 del Ministerio de Defensa Nacional, que lleva la firma del Presidente de la República y del Secretario de esa cartera, General de División Herman Brady Roche.

En la Primera Región se nombra jefe de zona al General de Brigada Juan Guillermo Toro Dávila; en las Regiones Segunda y Tercera, al General de Brigada Adrián Ortiz Gutmann; Cuarta, Quinta y Sexta, General de Brigada Enrique Morel Donoso. Se exceptúan las provincias de Valparaíso e Isla de Pascua, que quedarán al mando del Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

En la Región Metropolitana y provincia de San Antonio fue designado el General Julio Morel Donoso. Séptima y Octava Regiones, General de Brigada Rigoberto Rubio Ramírez, a excepción de las comunas de Talcahuano y Tomé, que tendrán como Jefe de Zona al Capitán de Navío Tulio Rojas Cellier.

Para las Regiones Novena y Décima se nombró al General de Brigada Luis Víctor Prussing Schwaetz, exceptuándose las provincias de Llanquihue y Chiloé, que estaban al mando del General de Brigada Aérea Freddy Ruiz Bunge.

Finalmente, las Regiones Undécima y Duodécima tendrán como jefes de zona al coronel Samuel Alery Rojas Pérez y al General de División Nilo Floody Buxton, respectivamente.

Se realizará entre el 15 y 17

3ª Reunión de Comisión Mixta Hispano-Chilena

El próximo martes llegará a Chile el Subsecretario de Relaciones Exteriores de España, Miguel Solano Aza, quien presidirá la delegación de su país en la Tercera Reunión de la Comisión Mixta Hispano-Chilena.

Esta, se desarrollará en Santiago desde el miércoles 15 al viernes 17 y tratará diferentes materias relacionadas con la cooperación económica y comercial, científica y de asistencia técnica y cultural.

El grupo español estará compuesto por 15 altos funcionarios del gobierno hispano, entre los que se encuen-

tra el Director General de la Cancillería para asuntos de Ibero-América, Salvador Bermúdez.

En cuanto al grupo nacional, éste será presidido por el Subsecretario de Economía, Coronel Sergio Pérez.

NUEVO NUNCIO

También el próximo martes llegará a nuestro país el nuevo Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano.

El diplomático reemplazará en sus funciones a Monseñor Sótero Sanz de Villalba quien falleció en enero recién pasado.

Señala la Corte Arbitral

La Declaración de Nulidad del Fallo Carece de Validez y Efecto Jurídico

La Corte Arbitral del Canal de Beagle comunicó a Chile y Argentina que la declaración de nulidad del fallo hecha por este último país carece de toda validez y está desprovista de todo efecto jurídico. Al mismo tiempo, exhortó al Gobierno de Argentina a que le proporcione las informaciones relativas a la ejecución del laudo.

La información fue entregada por la Cancillería en un comunicado de prensa. El documento que está dividido en nueve puntos, indica que al recibir la Corte las comunicaciones del Agente de Chile en las cuales se describían las medidas que había adoptado nuestro Gobierno para ejecutar el laudo, "se ha convencido de que Chile ha dado ejecución material y completa al Laudo".

En referencia a la declaración de nulidad, mantenida por Argentina, la Corte afirma que "no solamente el compromiso no faculta a una parte a rechazar o pretender anular el laudo, sino que también cualesquiera pronunciamientos en este sentido deben tenerse por nulos y desprovistos de toda fuerza o efecto jurídico".

"Dichos pronunciamientos —se agrega— no pueden afectar la validez del laudo que, en consecuencia, mantiene plena vigencia y obligatoriedad jurídica".

En relación al plazo de nueve meses que se había fijado, y dentro del cual ambas partes debía ejecutar dicha decisión, se informó que este período tenía como objeto el dar tiempo a ambos países para que adoptaran aquellas medidas que resultaran necesarias para ejecutar el laudo. "No se trataba de un período dentro del cual ellas

podrían decidir si lo aceptaban o lo rechazaban".

A continuación el texto completo del comunicado:

"CORTE DE ARBITRAJE DEL CANAL DE BEAGLE"

Nueva Comunicación a las Partes frente al artículo XV del Compromiso y párrafos 3 y 4 de la parte dispositiva del Laudo.

1.— La Corte de Arbitraje se refiere a la comunicación que dirigió a las partes con fecha 12 de enero de 1978 que el Presidente emitió en nombre de ella en ejercicio de las funciones que le corresponden conforme al artículo XV del Compromiso. Este artículo establece que la Corte no cesará en sus funciones hasta que no haya notificado al Gobierno del Reino Unido que, en opinión de la Corte "se ha dado ejecución material y completa" a la sentencia mencionada en los artículos XIII y XIV del Compromiso (que en el presente caso quiere decir el laudo que se entregó a los Representantes de las Partes el 2 de mayo de 1977).

2.— Por lo tanto, la mencionada comunicación de 12 de enero recordaba que, de conformidad con el artículo XII (3) del Compromiso, el párrafo 2 de la parte dispositiva de la decisión de la Corte, fechada a 18 de febrero de 1977, había fijado un plazo de nueve meses dentro del cual ambas partes debían ejecutar dicha decisión una vez que hubiere sido sancionada como laudo en la forma que indica el artículo XIII del Compromiso. Este plazo que comenzó a transcurrir en la precitada fecha de 2 de mayo de 1977, debía expirar el 2 de febrero de 1978 y en el hecho ya ha expirado.

3.— A fin de evitar cualquier mal entendido, debe declararse categóricamente que el único objeto de ese período de nueve meses fue el de dar tiempo a las Partes para que adoptaran aquellas medidas que resultaran necesarias a fin de ejecutar el laudo. No se trataba de un período dentro del cual ellas pudieran decidir si lo aceptaban o lo rechazaban, puesto que los artículos XII y XIV del Compromiso dejan perfectamente en claro que, salvo un derecho de revisión (Appeal) en determinadas circunstancias la sentencia adquirió vigor y se hizo legalmente obligatoria para ambas partes desde la fecha en que ella les fue formal-

mente notificada, esto es, desde el 2 de mayo de 1977.

4.— Tal como se expresa en el párrafo ocho más adelante, tal derecho de revisión tenía que ejercitarse dentro del mismo período de nueve meses pero, al no haberse recibido noticia de una petición de revisión dentro del citado período, dicho derecho ha caducado igualmente convirtiéndose al laudo en final y definitivo. Así resulta específicamente no sólo de las disposiciones del compromiso antes mencionado sino también de los artículos XII y XIII del Tratado General de Arbitraje Chileno - Argentino de 28 de mayo de 1902, en cuya virtud se redactó el Compromiso y a los cuales se refieren expresamente los artículos XIII y XIV de este último.

5.— Con anterioridad a la fecha límite de 2 de febrero de 1978 se recibieron comunicaciones del Agente de Chile en las cuales se describían las medidas que había adoptado su Gobierno para ejecutar el laudo. Con estas comunicaciones la Corte se ha convencido de que Chile ha dado "ejecución material y completa" al laudo. No se han recibido comunicaciones análogas de parte del Gobierno de la República Argentina, pero, en el intertanto y mediante una carta que el Agente de Chile envió al Secretario el 21 de febrero de 1978, la Corte ha obtenido copia de una Comunicación Oficial del Gobierno Argentino al de Chile, de fecha 25 de enero de 1978, que contiene una presunta "declaración de nulidad" con la cual el Gobierno argentino pretende rechazar el laudo y declararlo "nulo". Esta actitud envuelve necesariamente una omisión de ejecutar el laudo, de modo, al no poder transmitir al Gobierno del Reino Unido la notificación que contempla el artículo XV del Compromiso, la Corte continúa en existencia, investida de las funciones que involucra el deber que le confiere ese artículo y, en consecuencia, los párrafos 3 y 4 de la parte dispositiva del laudo.

6.— Con la misma carta del 21 de febrero de 1978 a que se refiere el párrafo precedente, el Agente de Chile remitió copia de una respuesta oficial al Gobierno argentino, fechada a 26 de enero de 1978, en la cual se expresa que el Gobierno de Chile no puede aceptar la Declaración de Nulidad hecha por Argentina, y solicitó que se le informara sobre el parecer de la Corte acerca de "los hechos antes descritos".

7.— La Corte debe afirmar no solamente que el Compromiso no faculta a una Parte para rechazar o pretender anular el laudo, sino también que, en vista de las claras disposiciones de los artículos XIII y XIV del Compromiso, cualesquiera pronunciamientos en ese sentido deben tenerse por nulos y desprovistos de toda fuerza o efecto jurídico. Dichos pronunciamientos no pueden afectar la validez del laudo que, en consecuencia, mantiene plena vigencia y obligatoriedad jurídica.

8.— El único derecho para impugnar el laudo que confiere el Compromiso es el derecho a una revisión que mencionan sus artículos XIII y XIV el cual, como se expresa en el último de ellos, se rige por el artículo XIII del Tratado básico de 1902 (véase el precedente párrafo 4). De acuerdo con esta disposición el cumplimiento de la sentencia "está confiado al honor de las Naciones signatarias de este Pacto" (osea, el Tratado), esto es, Argentina y Chile. Con todo, más adelante ese artículo autoriza un recurso "de revisión" sobre ciertas bases que se especifican "siempre que se deduzca antes de vencido el plazo señalado para la ejecución" del laudo. Conforme al artículo XII del Tratado de 1902 corresponde fijar este plazo al Arbitro, el Gobierno de S. M. Británica (artículo III del Tratado) el cual al ratificar la decisión de la Corte de Arbitraje, adoptó para tal objeto el plazo fijado por la Corte en virtud del artículo XII (3) del Compromiso que se indica en el párrafo 2 de la parte dispositiva de la decisión de la Corte. Como este plazo ya ha expirado, el cumplimiento del laudo según se ha señalado anteriormente, está confiado "al honor" de las partes.

9.— En estas circunstancias, considerando las funciones que resultan del artículo XV del Compromiso, tomando nota de que Chile ha proporcionado las informaciones necesarias que evidencian la ejecución del laudo por su parte, pero que Argentina solamente ha expresado su opinión bajo la forma de la declaración de nulidad a que se refiere el anterior párrafo 5, cuya inadmisibilidad queda establecida en la presente comunicación, la Corte exhorta al Gobierno de la República Argentina que le proporcione las informaciones relativas a la ejecución del laudo por parte de ella que se especifican en el párrafo 3 de la parte dispositiva de la decisión de la Corte de fecha 18 de febrero de 1977".



El Rey Juan Carlos de España saluda a la señora Cecilia Rosa Aguirre Julio, esposa del Agregado Naval a la Embajada de Chile en España, capitán de navío Pedro Romero Julio, durante la recepción ofrecida en su honor en el Palacio de la Zarzuela, en Madrid. En la fotografía se observa, además, a la Reina Sofía, al Comandante Pedro Romero e invitados.

Vistazos Noticiosos

DECLARADA OFICIAL
LA FISA '78

Fue declarada oficial la decimosexta Feria Internacional de Santiago y 108 Exposición de Ganadería e Industria, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, mediante un decreto que publica ayer el Diario Oficial.

Se indica además que la mencionada muestra gozará de las exenciones de impuestos fiscales y municipales establecidas en el artículo primero de la ley 11 mil 534.

La exhibición tendrá lugar entre los días 26 de octubre y 12 de noviembre del año en curso.

SUPRIMEN ALMACENES

Fueron suprimidos los almacenes reguladores de la Cuarta Región con sede en la ciudad de Coquimbo, dependiente de la Dirección Regional de Industria y Comercio de La Serena, según lo establece un decreto del Diario Oficial de ayer.

Los activos inmovilizados de dichos "ALMAR" serán traspasados a los almacenes reguladores de la Quinta Región, conforme a la reglamentación vigente.

La disposición legal específica que la medida tiene vigencia a contar del 31 de diciembre de 1977.

ZOFRI

Fueron aprobadas la planta y el sistema de remuneraciones para el personal de la Junta de Administración y Vigilancia de la Zona Franca de Iquique, a través de dos decretos supremos que aparecen publicados en el Diario Oficial de ayer.

En uno de los artículos señala que para desempeñar la función de vigilancia se deberá cumplir, en otros, los siguientes requisitos: ser chileno, tener más de 25 años, haber cumplido efectivamente con el servicio militar y no haber sido condenado ni estar sometido a proceso por crimen o simple delito.

Asimismo, se aclara que dicho personal no podrá ser usuario o representante de usuario de la Zona Franca de Iquique.

En cuanto a la escala de sueldos, los encasillados en el grado uno tendrán una renta de 19 mil 873 pesos, en tanto que los grado 20, tres mil 218 pesos.

PAGO DE PENSIONES

En el transcurso de la próxima semana se iniciará el pago de pensiones en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

El calendario de pagos es el siguiente:

Para el sector periodistas la oficina ha fijado el día 16 para la cancelación de montepíos, retenciones judiciales y asignaciones familiares. Las jubilaciones serán canceladas el 17.

Estos pagos se llevarán a efecto en Moneda 1416, de 9 a 12 horas.

Los rezagados deberán concurrir entre el 20 y 31 del presente, de 13,30 a 17 horas, en Tesorería de Periodistas.

SECTOR PUBLICO

Las jubilaciones y montepíos para este sector serán cancelados de acuerdo al siguiente calendario:

Letras A-F, lunes 20; A-O, martes 21; A - Z, miércoles 22; A - Z, jueves 23; A - Z lunes 27.

Las retenciones judiciales serán pagadas el día 27.

Los lugares de cancelación fijados por la Caja de EE. PP. y PP. para tales efectos son los siguientes: jubilados, Amunátegui N° 76, en horario continuado de 8,30 a 17 horas; montepíos, Alameda N° 1353, de 8,30 a 12,30 horas y de 13,30 a 17 horas.

Los cheques que no sean retirados en las fechas indicadas serán entregados junto con la pensión correspondiente al mes siguiente.

Atención Extraordinaria Para la Renovación de Patentes

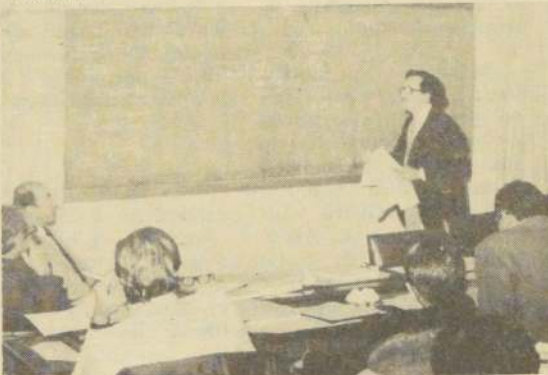
Con el propósito de otorgar el máximo de facilidades al público para la renovación de las patentes, la Ilustre Municipalidad de Santiago ha resuelto atender en forma extraordinaria entre éste y el próximo sábado, de 9 a 13 horas.

El domingo 19 también atenderá de 9 a 13 horas. Mientras los días sábado 25 y domingo 26 el horario será de 9 a 17 horas.

Los lugares de atención extraordinaria serán: Parque Forestal, para la renovación y entrega de patentes nuevas a station wagons y autos.

Agustinas y Cueto, atenderá las patentes nuevas de autos, furgones y station wagons.

Dirección del Tránsito, ubicada en San Pablo 1865, atenderá a la locomoción colectiva, taxis, camiones y vehículos menores (motos, motonetas y otros).



Un aspecto de la reunión que sostuvieron los Secretarios Ministeriales y los jefes de Desarrollo Urbano de las diversas regiones, en el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, en la capital. El evento fue presidido por el Comandante Arthur Clark Flores, Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, y tuvo como fin entregarles las pautas de la nueva política habitacional y de desarrollo urbano que se desarrollará en el presente año.

Inspeccionan las Obras del Convenio MINVU-BID

Altos funcionarios del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y del Banco Interamericano de Desarrollo visitaron las poblaciones de la Región Metropolitana, en las cuales se deben realizar obras de urbanización, infraestructura y equipamiento comunitario, de acuerdo al cumplimiento del convenio suscrito entre el BID y el Gobierno de Chile.

En esta labor inspectiva participaron Carlos Garcés, Coordinador del Convenio MINVU-BID; Gonzalo Cristi, Subjefe del Convenio, Raúl Bucheli, especialista sectorial del BID y otros profesionales del SERVIU Metropolitano.

La visita tuvo como fin controlar el cumplimiento de la cláusula del contrato de préstamo suscrito entre el BID y el Gobierno de Chile y que es administrado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Dicho documento en una de sus partes establece: "las obras comprendidas en el programa deberán ser materialmente iniciadas dentro del plazo de dos años, a partir de la fecha del presente contrato, o sea, a más tardar el 9 de marzo de 1978".

Luego del recorrido efectuado en las diversas poblaciones de la capital, la delegación profesional pudo comprobar en el terreno mismo que los plazos del contrato se estaban cumpliendo fielmente.

Por esta razón, se estima que las obras del proyecto en lo que respecta a urbanización, infraestructura y equipa-

miento comunitario, además de la construcción de 9.500 viviendas, estarán listas antes de 1980.

PROGRAMA

El programa del Convenio MINVU-BID contempla obras de urbanización, equipamiento comunitario, infraestructura de 17 núcleos habitacionales, 15 de ellos en la Región Metropolitana y dos en la Octava Región. También está proyectada la construcción de un total de 9.500 viviendas en los sectores que se realicen estos trabajos.

El costo total del programa es de aproximadamente 45 millones 800 mil dólares correspondiendo al Banco Interamericano de Desarrollo el aporte de 25 millones 200 mil dólares y el resto, es decir, 20 millones 600 mil dólares, al Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Los conjuntos habitacionales que son favorecidos con este proyecto son: San Daniel, de Pudahuel; El Despertar y Las Torres, de Maipú; Yungay, de San Miguel; Renato Coe y San Gerónimo, de Puente Alto; San Ricardo y Pablo Neruda, de La Granja; Tres Puntas, Huamachuco y El Cortijo, de Quilicura; Los Peumos, de La Florida; El Estanque, de Nuñoa; Los Carolinos, de San Bernardo y La Copa, de Colina, en la Región Metropolitana. Asimismo, las poblaciones Lagunillas y Candelaria, en provincia de Concepción.



EN PROSA
Y EN VERSO

De Manuel Mujica Láinez

"Los Idolos"

FRANCISCO JAVIER CUADRA LIZANA

Nuestros lectores recordarán que en otra oportunidad, a raíz de "El laberinto", comentamos sobre el escritor argentino Manuel Mujica Láinez. Esta vez volvemos a hacerlo, pero refiriéndonos al primer volumen de una tetralogía sobre el pasado Buenos Aires que completan "La casa", "Los viajeros", e "Invitados en el paraíso". El tema central de la obra es el conjunto de consecuencias que para dos amigos, Gustavo y el relator, tiene la juvenil lectura de un libro de poemas regalado por una tía vieja para un cumpleaños. Desde ahí el autor desarrolla diversas circunstancias que van complicando el tejido página a página, abriéndonos insospechados mundos lógicos que se entrelazan hasta tomar definitivamente al lector, tarea en la que mucha parte lleva la natural y rica prosa ya alabada de Mujica Láinez. De este modo, lo que conviene es referirnos a ciertos aspectos que juzgamos interesantes, tanto por su aporte temático como por la forma magistral en que son tratados.

Lo que quizás más llama la atención, es el delicado modo de tratar las miserias de la familia de Gustavo. Como que en la literatura latinoamericana actual hay una especie dogma sobre una grosera decadencia de las antiguas e influyentes familias locales, punto que convierte a los escritores en cuervos servidores de intereses ajenos al mundo de las letras. En ello, sin duda, no cae Mujica Láinez; porque lo poco que hay de cierto en tal afirmación sociológica recibe de su pluma palabras de exquisita comprensión que alejan las inclinaciones morbosas a que, hacíamos referencia recién. En el fondo de cada frase sobre este aspecto late el concepto cristiano de la igualdad de la naturaleza de todos los hombres, por una parte, y la inevitable estratificación de la sociedad, por otra. Por ello es que no encontramos indicios de resentimiento. Solamente hay una constatación de algo existente y su expresión respetuosa que no da lugar a la imaginación escandalosa, sino simplemente a una invitación para cubrir con él, con el autor, todas las imperfecciones humanas de quienes han tenido como destino la observación copiadora de los demás.

Un segundo punto atrayente es la concepción de Mujica Láinez sobre la vida humana. Además de poderla extraer de la lectura atenta y meditada de los diversos sucesos que se verifican a lo largo de la relación, la encontramos directamente expresada en ciertos párrafos. Por ejemplo: "La sugestión que de las personas emana por razón de su atmósfera, de las múltiples implicaciones que crean su mundo-un mundo de cual participan vivos y muertos, memorias, objetos y paisajes..." (pág. 189). O este otro: "Ya había aprendido- se refiere al relator- que debemos defender a los ídolos que creamos para defendernos nosotros mismos, para no desesperarnos" (pág. 145). E, incluso aquella página entera, la ciento noventa y dos, en que a propósito de Fabricia nos esboza la idea del "fondo", de las personas. Si bien se mira al sentido de lo dicho, se encontrará el valor que Mujica Láinez asigna al contexto histórico de las personas en su ser, constante presente en otras de sus obras. Probablemente de esa convicción emana la riqueza expresiva de su prosa, tan vital y temperada como la vida misma.

Por último, en esta ligera revisión de los aspectos que nos han parecido relevantes, quisiéramos hacer hincapié en la penetrante facilidad del autor para captar los detalles psicológicos de diversas edades y momentos de la vida humana. Especial efecto nos causaron la actitud de la madre del relator al incentivar la amistad con Gustavo y después retroceder, los pensamientos del joven niño de quince años ante la apertura de la vida, el efecto mental de la progresiva estrechez material de las familias bien y la vejez en el comportamiento de la tía Duma, personaje importantísimo del libro. La generalidad de estas situaciones es la que nos llevó a resaltar este aspecto.

No quisiéramos terminar sin lamentar, aunque sea en una línea, lo poco conocido que es en nuestro medio Manuel Mujica Láinez y su obra.

Nuevos Suscriptores de Teléfonos Serán Accionistas de la Empresa

Los nuevos suscriptores de la Compañía de Teléfonos pasarán a convertirse en accionistas de la empresa, de acuerdo a los programas ministeriales elaborados para el presente año, según informó el Gerente General de la Compañía, Sergio Moller.

El valor real de la instalación residencial del teléfono es el orden de los mil 500 dólares, suma que comenzarían a pagar los nuevos abonados, recibiendo como contraparte acciones de la Compañía.

Respecto a si esto significaría un traspaso gradual de la empresa al sector privado, respondió que eso difícilmente ocurriría, ya que el valor de los activos de la compañía ascienden a los 400 mil dólares, de los cuales CORFO posee un 93 por ciento.

Aclara que el importe pagado por los actuales abonados no les da po-

sibilidades de convertirlos en accionistas, ya que sus aportes fueron gastados en el valor real de la instalación y en el subsidio de la tarifa telefónica.

Anticipó, además, que en este año la Compañía repartirá un dividendo de 4,5 millones de dólares y que de acuerdo a la forma en que se recuperará el precio actual de las acciones, estos papeles alcanzarían, antes de un año, su valor de libros, que es de un dólar por acción.

En lo que respecta a las instalaciones y reparaciones que realiza la compañía en Pueblo Hundido y Punta Arenas, señaló que estos abonados se transformaron en accionistas.

Por otra parte, anunció que se espera que en 1978 la empresa pueda empezar a operar integrada al régimen del IVA, con lo cual tendrá mayor disponibilidad de dinero, del

orden de los 12 millones de dólares. Actualmente, agregó, la compañía paga un impuesto adicional del 20 por ciento, que no tiene crédito fiscal.

Al mismo tiempo, indicó que habrá una mayor disponibilidad de seis millones de dólares, por concepto del pago del consumo de las empresas del sector fiscal, que el año pasado pagaban sólo la mitad y que ahora cancelarán el costo total.

La cantidad de teléfonos existentes en todo el país, al 31 de diciembre último, era de 473 mil aparatos, de los cuales 450 mil son de la Compañía de Teléfonos y el resto de otros sistemas. En Santiago, hay 300 mil 600 teléfonos con una densidad de 8,9 fonos por cada 100 habitantes.

En Estados Unidos, la proporción es de 71 aparatos por cada 100 y en Estocolmo, de 114 por cada cien.

Nelson Radice asumió presidencia del Registro

Pequeños y Medianos Industriales Piden Créditos Para Readecuación

Nelson Radice, casado, cuatro hijos varones, asumió la presidencia del Registro Nacional del Comercio, Pequeña y Mediana Industria y Artesanado de Chile. Reemplazó en el cargo a Elias Brugere cuyo periodo caducó el 31 de diciembre pasado.

Nacido en Argentina, lleva 15 años en Chile donde se ha dedicado con ahínco a trabajar en el sector de la mediana industria. Es propietario de la empresa "Metalurgia HNK", en la que fabrica bombas manuales elevadoras de líquidos, ejes universales, destornilladores, prensas para carpinteros, etc.

"Todo el tiempo que llevo en este país, que es mi verdadera segunda patria —y no se trata de una frase de buenas maneras— lo he dedicado al trabajo en la industria y a la actividad gremial que es esencialmente de servicio", dijo a "El Cronista" en una conversación sobre variadas materias de interés para el sector que representa.

EL REGISTRO

El Registro del Comercio y demás socios integrantes nació como un organismo que centralizará estas actividades y controlará el trabajo de comerciante o industrial y artesano bajo ciertas normas mínimas.

El que no estaba inscrito en el Registro no podía ejercer las funciones de comerciante o industrial pequeño y mediano. De los 180 mil chilenos que laboran en estos rubros, unos 140 mil pagaban religiosamente sus cuotas para tener autorización legal para desempeñarse como tal.

Eran otros tiempos. Hoy, de acuerdo al espíritu de la economía moderna, debe existir libertad para trabajar en Chile. No es obligatorio, por tanto, estar al día en las cuotas del Registro para obtener autorización —patente municipal— para trabajar como comerciante o pequeño o mediano industrial.

"La Ley está vigente. Dice expresamente que para ser considerado como tal, hay que estar inscrito en el Registro. Esto lo confirmó un dictamen de la Contraloría General de la República, una resolución del Ministerio de Economía y un informe de la Comisión Antimonopolios".

De lo anterior se desprende que un comerciante mayorista, por ejemplo, no puede vender ninguna mercadería a personas que no estén inscritas en el Registro y que dice ser comerciante.

"Lo que importa es el artículo 15 —el de la obligatoriedad del pago de cuotas— que al ser derogado dejó sin financiamiento al Registro".

"Estamos en periodo de reducción de gastos, achicando los Consejos Provinciales que por ley debemos tener 25 en todo el país, eliminamos el Consejo de Santiago, fusionándolo con el Registro Nacional, pero mantenemos plenamente vigente todo el servicio que la entidad presta a sus asociados".

Así, el Registro es propietario del 50% de las acciones de la Cooperativa de Salud SER, en donde los comerciantes y otros socios y sus familias tienen atención gratis o muy rebajada. En las regiones, el Registro subvenciona en 100 pesos la visita a un médico, etc.

ARGENTINO "BUEN CHILENO"

Alguna persona quiso ver en su nacionalidad un obstáculo para que asumiera la presidencia del Registro, ya que por la mecánica de la entidad, le

corresponde a cada uno de los tres organismos gremiales que lo componen: Cámara Central de Comercio, Confederación del Comercio Detallista Establecido y CONUPIA, Confederación Unica de la Pequeña y Mediana Industria y Artesanado.

En agosto del año pasado, los consejeros ratificaron el acuerdo de que en enero debía asumir la presidencia. Ante estas inquietudes, resolvió conversar con el Intendente de Santiago, General Rolando Garay.

"Me recibió muy cordialmente y me dijo que no había ningún inconveniente en cuanto a mi nacionalidad o a mi persona para que asumiera el cargo. Le solicité autorización para tomarlo en marzo y no en enero, a lo que accedió gustoso".

Su esposa también es argentina, pero dos de sus cuatro niños son chilenos. "He trabajado por este país. He resistido con las armas gremiales el anterior Gobierno y he apoyado con denuedo la actual política económica", dice Radice.

AVALES Y GARANTIAS

Una de las principales preocupaciones que están siendo debatidas en estos momentos en el Registro es la creación o reimplantación de un fondo de avales y garantías que permitan a los industriales pequeños y medianos y al comercio recurrir al mercado de capitales por créditos sin necesidad de tener punto menos que embargar todo el fruto del trabajo de sus vidas para obtenerlos.

"Como es la costumbre los bancos, la CORFO y entidades financieras, nos exigen el 150% del valor de lo que queremos comprar, avales y garantías cuando necesitamos adquirir alguna maquinaria o comprar materia prima, en fin, cuando intentamos hacer alguna inversión para readecuarlos a las exigencias de la economía que impulsa el Gobierno".

Así, un industrial que requiere de unos 20 mil dólares para reponer su maquinaria ya gastada, para ponerse al día en la producción y ventas, debe tener, además 30 mil dólares adicionales como avales y garantías para obtener el préstamo en el mercado de capitales, y "además, la maquinaria queda en prenda".

"Se trata de que el Banco Central nos colabore en la formación de un fondo al cual se pueda recurrir cuando sea necesario presentar avales y garantías para mejorar la producción".

La experiencia ya se realizó y dio buen resultado. "Hemos tenido conversaciones con los principales ejecutivos del Banco Central y hay un acuerdo en principio. Estimamos que con 5 millones de dólares, financiados 4 de ellos por la entidad estatal y el resto por nosotros, podríamos comenzar a operar".

Una reciente encuesta efectuada por el Registro entre los industriales asociados, dio como resultado que el 70% de los 15 mil productores de Santiago afiliados a la institución, necesitan créditos para comprar nueva maquinaria, para materia prima o para ampliar las instalaciones.

"Es mínima la proporción de los que requieren de dinero para pagar deudas, lo que está demostrando que los pequeños y medianos industriales y artesanos de Chile entendimos la política económica y queremos adecuarnos para aumentar la producción colaborando en conseguir el bienestar para todos".

Tributo único al trabajo se pagará sólo este mes

Funcionarios Grado 24 Volverán a Quedar Exentos del Impuesto

Solamente por este mes los funcionarios de la administración pública ubicados en el grado 24 de la Escala Unica de Remuneraciones se verán afectados al impuesto único, aclaró el subdirector de operaciones del Servicio de Impuestos Internos, Hernán Chávez, al referirse a una declaración de la ANEF, en la que el gremio reclama por esa carga tributaria.

El funcionario explicó que a raíz de los diferentes sistemas de cálculo para determinar el porcentaje de reajuste, que se basa en una estimación de la variación del IPC en tres meses, se produjo en marzo un aumento de remuneraciones mayor que la variación real del IPC en el mismo periodo.

La unidad tributaria mensual que se utiliza como base para calcular el monto de las exenciones al impuesto único fue reajustada durante el periodo diciembre, enero, febrero de acuerdo al IPC real, en un 7,53 por ciento. En cambio, los sueldos y salarios se incrementaron, durante este mismo periodo, en un 8 por ciento.

Esto significó que el funcionario grado 24 de la Escala Unica, que estaba exento por ganar menos de 2 mil 529 pesos en febrero —porque su sueldo imponible era de dos mil 402,99 pesos— con el reajuste de marzo aumentó su remuneración imponible a dos mil 595,24 pesos y el límite de la exención para este mes es de dos mil 574 pesos.

Por este motivo, el

reajuste lo dejó por encima de la exención, dejándolo afecto al impuesto mínimo de un 3,5 por ciento, que se traduce en un descuento de su sueldo de 90,83 pesos.

Chávez explicó que esta situación se ha producido en otras ocasiones y que han sido corregidas posteriormente, ya que el monto de la exención se reajusta mensualmente,

de acuerdo al IPC, con un mes de desfase.

De esta forma, los funcionarios del grado 24, durante los meses de abril, mayo y junio, volverán a quedar exentos del pago de ese tributo, ya que el próximo mes el monto de la exención se reajusta, mientras que los sueldos y salarios se mantienen estables hasta el primero de julio.

Precio del Cobre

	L.	M.	M.	J.	V.
90					
80					
70					
60					
50					
40					
30					
20					
10					
56,695 centavos de dólar					
Precio promedio del año: 56,074					
Precio promedio del mes: 55,372					

Fijan Precio al Oro

La Empresa Nacional de Minería dio a conocer ayer los nuevos precios que regirán para la compra de oro en todas sus variedades.

El oro en barra fundido por ENAMI tendrá un costo de 151 pesos el gramo. El de lavadero 125,30 pesos y el oro amalgamado 113,30 pesos.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 11 AL 18 DE MARZO

PRIMER SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA-SANTA LUCIA-ALAMEDA-TEATINOS.
GRUPO "A". CONGRESO N° 1, Bandera 502; CERVANTES, Diagonal Cervantes 830; NELSON, Alameda 729.
GRUPO "B". BENTJERODT, Estado 397; PETRIZIO N° 2, Ahumada 210.

SEGUNDO SECTOR: TEATINOS-BALMACEDA-ALAMEDA-COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.
GRUPO "A". MINERVA, San Pablo 3221; BELGICA, Mapocho 6106; LOURDES, San Pablo 4295. GRUPO "B". ORIENTAL, Catedral 2802; FRANCESA, San Pablo 2002; MARAMBIO, J. J. Pérez 4601; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; LA ESTRELLA, San Pablo 8735; CARRASCAL, Carrascal 6008.

TERCER SECTOR: ALAMEDA-SAN DIEGO-ZANJON DE LA AGUADA-POBL. LOS NOGALES-COMUNA MAIPU.
GRUPO "A". CHACABUCO, Chacabuco 64; ENO N° 1, Alameda 2802; EL METRO, Las Rejas 79; Maipú, DUCAL, Blanco Encalada 2151; MODERNA, Ramón Freire 1924; Maipú, CARRERA, Los Pingüinos 4294. GRUPO "B". DROPPelman, Buzeta 4413; LEMUS, Alameda 2471; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; XIMENA, Bascuñán 1971.

CUARTO SECTOR: ALAMEDA-FRANKLIN-SAN DIEGO-BUSTAMANTE.
GRUPO "A". ESMERALDA, San Diego 967; DIEZ DE JULIO, San Francisco 694; NUBLE, San Diego 1796; JOFRE, Diez de Julio 199. GRUPO "B". NOBEL, Avda. Matta 698; SCOTT, Avda. Matta 1399; BOGOTA, Sierra Bella 1698.

QUINTO SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO.
GRUPO "A". FARRU-PROVIDENCIA, Providencia 2301; TOBALABA, Tobalaba 1191; MANQUEHUE, Luis Pasteur 6050; CORDILLERA, Los Militares 6900; OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37. GRUPO "B". HIRONDELLE, Providencia 1637; MALAGA, Vitacura 3328; ANDINA, Hernando de Magallanes 972; TAMAYA, Vitacura 7584.

SEXTO SECTOR: IRARRAZAVAL-BILBAO-BUSTAMANTE-LA REINA-MACUL.
GRUPO "A". CENTRO DE NUÑO, Irarrázaval 2461; BABEL, Simón Bolívar 3751; SAN CARLOS, Bilbao 3885; PLAZA ZANARTU, Pedro de Valdivia 5295; MALIBU, Poeta García Huidobro 4094; LOS GUINDOS, Egaña 1000. GRUPO "B". MUNDIAL, Irarrázaval 710; REX, Príncipe de Gales 7251; MIYOL, Grecia 3251; CASTAÑO, Larrain 5802; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047.

SEPTIMO SECTOR: VICUÑA MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-COMUNAS: SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA.
GRUPO "A". DIGU, Santa Rosa 4207; SAN RAFAEL, Lincoln 12559; MANUEL RODRIGUEZ, José M. Carrera 8701; PANAMERICANA, Las Industrias 8445 - La Cisterna; ES-MIRNA, José M. Carrera 4901; ROZAS, Centroamérica 4170 Mercado Lo Valledor. GRUPO "B". KUNZE, José M. Carrera 3804; PANAMERICANA SUR, Ochagavía 5383; LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717; MAGALLANES N° 2, México 224; ESPAÑA, Santa Rosa 7959; ARAVENA, Paradero 29, José M. Carrera 9707.

OCTAVO SECTOR: SANTA MARIA-COMUNAS: RENCA-CONCHALI-QUILICURA.
GRUPO "A". SAN LUIS, Independencia 1102; SANTA MARTA, Camero 2448-D; SAN PEDRO, La Pincoya 85; URMENETA, Recoleta 3481. GRUPO "B". IMPERIAL, Vivaceta 2892; SANTA FE, Independencia 3998; LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102; MARSIL, Artesanos 865; VAISMAN, Recoleta 2110.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; FARRU, Pedro de Valdivia 87; COVENTRY, Irarrázaval 4818; ASTOR, Huérfanos 896; ABC N° 1, Vitacura 3920; ABC N° 2, Independencia 1175; ABC N° 5, Alameda 3333; UNIVERSO, Apoquindo 5879.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para el Grupo "B" todos los días.



MOVIMIENTO TRENES DE PASAJEROS

MAPOCHO AL SUR:

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.50	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.30	Concepción	Aut. Salón	22.25
15.00	Talca	Automotor	18.15
16.00	Chillán	Automotor	21.15
19.10 (1)	Talca	Automotor	22.30

(1) Sábados y vísperas festivos prolonga su carrera hasta Chillán.

MAPOCHO A VALPARAISO

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.00 (1) (2)	Viña del Mar	Aut. Expreso	10.40
8.15 (3)	Puerto	Expreso	11.55
11.00 (1)	Viña	Aut. Expreso	13.40
14.20 (1)	Puerto	Aut. Expreso	17.15
18.15 (1)	Puerto	Aut. Expreso	21.10
18.40 (2)	Puerto	Expreso	22.15
18.45 (4)	Llay Llay	Local	20.30

(1) Lleva asientos numerados. Venta de pasajes exclusivamente en Estación Mapocho. Detenciones en Llay Llay, La Calera, Quillota, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña y/o Puerto. (2) Combinación al ramal Los Andes. (3) Lleva coches directos a Quintero. (4) Diario, excepto Sábados.

TRENES DEL SUR A MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
7.30 (1)	Talca	Automotor	10.55
8.00	Chillán	Automotor	13.20
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.50
16.00 (2)	Chillán	Automotor	21.15
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.25
19.10	Talca	Automotor	22.35

(1) Circula días de trabajo. (2) Circula domingos y festivos.

DE VALPARAISO A MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
5.55 (1)	Llay Llay	Local	7.40
7.25 (2)	Puerto	Aut. Expreso	10.20
11.10 (2)	Viña	Aut. Expreso	13.50
12.50	Puerto	Expreso	16.30
14.30 (2)	Viña	Aut. Expreso	17.10
18.50 (3) (4)	Puerto	Expreso	22.30
20.10 (2)	Puerto	Aut. Expreso	23.10

(1) Diario, excepto domingos. (2) Lleva asientos numerados. Detenciones en Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, La Calera y Llay Llay. (3) Combinación ramal Los Andes. (4) Trae coches directos desde Quintero.

ESTACION CENTRAL AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25 (1)	Talca	Automotor	11.39
8.15 (2)	Temuco	Ráp. Diurno	18.50
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.45 (3)	San Fernando	Local	16.00
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
18.00 (4)	Puerto Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
20.15	San Fernando	Automotor	22.20
21.00 (5)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso	8.30

(1) Sábados, domingos y festivos sale 7.40 horas. (2) Lleva asientos numerados. Circula lunes, miércoles y viernes. (3) Circula domingos y festivos. (4) Combinación en Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche (Rep. Argentina). Venta pasajes combinados. En Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellon. (5) Combinación a Puerto Montt con llegada a las 19.15 horas. (6) Toma combinación de Puerto Montt en Antihue. (7) Lleva asientos numerados. Circula martes, jueves y sábados.

DEL SUR A ESTACION CENTRAL

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
5.30	San Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso	8.15
16.30 (6)	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00 (4)	Pto. Montt	Rápido	11.00
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
14.05	Talca	Automotor	17.50
16.08	Talca	Automotor	19.20
8.40 (7)	Temuco	Ráp. Diurno	19.25
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
18.10 (3)	San Fernando	Local	20.25

DE ALAMEDA A CARTAGENA Y VICEVERSA

SALIDA	DESTINO	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
8.20	Cartagena	Alameda	Expreso	10.50
19.00	Alameda	Cartagena	Expreso	21.30

Informaciones y Pasajes FF.CC. del Estado Avda. Libertador B. O'Higgins 853, fonos 30746 y 391818; Carga y equipaje 31814; F.C. Trasandino: 398247; Alameda: 91682 y 92157; Mapocho: 60923 y 89177.

Saliendo



Llegando

Sábado 11 de Marzo de 1978

AERO PERU

Teatinos 180-F. 83107
PL 605. De Miami a Guayaquil, Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 13.45 y sigue a Ezeiza a las 14.30.

PL 604. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Guayaquil y Miami. Llega a Pudahuel a las 20.30 y sigue a Jorge Chávez a las 21.15.

AIR FRANCE

Agustinas 1138 F. 734924

AF 093. Jumbo Jet de París a Dakar, Río de Janeiro, Buenos Aires, y Santiago Llega a Pudahuel a las 12.50.

AF 094. Jumbo Jet de Santiago a Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro y París. Sale de Pudahuel a las 15.30.

BRANIFF

Huérfanos 1189-713004

BN 979. De Nueva York a Miami, Lima, Santiago y Buenos Aires, con conexiones de Los Angeles y San Francisco. Llega a Pudahuel a las 13.25 y sigue a Ezeiza a las 14.15.

BN 900. De Buenos Aires a Santiago, Lima y Nueva York, con conexiones a Guayaquil, Miami, Los Angeles y San Francisco. Llega a Pudahuel a las 21.25 y sigue a Jorge Chávez a las 22.15.

CANADIAN PACIFIC

Hotel Carrera F. 65171

CP 424. De Hong Kong a Tokio, Vancouver, Ciudad de México, Acapulco, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 12.20.

CP 421. De Santiago a Lima, Acapulco, Ciudad de México, Vancouver, Tokio y Hong Kong. Sale de Pudahuel a las 22.35.

ECUATORIANA

Huérfanos 1160 Local 1920

Teléfono 711455

EU 084. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Guayaquil y Quito. Llega a Pudahuel a las 10.30 y sigue a Jorge Chávez a las 11.15.

IBERIA

Líneas Aéreas de España

Agustinas 1115 F. 81716.

IB 932. De Santiago, Buenos Aires, Río de Janeiro, Las Palmas y Madrid. Sale de Pudahuel a las 12.00.

KLM

Agustinas 802 F. 398001

KL 791. De Amsterdam a Zurich, Montevideo, Buenos Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.55.

LADECO

Huérfanos 1363 F. 84086

UC 024. De Santiago a Antofagasta. Sale de Pudahuel a las 08.30

UC. 025. De Antofagasta a

Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.00

LAN CHILE

Agustinas 1119-F. 65201. (Vuelos Internacionales).

LA 158. De Santiago a Cali, Panamá y Miami. Sale de Pudahuel a las 12.00

LA 145. De Nueva York a Miami, Santiago, Buenos Aires y Montevideo. Llega a Pudahuel a las 11.15 y sigue a Ezeiza a las 12.15.

LA 621. De Santiago a Puerto Montt y Bariloche. Sale de Pudahuel a las 09.30

LA 184. De Santiago a Arica y La Paz. Sale de Pudahuel a las 14.30

LA 620. De Bariloche a Puerto Montt y Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.30

LA 148. De Montevideo a Buenos Aires, Santiago, Miami y Nueva York. Llega a Pudahuel a las 21.00 y sigue a Miami a las 22.15.

LA 185. De La Paz a Arica y Santiago. Llega a Pudahuel a las 22.30

LAN CHILE

Teatinos 384-F. 65201

(Vuelos Nacionales)

LA 90.- De Santiago a Arica. Sale de Pudahuel a las 08.15.

LA 70. De Santiago a Antofagasta con conexión a Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.00

LA 621. De Santiago a Puerto Montt. Sale de Pudahuel a las 09.30

LA 61. De Santiago a Balmaceda. Sale de Pudahuel a las 09.45.

LA 817. De Santiago a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 10.30

LA 85. De Santiago a Puerto Montt y Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 13.45

LA 184. De Santiago a Arica. Sale de Pudahuel a las 14.30.

LA 81. De Santiago a Punta Arenas Sale de Pudahuel a las 15.45.

LA 71. De Antofagasta a Santiago con conexión desde Iquique. Llega a Pudahuel a las 12.50.

LA 91. De Arica a Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.25

LA 620. De Puerto Montt a Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.30.

LA 60. De Balmaceda a Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.45.

LA 816. De Punta Arenas a Puerto Montt, Concepción y Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.00

LA

Síntesis Policial

Tres delincuentes que dieron muerte a cuchilladas al empleado Adelino Martín Benavente Pascual, de 28 años, hecho ocurrido en la Población "Bares" de la comuna de Pudahuel, fueron detenidos por la Brigada de Homicidios.

Leopoldo Morales Lucert, José Escobar Benavides y Juan Figueroa Arancibia ultimaron al joven empleado en momentos que éste transitaba por las calles Carmen Lira y La Frontera, de la mencionada comuna.

Los tres detenidos fueron puestos a disposición de los tribunales para las respectivas declaraciones y conocer la pena que deberán cumplir por el delito de homicidio.

MENOR MURIO APLASTADO

Aplastado por las ruedas de la camioneta, patente HDK-80 de Valparaíso, murió el menor de un año y seis meses, Daniel Marcelo Avaria, cuando en forma sorpresiva el vehículo, que se encontraba estacionado, emprendió la marcha.

El accidente ocurrió en la intersección de calles Diecisiete y Porvenir Bajo, sin que el conductor de la máquina, José Eulogio Olivares, comerciante de 48 años, se percatara del dramático suceso.

Olivares, fue puesto a disposición del tribunal respectivo, para establecer la responsabilidad que le cabe en el hecho.

RECUPERAN JOYAS

Con la detención de Bárbara Ana Stumpe Gutiérrez, la policía civil recuperó joyas, avaluadas en más de diez mil pesos, que fueron sustraídas de un domicilio de la comuna de Las Condes.

DETENIDO

Un hombre que le provocó una triple fractura en la pierna izquierda a otro individuo, porque se negó a invitarlo a beber, fue detenido y puesto a disposición de la justicia.

El detenido, Luis Antonio Segovia Lobos, golpeó a Tránsito Maluecheo Colicheo el 20 de enero. A consecuencias éste quedó imposibilitado de caminar para el resto de su vida.

SUICIDIO

Un hombre de 40 años, identificado como Alvaro Rois Ramis, se suicidó cerrándose un tiro en la sien derecha, en el interior del dormitorio de su casa habitación, ubicada en Providencia 2563, departamento 84.

El suicida empleó un revólver calibre 38, para poner fin a sus días, al parecer, a causa de una fuerte depresión nerviosa que le afectaba, según declaró a la policía su madre Ana Ramis.



Al mediodía de ayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos de la fundadora de la Cruz Roja Chilena, Amanda Brieva de Lorca.

A sus funerales, que se realizaron después de una misa oficiada en la Iglesia Recoleta Dominica, asistieron delegaciones de la Cruz Roja de todo el país, autoridades que la conocieron, amigos personales y familiares.

La distinguida dama, que falleció a la edad de 97 años víctima de las heridas

producidas al ser atropellada por un microbús, ingresó a la Cruz Roja en 1914. En 1940 recibió el título de Enfermera de Guerra y un año después el de Auxiliar Social. Con más de 60 años de servicios, fueron innumerables las condecoraciones que recibió, tanto nacionales como internacionales.

Despidió sus restos, el Presidente de la Cruz Roja Chilena, Doctor Mariano Bahamondes Ruiz.

El Gobierno Subsidiará a Pequeños Productores

Fue aprobado el Proyecto de Asistencia Técnica Empresarial por el Supremo Gobierno. Así lo dio a conocer el Gerente de Extensión del Servicio Agrícola y Ganadero, Armando Heibraum.

"El objetivo general de este plan es crear Servicios Asistenciales directos que sean de fácil acceso para los signatarios de la reforma agraria y otros pequeños productores".

"Se introducirá una nueva tecnología en las pequeñas explotaciones, lo que elevará los bajos niveles del ingreso actual de algunas familias. Esto contribuirá al despegue económico y social de los agricultores".

EL PROYECTO

El Gerente de Extensión señaló que el Proyecto de Asistencia Técnica Empresarial dará apoyo y orientación al productor agrícola a nivel de predios y rubros, en materias agrotécnicas y agroeconómicas.

Agregó que el Sector Privado tiene la responsabilidad de entregar la asistencia técnica, mientras que el área pública complementará las fases de estudio, extensión y capacitación.

SUBSIDIOS

"Para contratar asistencia Técnica—dijo Armando Heibraum—es necesario tener capacidad de pago y conocimiento de la necesidad que ella tiene para el éxito de la empresa agrícola. Sin embargo, hay usuarios que tienen escasa capacidad de pago y desconocen el valor de la asistencia".

"Para éstos, se propone un sistema de subsidio estatal que les incentivará a tomar estos servicios".

Respecto al financiamiento se estipula la participación del Estado a través de políticas de créditos y/o subsidios, en los casos justificados, además de acciones de fiscalización.

El monto del subsidio para el presente año está estipulado en 39 millones de pesos, en atención a unos ocho mil trabajadores.

Armando Heibraum indicó que el programa se fijó un plazo de cinco años y que al cabo de los cuales se espera atender alrededor de 60 mil productores.

El costo anual del Servicio por cada productor para el año 1978 es de 180 dólares. El usuario deberá cancelar el 70 por ciento del costo y el Estado subsidiará lo restante.

Detenido Empleado Particular Implicado en Estafa Aduanera

Un presunto implicado en la estafa que habría perpetrado una financiera bruja a la Aduana Metropolitana se encuentra detenido, según trascendió en la mañana de ayer en fuentes policiales.

Voceros extraoficiales señalaron que se trataría del empleado de una oficina de asesoría contable, identificado como Jaime García Lazcano.

De acuerdo a las informaciones recogidas, una banda integrada por funcionarios públicos y particulares estafaba, desde hace un año a la fecha, a la Aduana Metropolitana. El monto de lo estafado ascendería a una suma superior a los tres millones de pesos.

El delito quedó al descubierto, en los últimos días, luego que el administrador de la Aduana

de Pudahuel realizara un ejercicio de auditoría contable de rutina y, posteriormente, denunciara como presunta irregularidad en el Tribunal Aduanero.

El grupo, según los primeros antecedentes, ofrecía dinero a préstamo a personas que tenían apuros económicos para pagar los derechos de internación de maquinarias y otras especies de importación.

Sin embargo, además de ofrecerles el dinero se encargaban de toda la operación de desaduanamiento y luego los citaban, a una oficina propia, en donde le entregaban la documentación legalizada y la mercadería. De esta forma, se aseguraban de que el dinero volviera a sus

manos sin ingresar a las arcas fiscales.

Cabe destacar, que los clientes o víctimas de la banda de estafadores no tendrían responsabilidad penal, dado que su única ganancia consistía en el ahorro de los intereses, puesto que el sistema de crédito les resultaba más económico que las multas aduaneras.

La Superintendencia de Aduanas, por otra parte, estampó ante el Primer Juzgado y Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía querrelas por falsificación de instrumentos públicos y por robo, que en estos momentos son sumariadas por ambos jueces titulares.

A trabajadores del Crillón

Entre 30 a 60 Días Podrían Cancelar Indemnizaciones

En un plazo de 30 a 60 días podría quedar resuelto el problema que afecta a los trabajadores del ex-Hotel Crillón, quienes quedaron cesantes luego de ser declarada en quiebra la firma, según informó a este diario el abogado Roberto Fasbún designado por los demandantes.

El Octavo Juzgado del Trabajo acogió el reclamo de los trabajadores y determinó condenar a la firma demandada a pagar a cada uno de los trabajadores un mes de remuneraciones por cada año de servicio y fracción superior a seis meses.

Agregó el abogado que con fecha 10 del presente fue solicitado al tribunal la determinación de las

cantidades que por concepto de indemnización correspondan a cada uno de los trabajadores. Cabe señalar que en dicha firma trabajaban cerca de 200 personas, quienes finalizaron sus labores el 24 de enero pasado al ser declarada la quiebra del establecimiento y sin que les fuera cancelado el sueldo y demás beneficios correspondientes a ese mes, según han dado a conocer los afectados.

Por otra parte, determinada la indemnización para cada uno de los trabajadores se verificará el total del crédito para que una vez que el síndico de quiebras realice los remates y ventas, se proceda al pago de ella. En condiciones normales, señaló el

abogado, podría quedar resuelto el problema del personal en unos 30 a 60 días.

La situación de los trabajadores de este tradicional establecimiento, que por más de cincuenta años ocupó un lugar importante en la vida hotelera, es delicada pues un pequeño porcentaje de ellos se ha podido reubicar en otros lugares. La gran mayoría se encuentra a la espera de los resultados del tribunal, a fin de estudiar lo que harán en el futuro.

Se especula que posiblemente los trabajadores se asociaran para poner en marcha otro establecimiento de características similares al Hotel Crillón.

Abiertos Cursos en Escuela de Caritas

La Escuela Nacional de Capacitación (ENAC) de CARITAS-Chile anuncia sus cursos del año 1978, que comprenden diversos niveles y especialidades.

Allí se imparte enseñanza sobre Enfermería, Auxiliares Sociales, de Párvulos, Arsenales, Secretariado, Asistentes de Enfermos, de Ancianos y de Nutrición, Primeros Auxilios, Dactilografía, Computación, Alfabetización, Voluntarios de Ancianos, Artesanía en Cobre, Alfombras, Tejidos, Camisería, Cerámica, Corte y Confección, Decoración, Estampado en Género, Moda Infantil, Peluquería y otros.

ENAC es una escuela católica y encauza la formación cristiana de sus alumnos. La sede está ubicada en Av. Santa María 0508, Santiago, donde se pueden solicitar mayores informaciones.



Una de las revelaciones del certamen, Cristiano Mosso representante de la VIII Región, pudo estar en las finales, pero Rodrigo Acuña no lo dejó.

En Talagante

Buen Triunfo de Torneo de Tenis

* La representación de la Asociación de Tenis de Las Condes es la que se presenta con mayores posibilidades de éxito, luego que sus jugadores se adjudicaron ayer casi todos sus compromisos.

La representación de la Asociación de Tenis Las Condes es la que se presenta con mayores posibilidades de triunfo luego de adjudicarse todos los compromisos disputados ayer en el Club de Tenis Talagante.

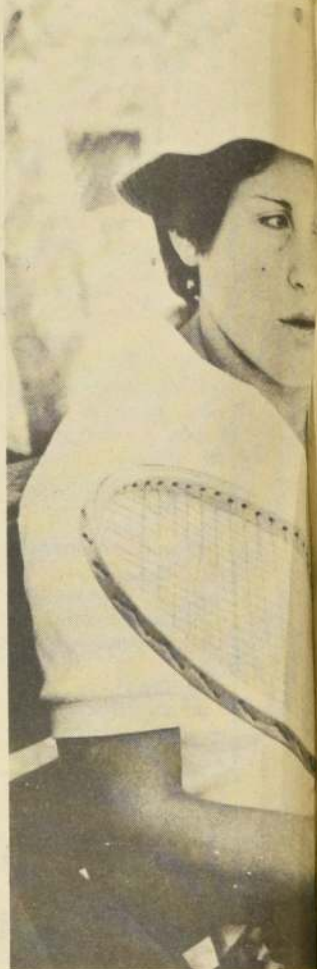
En los cuartos de final, a disputarse hoy, la entidad de Las Condes estará defendida por 11 jugadores mientras que la Asociación Santiago lo hará con 8.

De esta manera se cumple la tónica de todos los años en la que son los participantes santiaguinos quienes se llevan la mayor cantidad de categorías.

En los encuentros de esta última jornada destacó el realizado por la jugadora juvenil Isabel Ubilla de la VI Región, quien dio cuenta de 6/2, 6/0 a Patricia Rodríguez, rompiendo con ello el pronóstico de los entendidos. La sanfernandina dejó relucir un excelente tenis a través de todo el partido que salvo en algunas ocasiones fue primordialmente de fondo. Su rival de Las Condes se notó desorientada e imprecisa, factores que a la larga hicieron pesar en los resultados.

En otro de los interesantes partidos cayó Wilson Macaya, campeón de su categoría durante el año pasado, ante Guillermo Piedrabuena de Las Condes en uno de los match de la categoría menor. El jugador de la VII Región comenzó sacando los dos primeros puntos del set preliminar, sin embargo, luego que Piedrabuena estudió su juego la situación comenzó a darse vuelta. Nada pudo hacer Macaya frente al juego más dinámico y potente del campeón que no tuvo que efectuar mayor esfuerzo para derrotarlo. "Fue fácil" declaró el triunfador al final de la disputa.

Por otra parte hoy a las 17.30 horas se disputarán las finales de la categoría promoción, tanto en damas como en varones. Por el título masculino estarán presentes Sergio Fuentes y Claudio Santibáñez ambos



Así Están los Juveniles y Menores

C. Jimenez (VIII)		
E. Danenberg (LC)		
R. Acuña (LC)		
P. Rebolledo (Stgo)		
S. Echaz (Stgo)		JUVENIL DAMAS
A. Catalán (VI)		
I. Ubilla (VI)		
D. Palma (Stgo)		
G. Piedrabuena (LC)		MENOR VARONES
R. González (VIII)		
C. Ayala (Stgo)		
F. Morales (I)		
C. Breinbauer (LC)		MENOR DAMAS
E. Fernandez (Stgo)		
P. Cazanave (LC)		
C. Silva (Stgo)		

La Ilusión Perde Wilson Mac

Wilson Macaya estaba contento. Al levantarse en la mañana pensó que el de hoy sería un compromiso serio. Claro, ayer había ganado a Germán Cesani en forma fácil; pero hoy día le tocaba con uno que venía de Santiago. Mucho le habían hablado de ellos pero él no le tenía miedo

a nadie. Así es que esa misma mañana saltó de la cama y en un gesto espontáneo besó irónicamente su raqueta que tenía cerca de la almohada. "Será uno más" dijo sonriendo.

Llegó la tarde y con ello la hora de probarse. Hoy tenía que hacerlo mejor que el año pasado

cuando se había ganado su categoría. De esta manera cogió su bolso su raqueta y marchó rumbo al club de Talagante.

Aquí ya estaban varios jugadores entrenando. Miró la cancha como todos los días. Seguro. Lleno de ilusiones. Su esperanza era llegar al último día. Sería

2° CAMPEONATO NACIONAL DE TENIS DE MENORES El Cronista

AUSPICIAN



DIRECCION GENERAL DE DEPORTE Y RECREACION
DIGEDER

Polla

CHILENA DE
BENEFICENCIA

Isabel Ubilla en "El Cronista"

de Las Condes; y por el femenino lo harán Carolina Espinoza de la Santiago ante Mónica García de Las Condes.

El resultado de los demás partidos disputados ayer es el siguiente:

JUVENIL VARONES: Erwin Danenberg (LC) ganó a Juan Jorquera (VI) 6/0, 6/1; Claudio Jiménez (VIII) a Rafael Núñez (Stgo.) W.O.; Rodrigo Acuña (LC) a Cristián Mosso (VIII) 0/6, 7/6, 6/2; Pedro Rebolledo (Stgo) a Carlos Muñoz (II) 6/2, 6/1.

JUVENIL DAMAS: Shirley Echaz (Stgo.) a Carolina Aguayo (VIII) 6/2, 6/2; Andrea Catalán (VI) a Pilar González (LC) 1/6, 6/1, 6/2; Doris Palma (Stgo.) a Hermi Muñoz (VIII) 6/4, 6/1.

MEJOR VARONES: Richard González (VIII) a Willy Muñoz (II) 6/1, 6/3; Carlos Ayala (Stgo.) a Fernando Leiva (IV) 6/1, 6/0; Fernando Morales (I) a Leonardo Benetti (LC) W.O.

MEJOR DAMAS: Cecilia Breinbauer (LC) a Ximena Fernández (X) 6/2, 6/1; Eugenia Fernández (Stgo.) a Hilda Jiménez (VIII) 6/1, 6/0; Pamela Cazenave (LC) a Jacqueline Rivas (VII) 2/6, 6/2, 6/3; Claudia Silva (Stgo.) a Way Yen Lau (II) 6/1, 6/2.

INFANTIL VARONES: Marcelo Giaverini (LC) a Enrique Seckel (VII) 7/6, 1/6, 6/3; Yang Lau (II) a Juan Pablo Queirolo (LC) W.O.; Luis Fernández (X) a Luis Córdova (VI) 6/2, 7/6; Pedro Castro (VI) a José Fernández (Stgo.) W.O.

INFANTIL DAMAS: Carolina García Huidobro (LC) a María Cepeda (VII) 6/1, 6/0; Bernadita González (LC) a Patricia González (X) 6/4, 6/2; Lorena Toledo (Stgo.) a Catalina Cox (TA) 6/1, 6/1; Mónica Covarrubias (Stgo.) a Sandra Benderck (VII) 6/4, 6/2.

El Segundo Campeonato Nacional de Tenis de Menores "El Cronista" finalizará mañana en el Club de Tenis de Talagante con una ceremonia de entrega de premios.

Isabel Ubilla de la VI Región sostuvo ayer un excelente encuentro en el que derrotó por 6/2 y 6/0 a Patricia González de Las Condes.



Raúl Muñoz y Rodrigo Silva se sienten los potentes de Talagante ahora que les regalaron poleras Mister Hicks. La donación, consistente en 100 poleras y 10 tenidas completas de blue jeans, fue hecha por Jaime Link, dueño de la fábrica de confecciones El Aguila.

didida aya

Claudio Gárate
Fotos: Juan Pérez.

ocasión de demostrarles a sus amigos de Talca que seguía siendo el campeón del año pasado.

Mientras salía del camarín la gente al paso palmoteaba la espalda con sincero deseo de que renunciaban un ¡Qué te vaya bien! o "Vay a ganar". Tantas veces había escuchado lo mismo porque ahora no ocurría. La razón era su rival: el santiaguino Guillermo Piedrabuena. ¡Guay! me daré en cuenta para ganar!

Y llegó el momento decisivo. "Sirve señor, aya" dijo el pequeño niño que tendría la honra de dirigir su encuentro. Vinieron las batallas. Los primeros puntos fueron a su favor. Esperanza de triunfar con ello cada vez grande y peligrosa, que se sentía rasgando la palabra triunfal. En el pasar del juego fue dictando puntos que en nada le iban. ¿Qué pasa? se preguntaba silencioso. "El servicio impreciso y mi juego irregular".

Pero se veía la garra. Cada pelota llegaba con



"¿Qué pasa? -se preguntaba silencioso- el servicio impreciso y mi juego irregular".

el corazón; y le salían unos tiros esquinados formidables, llenos de aplausos. La barra parecía entender la ilusión que lo animaba. Más de alguien se preguntó "y para qué corre tanto si allí no alcanza... Está muy lejos de la pelota". Pero él, con su sudor colgando de rabia y de esperanza salvaba el golpe. ¡Qué lindo era verlo allí, corriendo, luchando por ese propósito que se había hecho en la mañana cuando besó su raqueta. Pero en la vida todo tiene una vuelta de la que no escapaba su partido.

"Gana señor Piedrabuena. Primer set 6/2, segundo 6/1. El momento que arbitra decía la verdad. Ya nada se podía hacer. El veredicto fue duro y se marcaba profundo en el rostro sudado de perdedor. "Que me costaba" decía apretando sus dientes. Quería llorar, pero mejor no ¡Qué dirán los demás! total alguna vez tenía que perder.

Salió de la cancha con su cabeza gacha. Con

paso lento y fatigado miraba el suelo para buscar una respuesta. Dejó el camarín y antes de pasar por el portón del club miró disimuladamente a las canchas. Allí había gente que reía y conversaba; otros iniciaban recién su compromiso. Vió la cara optimista del que servía. Así estaba él cuando llegó; ahora se iba triste por no poder regalar lo que él quería. Enderezó la cabeza y partió todo por una ilusión perdida.



La ilusión perdida, "algún día tenía que perder".

Los Infantiles y Promoción

Y.Lau (II)		
M.Giaverini (LC)		
L.Fernandez (X)		
P.Castro (VI)		
C.García Huidobro (LC)		INFANTIL DAMAS
B.Gonzalez (LC)		
L.Toledo (Stgo)		
M.Covarrubia (Stgo)		
		PROMOCION VARONES
	S.Fuentes (LC)	
	C.Santibañez (LC)	
		PROMOCION DAMAS
	C.Espinoza (Stgo)	
	M.García (LC)	

Mañana se Inicia Torneo Provincial de Fútbol '78

Con encuentros programados en 17 canchas se dará comienzo mañana al 43° Campeonato Provincial de Fútbol "José Aurelio Soto Moraga", el que anualmente reúne a los clubes más importantes del Área Metropolitana y, por lo mismo, su desarrollo resulta de gran atractivo para quienes gustan del buen fútbol amateur.

La primera jornada consulta interesantes confrontaciones, como las que se efectuarán en el Estadio Bata de Peñaflo, donde Deportivo Peñaflo enfrentará a Estrella San Francisco, y Bata jugará con Cuarta Zona, equipo este último integrado por empleados municipales que tiene excelentes antecedentes. Otra confrontación que será atracción, es la que se efectuará en la cancha del Deportivo Colina, en Colina, donde el equipo local enfrentará a Ilharreborde, uno de los buenos equipos de la Asociación Santiago que siempre está entre los mejores de esta competencia.

El programa completo de la primera fecha del Campeonato Provincial es el siguiente: (Los programas dobles tendrán el siguiente horario: 14 y 16 horas. Y los partidos simples comenzarán a las 16 horas):

CANCHA: Almirante Latorre. Pobl. Buin de Recoleta con Juv. Ballesteros Stgo; Libertador San Martín Recoleta, con Almirante Latorre.

CANCHA: Hospital Roberto del Río. Pedro Arrupgol Recoleta, con Albión Stgo. Ferroviarios Colina, con Liv. Wanderers.

CANCHA: Hospital San José. Cándor de Prat de Nuñoa con Small Star de Stgo; Rubén Darío de Recoleta, con San Luis Jr. de Stgo.

CANCHA: Cementerio General (Gimn. A. Prat). Lo Valledor Norte de Risopatrón con Ipiranga de Stgo; Florentina de Recoleta con Gimn. A. Prat de Stgo.

CANCHA: San Ramón. Juv. Conchalí de Recoleta con México Central Stgo; San Lorenzo de Prat de Nuñoa con Vista Hermosa, Stgo.

CANCHA: Est. Chilectra. Rubén Leyton de Providencia, con Monterrey Jr. de Conchalí; San Ramón de Recoleta, con Chilectra Stgo.

CANCHA: Textil Progreso (Copal). Cardenal Caro de Risopatrón con Unión Pacifico Stgo; Platense de Risopatrón con Copal, Stgo.

CANCHA: Valdebenito. Alberto Risopatrón con Arco Iris Stgo. Dep. Maipú de Maipú,

con Valdebenito, Stgo.

CANCHA: Hosp. Barros Luco. Nueva Lo Valledor Risopatrón, con U. Arauco Stgo; Germanía de San Miguel con Santos Aybar.

CANCHA: Bata Peñaflo. Dep. Peñaflo de Peñaflo con Estrella San Francisco Stgo; Bata de Peñaflo con Cuarta Zona de Stgo.

ESTADIO: Pizarreño Maipú. Real Madrid de Risopatrón con A. Fernández Vial; Pizarreño de Maipú con La Cruz Stgo.

CANCHA: Patrona de Chile Maipú. Real Plaza de Cardenal Caro con Germinal Stgo; Patrona

de Chile con Carlos Walker de Stgo.

CANCHA: Del Deportivo Colina. Deportivo Colina de Colina con Ilharreborde de Stgo.

CANCHA: San Miguel Colina. San Miguel de Colina, con Gold Star Stgo.

CANCHA: Est. Ferroviario de Colina. La Vilana de Colina con Nac El Salto Stgo.

CANCHA: Larrain de Colina. Dep. Larrain de Colina con Júpiter Olímpico Stgo.

CANCHA: Cia. Hilos Cadena (P. Alto). Deportes Cadena de Puente Alto con Libertad, de Stgo.



Equipo de honor del club "El Alero de Los de Ramón" que hace algunos días venció a Graneros de Rancagua por 2 a 1, encuentro efectuado en Santiago y que corresponde a confrontaciones de amistad que se efectúan en la capital y en la vecina ciudad. En esta oportunidad la sede fue Santiago, y los locales lograron dos triunfos por cuanto también fueron vencedores en segunda división por 3 a 1. Los integrantes del equipo de honor fueron: Luis Urrea, Enrique Aguilera, Alberto Aguilera, Pedro Cifuentes, Urbano Aguilera, Patricio Aguilera, Luis Quinteros, Oscar Rivera, Dante Eliseo, Luis Mora y Antonio Rivera.

Finaliza Hexagonal de Fútbol de MADEMSA

Aviación encabeza la competencia hexagonal de Verano del Club Mademsa con 7 puntos; en segundo lugar está Palestino con 6; tercero Juventud Esperanza con 4; 4° Malaquías Concha con 3; y en el último lugar están Mademsa y Vecinal Santa Rosa con 2 puntos cada uno. Este torneo se efectúa en la cancha Mademsa y finalizará mañana con un programa cuyo principal atractivo lo constituye la confrontación de Aviación con Palestino,

por cuanto ahí se decidirá el torneo. Esta será la principal de un programa que comenzará a las 14.30 horas con un encuentro a cargo de los equipos que comparten el último lugar, Mademsa y Vecinal Santa Rosa; el semifondo se jugará a las 16 horas y corresponde al encuentro entre Malaquías Concha con Juventud Esperanza.

Y el partido de Aviación con Palestino comenzará a las 17.30 horas.

COCH Juega con Defensor Karmy

El Club Deportivo del Consejo Nacional de Deportes (COCH) jugará un importante partido de fútbol a dos series con Defensor Karmy hoy a las 15.30 horas en el Estadio Arrieta, situado a dos cuadras de la Plaza Egaña.

El entrenador, Víctor Santander, cita a todos los jugadores y socios para hacer una bonita presentación ante estos rivales.



Los yates "Laser" se desplazan en la vecina laguna.

Ultimas Regatas "Laser" en la Laguna de Aculeo

Hoy y mañana se realizarán las tres últimas regatas del Primer Campeonato Nacional de la Clase Laser, modalidad nueva en el yatismo chileno que está participando en la Laguna de Aculeo con 27 embarcaciones, la totalidad de la flota.

El torneo comenzó el

fin de semana pasado con tres regatas que fueron adjudicadas por Antonio González, Cristián Herman y Manuel González, respectivamente.

Las regatas son sobre un track olímpico a seis piernas. Se han cumplido tres regatas y las posiciones de los participantes

es: 1.- Antonio González 5 puntos; 2.- Manuel González, Jr. 10; 3.- Jorge Koster, 15; 4.- Alberto González, 17; 5.- Alfredo Huber, 18; 6.- Renato Werth, 20; 7.- Martín Koster, 31; 8.- Marcos Taberne, 32; 9.- Enrique Planas, 33; 10.- Rolf Koster, 35; 11.- Ricardo Ventura, 35; 12.- Bernardo Berdicheski, 39; 13.- Tomás Hatton, 42; 14.- Pablo Bosch, 47; 15.- Fernando Catalán, 47. 16.- Carlos Baudrand, 48; 16.- Juan R. Ventura, 48; 18.- Andrés Olea, 49; 18.- Andrés Herman, 49; 20.- German Werth, 54; 20.- Cristian Herman, 54; 22.- Ricardo Copetta, 57; 23.- Alejandro Donoso, 64; 24.- Ricardo Muñoz, 68; 25.- Carlos Marsh, 73; 26.- Gastón Court, 74; 27.- Jorge Bustos, 81.

Hoy Llega Selección Canadiense de Hockey

Hoy a las 12.15 arribará a Pudahuel la delegación de Hockey Césped de Canadá en tránsito a Argentina donde participará en el Campeonato Mundial de este deporte a efectuarse en la segunda quincena de marzo.

con otra potencia, Argentina.

El martes, a las 11.30 horas, viajarán a Argentina.

En el Campus San Joaquín de la UC A las 16.00 hrs. Comienza Mini Torneo de Atletismo

Con un mini torneo se da comienzo hoy a las jornadas del atletismo para este año. La competencia se inicia a las 16.00 horas en el Campus San Joaquín de la Universidad Católica institución que organiza el torneo con siete pruebas para varones y siete para damas.

El programa a desarrollarse hoy es el siguiente: 16.00 horas: Salto Alto damas y Salto largo varones. 16.15 horas: 200 metros series contra el tiempo damas y lanzamiento del disco damas. 16.40 horas: 200 metros serie contra el tiempo varones y lanzamiento de la bala varones. 17.00 horas: 1.500 metros planos varones. 17.20 horas: 1.500 metros planos damas. 17.45 horas: 400 metros contra el tiempo damas. 18.00 horas: lanzamiento del disco varones y lanzamiento de la bala damas. 18.10 horas: 400 metros contra el tiempo varones. 18.30 horas: 10.00 metros planos varones.

El escenario para el torneo es un nuevo campo deportivo que la Universidad Católica aporta para la práctica del atletismo y está ubicado en Vicuña Mackenna 4860.

Esta tarde en el Velódromo

Prueba Para Infantiles Abre Jornada Pedalera

Una prueba para infantiles abrirá la jornada la décima fecha del Calendario de Pista que organizó para hoy a las 17.00 horas en el Velódromo del Estadio Nacional la Federación Ciclista de Chile.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

Prueba para infantiles, juveniles y damas, Intermedia, 30 vueltas con cinco llegadas; Categoría "B": 15 kilómetros con cinco llegadas y un punto por pasar la meta; Categoría "A": 2 vueltas con partida sujeta y Australiana.

Pedro Araya Entrenador de Vulco

El próximo lunes 13 vence el plazo para que los equipos capitalinos registren los pases de sus nuevos jugadores en la Asociación Santiago de Básquetbol. Por este motivo el ambiente basquetbolístico se encuentra en pleno ajetreo. Los entrenadores realizan las últimas conversaciones "secretas" con los jugadores que les interesan. Entre ellos Germán Correa, que ayer se reunía con un grupo de ellos de los que no quiso dar nombres porque "es un poco peligroso decir quiénes son, ya que, todos los equipos andan en busca de jugadores estos últimos días".

El cuadro de Vulco, que ascendió este año a la división de honor estará definitivamente a cargo de Pedro Araya. Al parecer las conversaciones con "Bambi" Sánchez fracasaron y éste optó por continuar en Banco. El entrenador del equipo sanbernardino también está abocado por estos días a conseguir algunos jugadores de primera categoría para su cuadro, entre ellos figuran los batinos Contreras y González.

Un entrenador que está tranquilo, porque tiene su cuadro listo para participar en el torneo internacional auspiciado por "El Cronista", es Luis Pérez de FAMEA. Ellos ya iniciaron sus entrenamientos los lunes, miércoles y viernes a las 18.00 horas en su gimnasio. El cuadro seguirá con los mismos jugadores del año pasado más la inclusión de Toledo de Banco del Estado, que hace tiempo tenía ganas de cambiar de club.

Con respecto al equipo femenino de Famae consultada María Clavería expresó que: "continuaremos participando en el torneo oficial con el equipo de damas, el que formaremos con un grupo de jugadoras de la fábrica. Las integrantes del año pasado no se sabe aún si se quedan, de todas maneras no tienen derecho a pase".

También los cuadros de Unión Española y Sirio están empeñados en conseguir mejores elementos para este año. Los hispanos tienen casi asegurado el concurso del ex famoso Luis Pardo que dejó su club en diciembre del año pasado luego de cumplir una de cada participación en el torneo 1977.

Sirio continúa con sus planes de tener un equipo de primera línea y para ello contrató a Iván Herrera de Banco y Schmit de Famae. Sin embargo todavía no están conformes y esperan convencer a Lourido para reforzarse más. Además para prepararse en forma adecuada ha programado una gira a Mendoza y Uruguay.



El equipo argentino en Pudahuel. Lorenzo Soriano, José L. Clerc y Ricardo Cano. charlan el profesor Juan Carlos Belfonte.

Lo dijo ayer el capitán del equipo, Oscar Furlong

Por Ahora, Vilas Unico Titular del Equipo Argentino de Tenis

A las 12.45 horas, tal como estaba anunciado el avión de Aerolíneas Argentinas se posó en la losa de Pudahuel. De su interior emergieron algunos de los integrantes del equipo de Argentina que enfrentará a Chile por la final de la Copa Davis. Muy cauto en sus declaraciones el capitán argentino, Oscar Furlong declaró "La posibilidades son similares. No hay un punto vital. Deberán disputarse los cinco para conocer quién será el nuevo finalista de la zona americana".

La improvisada conferencia de prensa continúa en el recinto de Aduana. "Se estuvo trabajando intensamente en Buenos Aires y el equipo viene muy bien. Vilas debe llegar el lunes o martes y Fernando Dalla Fontana mañana sábado luego de su participación en un torneo en Buenos Aires.

Los jugadores son requeridos. El más asediado es José Luis Clerc que en los dos meses precedentes alcanzara la victoria en dos torneos chilenos. "Vengo muy bien, hace un par de semanas me integré al trabajo del equipo en forma intensa. Antes intervine en algunos torneos. Sobre mi titularidad. Me gustaría mucho pero el capitán es el que decide. Metros mas allá estaba Ricardo Cano. Me siento muy bien. Estoy algo más flaco, pero no significa que haya perdido mis condiciones y creo que será un encuentro estrecho. Es difícil predecir el ganador.

Ricardo Cano es uno de los jugadores con mayor experiencia y varias veces ha enfrentado a los nacionales. "Chile tiene un muy buen equipo. Me parece que el resultado va a ser estrecho. No hay puntos decisivos. Los serán todos concluyó el tenista trasandino."

Una figura alta, con una melena rubia encrespada y con tremendo bigotes, resalta la curiosidad periodística. Mire es la primera vez que integro el equipo argentino de Copa Davis. Estoy sexto en el ranking de mi país. Tengo 24 años y estoy casado. Así sintetizó una pequeña biografía Lorenzo Soriano, el benjamín del equipo que desciende de una familia tenista. Su padre otrora gran tenista y actual vice capitán de Argentina Oscar Soriano. "No sabe Ud. la alegría que es estar en el equipo. Vengo como reserva para ayudar en este difícil y exigente compromiso."

Muy tranquilo el profesor, Juan Carlos Belfonte confiesa. "El equipo realizó desde hace más de un mes una preparación de acondicionamiento físico. El trabajo tenístico esencialmente comenzó hace 10 días. Físicamente están muy bien. Veremos qué sucederá ahora. Sobre la ausencia de Vilas y Dalla Fontana. Fernando está jugando un torneo que termina mañana sábado y se embarca en la noche. En relación a Vilas está en España, llegará el lunes o martes. No sé si pasará un par de días a Buenos Aires.

Vóleibol

U.C. se Afilió a Las Condes

Definitivamente, la rama de vóleibol de la Universidad Católica se afilió a la Asociación Las Condes al ser aprobada la solicitud el pasado 24 de febrero por el Consejo de Delegados y el Directorio de esa entidad de colonias.

La incorporación de los voleibolistas cruzados, de gran gravitación en el quehacer deportivo, técnico y administrativo de este deporte en el Área Metropolitana, se gestó en diciembre del año pasado y terminó su tramitación al reunirse los dirigentes de Las Condes para aprobar la petición.

Las razones aducidas son de carácter territorial, pues esta asociación pretende concentrar en una área determinada a todos los clubes o colegios que practican este deporte.

Desde que se produjo el cisma del vóleibol metropolitano, en 1975, se han desafiado Israelita Maccabi y Pudahuel; la Universidad Católica es la

tercera entidad que lo hace.

RENUNCIA

Para este martes quedó pendiente la determinación del Directorio de FEVOCHI acerca de la renuncia presentada por el Secretario Técnico,

Jaime Ramírez, quien adujo en su carta problemas internos y denuncias sobre las giras a Lima y Buenos Aires.

Estas últimas serán resueltas una vez que los técnicos, jefes de equipo y de delegación redacten los informes correspondientes.

Golfistas Británicos Harán su Segunda Clínica en Chile

Una clínica de golf para el deleite de los aficionados chilenos efectuarán cuatro jugadores ingleses de dilatada trayectoria, una vez que participen en el Campeonato Abierto que ha organizado el Country Club.

En este torneo, en el que intervendrán también las esposas de estos y golfistas argentinos, la presencia de estos deportistas extranjeros animará los 72 hoyos "medal play" programados. Ellos son Sam Torrence, Carl Mason, Malcom Gregson y Dai Rees.

Los organizadores del Campeonato Abierto gentilmente hicieron llegar a esta redacción fotografías y reseñas biográficas de los británicos, quienes estuvieron anteriormente en nuestro país en 1969.

En esa oportunidad realizaron con éxito una clínica para aficionados chilenos de gran calidad. Al igual que estas clases como al Campeonato Abierto del Country Club la entrada será liberada.

Campeonato Debutantes 1978

Fiesta del Boxeo N° 43 Inicia hoy el México

La versión N° 43 del invariable Campeonato de Debutantes, comienza hoy en el Club México. De nuevo se le presentará la ocasión de pelear a los soñadores que quieren emular a Arturo Godoy, Stevens, Vargas, Gómez, etc. Esta es una nueva hornada y nadie sabe cuántos campeones vienen pidiendo ayuda con este nuevo grupo.

La reunión de hoy comenzará a las 19.30 hrs. y estará regida por los reglamentos de la A.I.B.A.. Es decir, todo estará garantizado.

El programa para la primera fecha es el siguiente:

Gallo: Carlos Galiano con Pablo Tapia. Pluma: Carlos Martínez con Leandro Díaz. Mini Mosca: Carlos Barros con Aristóteles Soto. Mosca: José Villa con Guillermo Fernández. Pluma: Luis Cáceres con Víctor Merino. Mediomediano Ligero: Luis Campos Pérez con Luis Vera. Mediomediano Ligero: Rodolfo Vera con Tomás Zapata.

Emoción continuada

Boxeo Amateur Sigue en La Reina y Pedro Aguirre Cerda

La segunda fecha del Campeonato de Debutantes y Novicios se llevará a cabo esta noche en la Población José María Caro, Santa Anita y Fernández Albano. El control y todo el rodaje corre por cuenta de la Asociación Pedro Aguirre Cerda. El programa para esta noche a las 20.30 hrs. es el siguiente:

Mosca Junior: Miguel Cornueca, C.T.I., con Germán Olivares, Luna Park. Mosca: Miguel Aros, Magallanes, con Segundo Lay, Luna Park. Gallo: Segundo Mellado, C.T.I., con Roberto Maulén, Luna Park. Walter Guerra, C.T.I., con Francisco Silva, Luna Park. Mediano Ligero: Juan Malimán, C.T.I., con Alberto Gutiérrez, Luna Park.

Novicios: Gallo: Juan Arancibia, Magallanes, con Fernando Aguayo, C.T.I. Pluma: Carlos Rojas, Luna Park, con Juan Castillo, Magallanes. Pluma: Roberto Prieto, Luna Park, con Patricio Carrasco, C.T.I.

SIGUE LA REINA

Con la brillantez de siempre sigue hoy el Campeonato de Debutantes que organiza la prestigiosa Asociación La Reina. La velada de hoy que comenzará a las 20.30 hrs. consta de diez combates, se llevará a cabo en el estadio de esa comuna y cuenta con la participación de Atlético La Reina, Las Condes, Villa La Reina, C.T.I., Estrella de San Francisco, Pudahuel, Soprole y Manuel Plaza.

A dictar charlas

Técnicos de Alto Nivel Viajarán a II Región

Por primera vez la Segunda Región recibirá la visita de destacados entrenadores de varias especialidades, quienes realizarán un ciclo de charlas técnicas a fin de promover el desarrollo deportivo en la zona.

El acuerdo de enviar estos profesionales fue tomado por el Directorio del Comité Olímpico quien aceptó la petición formulada por el Coordinador Regional Jorge Caviedes.

Los técnicos son Juan Carlos Pérez, español, en ciclismo; Akira Kato, japonés, vóleibol; Jaime Pinto, chileno, tenis; Emilio Balbontin, chileno, box; David Osinky y Larry Norton, norteamericanos, béisbol.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE

VALLÉNAR

LA SERENA

COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 — 62300

VORWERK Y C.I.A. S.A.C. REPRESENTACIONES

BALANCE GENERAL AL 31 de Diciembre de 1977

Resolución de Autorización de Existencia N° 510, de fecha 10 de Febrero de 1943

Directores: Presidente: Federico Vorwerk Matambor; Vice-Presidente: Malte Grassmann Vorwerk;
Tiempos y Ventas de acciones efectuadas por Los Directores: no hubo

Capital autorizado por Resolución en N° 114-S, de fecha 13 de Abril de 1971; Teléfono N° 83156
Directores: Pablo Hoffmeister Mayer; G. Adolph Vorwerk Arnold (gerente); Malte Vorwerk Hartung.

CUENTAS DE PATRIMONIO

1		2	
ACTIVO		PASIVO	
I CIRCULANTE		III CIRCULANTE	
a) Financiere	\$ 17.061.964,44	a) Obligaciones a corto plazo	\$ 150.033,95
Caja	\$ 11.047,19	Acuerdos	\$ 677,34
Bancos	\$ 86.758,33	Depósitos del Directorio	\$ 26.730,60
Inversiones	\$ 16.046.291,81	Depósitos Varios, ret. en Montevideo	\$ 60.900,12
Deudores	\$ 805.245,95	Impuesto Unico Trabajadores	\$ 25.955,67
Cuentas Corrientes	\$ 2.254,35	Impuesto retenido a Profesionales	\$ 5.765,29
Depósitos:		Impuesto sobre Ventas y Servicios	\$ 14.049,43
Depósitos Provisionales: manuales	\$ 130.366,81	Imp. Provisional a la Renta	\$ 14.695,73
b) Existencias	\$ 0,--	Deposiciones Exploradas	\$ 62.905,89
No hay	\$ 0,--	b) Provisiones a corto Plazo	\$ 0,--
c) Gastos Anticipados	\$ 0,--	No hay	\$ 0,--
No hay	\$ 0,--	IV OBLIGACIONES A LARGO PLAZO	\$ 0,--
--- TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE ---	\$ 17.061.964,44	No hay	\$ 0,--
II FIJO		--- TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE ---	\$ 150.033,95
a) Físico	\$ 1.024.438,13	V CAPITAL Y RESERVAS	
Propiedades	\$ 121.754,40	a) Capital	\$ 4.500,--
valor libros	\$ 121.754,40	autorizado, suscrito y pagado dividido en 75.000	
ajuste avalúo	\$ 432.293,16	acciones de \$ 0,06 cada una	\$ 4.500,--
Instalaciones, muebles y Utiles	\$ 554.047,56	b) Reservas de Utilidades	\$ 27.074,04
Materiales Rodante	\$ 340.041,99	Reserva Legal	\$ 9.248,03
Moneda Depreciaciones:	\$ 1.092.724,55	Reserva de Asesoristas	\$ 49,71
acumuladas	\$ 19.405,28	Reserva para Capitalización	\$ 4.500,--
del Ejercicio	\$ 48.801,14	Reserva por Entradas Liberadas	\$ 84,49
b) Financiere	\$ 15.035,70	Reserva para Depósitos	\$ 13.191,01
Aporte Capital en Soc. Química Hoechst Chile, Ltda.	\$ 15.035,70	c) Reservas de Revalorizaciones	\$ 7.437.056,13
--- TOTAL DEL ACTIVO ---	\$ 18.122.238,27	sobre Capital Propio, art 35 Ley 15564	\$ 19.912,49
		sobre Capital Propio, art. 41 D.L. 824	\$ 6.785.625,30
		sobre Inversiones Plan Habitacional	\$ 153,41
		por Actualizac. de Invers. D.L. 824, art 16 Tr.	\$ 651.364,93
		d) Otras Reservas	\$ 10.125.471,87
		Fluctuación de Valores	\$ 9.693.178,51
		Ajuste al Avalúo Fiscal	\$ 432.293,16
		VI RESULTADO DEL EJERCICIO	\$ 377.322,48
		Utilidad Líquida	\$ 377.322,48
		--- TOTAL DEL PASIVO ---	\$ 18.122.238,27

CUENTAS DE RESULTADO

DEL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

VII RESULTADOS OPERACIONALES

a) Ingresos de Explotación	\$ 3.893.524,08
b) Costo de la Función Explotación	(0,--)
Resultado Bruto	\$ 3.893.524,08
c) Costo de la Función Venta	(1.761.400,17)
d) Costo de la Función Administrativa	(2.317.803,55)
Resultado Operacional	\$ (185.679,64)

VIII RESULTADOS NO OPERACIONALES

a) Ingresos fuera de Explotación	\$ 138.326,44
Dividendos	\$ 138.326,44
Otros	\$ 0,--
b) Egresos fuera de Explotación	\$ (1.664,32)
Remuneraciones al Directorio	\$ 1.664,32
Diets por Asistencia a sesiones ..	\$ 1.664,32
Participación Utilidades	\$ 0,--
Vícticos y Gastos de Representac.	\$ 0,--
Otros	\$ 0,--
Resultados antes de la Corrección Monetaria	\$ (49.017,52)
Corrección Monetaria	\$ 426.340,00
Provisión Impuesto Renta	\$ 0,--
RESULTADO DEL EJERCICIO	\$ 377.322,48
UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO	\$ 377.322,48

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE :

Nota N° 1.- Normas contables aplicadas

CORRECCION MONETARIA -- En conformidad a las disposiciones legales vigentes, se aplicó en la siguiente forma :

a) Reajuste del Capital y fondos	\$ 2.649.036,00
b) Reajuste de Activos no monetarios	\$ 3.075.376,00
Valor neto abonado a resultados	\$ 426.340,00

Nota N° 2.- DEPRECIACIONES -- Después de las revalorizaciones legales de los bienes del Activo Fijo, se aplicaron las depreciaciones legales, conforme a los porcentajes ordinarios establecidos.

Nota N° 3.- PROVISION PARA IMPUESTOS -- El presente Balance no registra provisión para impuestos, aun cuando se ha obtenido una utilidad líquida, porque después de deducir la pérdida tributaria del Añe 1977-E, no queda renta imponible.

Nota N° 4.- PARTICIPACION AL DIRECTORIO -- Por no haberse pagado dividendos durante el ejercicio, no hay base para el pago de estas participaciones.

Nota N° 5.- CAPITAL Y RESERVAS -- La firma termina el Añe 1977, con un Patrimonio actualizado de \$ 7.845.852,65

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el presente Balance, encontrándolo conforme con los saldos del Libro Mayor.

RAMON SANCHEZ OCAMPO ALFREDO HOFFMEISTER GARCIA

INSPECTORES DE CUENTAS

DOMINGO CURTI VALDIVIA
CONTADOR
C.C.R. N° 652 - Licencia N° 702176

G. ADOLPH VORWERK ARNOLD
DIRECTOR - GERENTE

Miguel Nazur, Abusleme, Misle, Abuhadba y Atala

"Si nos Comprueban Fraude nos Vamos y Entregamos Todos los Puntos Ganados"

Miguel Merello
Fotos: Hto. Guerra

"No creo que el General (Gordon) haya dicho, estando tranquilo, que Palestino se encumbró en la competencia profesional del año pasado debido a una acción FRAUDULENTA. Si así fuera, si alguien pudiera comprobar algún fraude hecho por el club, entonces de inmediato nos vamos todos y nos ponemos a disposición de las autoridades para que procedan de la forma que mejor les parezca", dijo Miguel Nazur.

El problema Palestino-Asociación Central no ha terminado. Por el contrario, sigue adelante y con la acción reforzada en la réplica por parte del club de colonia.

Pero no se crean que en esto hay actitudes violentistas o que Palestino está preparando la batería pesada para liquidar al "contendor". No, según Alejandro Misle, que con mucha tranquilidad y, por que no decirlo, haciendo esfuerzos por no salirse de casillas, le explicó a la prensa algunos puntos que, salidos de la Asociación Central, ni con mucho están claros. Por ejemplo...

"¿Qué tienen que ver las situaciones económicas con el aspecto deportivo? Con Potosino no ha habido ningún problema. Es más, cuando vino el señor Sandro, se conversó amistosamente sobre la base de promesas de caballeros. Lo que quiero decir que estábamos bien encaminados y con todas las posibilidades de llegar a feliz término en los trámites para sanear el problema emanado de la negociación del jugador Pedro Pinto. Por eso es que nos extraña y nos duele la actitud de la gente del fútbol".

Eran las 12,15 hrs. cuando la Comisión de Palestino, integrada por Abraham Abusleme, Alejandro Misle, Rafael Abuhadba, Dib Atala y el propio Presidente Miguel Nazur, se reunió en Monjitas 454, 6º piso, para tratar de obtener los mayores antecedentes e iniciar la operación contraataque frente al caso que envuelve a la institución y que fue catalogado de "fraudulento" por el Presidente de la ACF, General Eduardo Gordon Cañas.

ABOGADO ABUSLEME

La precisión del abogado Abraham Abusleme, dirigente del directorio central de Palestino, no necesita de mucho tiempo para decir claridades...

"Palestino no ha cometido fraude, de eso estamos seguros. Por deudas de este tipo, no tan solo nuestro club tiene problemas, sino que las 18 instituciones que participan tienen sus pecados o pecadillos. La prueba de nuestra rectitud (Pinto bien inscrito), está en que la misma ACF envió la nómina de Palestino, participante de la Copa Libertadores, con Pedro Pin-

to incluido... Creo también que la ACF se apresuró mucho en quitarle los puntos a Palestino, porque no fue tomada en cuenta la Comisión Jurídica, sino que procedió el directorio ejecutivo con una ligereza sorprendente. ¿Por qué los puntos? Cuando si ellos dieron una orden que no fue cumplida, debieron castigar al Presidente, o retenerle el borderó de cualquier juego, o castigar al directorio completo. En fin, tantas cosas se podían hacer antes de llegar a crear este verdadero problema".

Miguel Nazur aporta con una serie de antecedentes y cuenta los últimos acontecimientos luego de la "pérdida" de los puntos.

"La colonia ha tomado cartas en el asunto. Nadie nos puede ofender gratuitamente. El directorio central y los socios dirán la última palabra. Toda nuestra acción va dirigida, no hacia la recuperación de los dos puntos que nos quitaron, sino que a la búsqueda de un precedente para este quebrado fútbol chileno. ¿Quién no sabe que el año pasado nuestro fútbol era un agonizante que tranquilo esperaba la muerte?... Y, sin embargo, gracias al esfuerzo de todos los dirigentes de los clubes, el peor paso se dio. Se dio con el bien entendido de que el camino a recorrer estaba lleno de espinas. Con todo, lejos de ayudar con miras a salvar lo que es nuestro, conspiran para dificultar más las acciones tendientes a mejorar..."

Me voy a explayar: cuando tomamos estos cargos (señala al grupo), la gente creía que estábamos locos. La deuda que tenía Palestino era por una cantidad de dólares difícil de saldar. Con todo, nos metimos sabiendo el problema. Nos dijeron que nos ayudarían y se calculó que no en menos de 4 años y medio íbamos a alivianar en parte el pesado lastre que nos habíamos echado sobre nuestras espaldas... ¡Qué val!... No ha pasado un año y ya nos quieren ahorcar. Y lo que más me extraña es que O'Higgins haga caso omiso de la situación que hoy es nuestra, pero que mañana puede ser de ellos. No quiero seguir con el club de Rancagua, que se aprovechó de una deuda para ganar un partido que perdió en la cancha... En vez de ayuda, ¡puros "charchazos", perdonen la expresión".

LA CARTA DE LA ACF

"La carta que envió la Asociación Central de Fútbol al Presidente de Palestino la recibí, es cierto que la recibí. Decía que la ACF prohibía la participación de Pedro Pinto por nuestro club contra O'Higgins de Rancagua. Pero, ¿tenemos nosotros que estar a entera disposición de ellos, como para que nos entreguen en el día y a la hora que se les antoje un documento?... ¿Qué obligación tenía yo de leer una carta que me entregaron el viernes en la noche, cuando el equipo jugaba el sábado?... Yo soy muy respetuoso, por eso me gusta que me respeten. Hay días hábiles para ejecutar todas estas acciones y la ACF no lo tomó en cuenta".

La reunión de los palestinos está por hacerse. El grueso de los hombres de colonia mandará en las decisiones de los momentos venideros. Puede pasar cualquier cosa. Nazur no dijo qué, pero nosotros llegamos a pensar que Palestino hasta se podría retirar de la competencia... Decimos, no más.



Miguel Nazur, Misle y Abusleme, más Atala y Abuhadba, se reunieron ayer para tomar acuerdos. Fueron gentiles con la prensa y le contaron sus penas. "Han cometido una gran injusticia contra Palestino", dijeron.

Enrique Atal señaló

"El Club Debe Apelar la Pérdida de los Puntos"

Bajo su presidencia se efectuó compra de Pedro Pinto

"No estoy informado sobre las gestiones realizadas por la directiva de Palestino para cancelar la deuda de Pedro Pinto al club azteca de Atlético Potosinos. Por esta razón, sobre el aspecto económico no voy a formular ninguna declaración. Es un asunto que tiene que ser resuelto por ambas directivas y en el cual la Central no puede inmiscuirse. Ella sólo tiene que velar por el cumplimiento del reglamento y creo que Palestino, si hizo jugar a Pinto todo el año pasado, no debe tener problemas reglamentarios. Palabras de Enrique Atal, ex-timonel del cuadro tricolor, quien a pesar de estar alejado del ambiente futbolístico continúa vibrando con todo lo referente a la institución palestinista y, hoy cuando el tema de conversación es Palestino, Atal

no puede guardar silencio.

"Perder los dos puntos, que se han ganado en la cancha, es una resolución un poco precipitada. Pedro Pinto jugó toda la temporada pasada y no tuvo ningún problema reglamentario. Ahora que la Asociación Central de Fútbol diga que la inscripción del jugador es fraudulenta me parece que es un juicio un poco ligero y Palestino tiene todo el derecho de apelar esa sanción. Si existe un problema económico debe ser resuelto entre las directivas, que son las encargadas de velar por la conducción económica del club y no creo que la directiva de Palestino se expusiera a perder los dos puntos por un problema de esa naturaleza", acotó Atal.

-¿Usted cuándo dejó el

cargo de presidente, puso en conocimiento a Miguel Nazur que Palestino debía cancelar cuotas al Potosinos?

"Cuando terminé mi periodo de presidente (y como corresponde) le informé a la nueva directiva de todo lo concerniente a la compra de Pedro Pinto. También les hice saber que debían cancelar las cuotas para terminar de pagar el pase del jugador. Ahora, si ellos se atrasaron en la cancelación, es un problema que les atañe a ellos y yo no puedo pronunciarme".

Enrique Atal no desea formular declaraciones sobre el asunto económico del club y por una razón muy plausible: él ya no pertenece a la directiva y son estos los encargados de emitir juicios en torno al caso Pinto. (A. S.).

Enrique Lazbal

El Puntero que Desea Triunfar en Chile

Llegó a Chile en el mes de febrero. Provenía de la Argentina y en su pasaporte se podía leer su nombre: Enrique Lazbal, 20 años, de profesión futbolista. Para la mayoría era un ilustre desconocido que venía a nuestro país a triunfar, que pertenecía a ese grupo de jugadores que llegan a probarse a cualquier club con el único deseo de firmar por una institución de primera. Pero este joven tenía algo que lo diferenciaba del resto. Ese algo que en la primera entrevista no atiné a comprender. Era fe en sus medios y un gran deseo de mostrar en la cancha los atributos que lo trajeron a esta aventura llamada Chile. Vino a nuestra patria en parte de pago por la venta de Vidallé al Club Gimnasia y Esgrima. Hoy, cuando lleva un poco más de un

mes de estada, Lazbal se siente con toda propiedad un miembro más de Palestino, y así también lo cree la hinchada que ya lo identifica con los colores tricolores.

Conversar con Enrique Lazbal no fue problema difícil, sólo tuvimos que llegar al estadio Banco de Chile, donde el elenco tricolor se prepara para sus compromisos. Describíamos que nos contara el significado que tuvo para él su contratación, que nos hablara de sus compañeros, que nos relatará las vivencias que ha tenido en un mes de vida chilena. El entrenamiento ha concluido y Lazbal se acerca hacia nosotros y de inmediato se inicia el diálogo.

¿Satisfecho con tu actuación en Palestino?

"Mira, el poco tiempo que llevo en Chile me ha

dejado completamente satisfecho mi rendimiento. Creo que estoy logrando un mejor entendimiento con mis compañeros, lo que es muy importante para el rendimiento del equipo. También tengo que mencionar que en todo momento conté con el apoyo de mis compañeros de equipo, lo cual influye en el éxito mío".



Enrique Lazbal, puntero derecho de Palestino.

No Recibirán Apelaciones

Consultado ayer el gerente de la Asociación Central sobre si se había recibido alguna reacción oficial del club Palestino con respecto a la pérdida de los puntos, se nos indicó que no la había.

Se nos agregó que de llegar algún tipo de documento sobre el caso, sería rechazado por no haber apelación. El caso está fallado y O'Higgins pasa a ser uno de los punteros del torneo.

Sábado 11 de Marzo 1978

1ª

CARRERA 1.200 Mts. Hand. a las 15 hrs. Ind. 12 al 9 PRIMERA DE LA TRIPLE N° 1.

180 E. Beuzenberg	Reap 1	Al Aguaité	55 O. López	13
403 H. Jara R.	6	2 Deberbo	55 L. Rivera	10
423 O. Silva G.	Reap 3	Horizonte	55 G. Lizama	12
351 R. Sarrano G.	11	4 Bando	54 J. Medel	2
464 M. Velarde P.	5-8c	5 Bichette	53 J. González	7
464 A. Petit P.	3c	6 Eje	53 S. Soto	3
373 J. Cisternas	1v	7 Provenance	53 E. Guajardo	14
389 R. Allen M.	4-5	8 S. de Enero	53 J. Tobar	11
444 R. Quiroz F.	2-6	9 Aslamita	52 P. Cerón	1
476 H. García A.	Av	10 La Siamesa	52 N.N.	8
464 E. Petit R.	Reap 11	Mi Soberbia	52 A. Vergara	4
395 H. Yañez B.	12	12 Mielera	52 H. López	6
444 L. Guerrero	2-2-13	Partidora	52 J. Castillo	5
444 D. Torres P.	6-11 14	Timador	52 R. Herrera	9

2ª

CARRERA 1.200 mts. Cond. a las 15.30 hrs. SEGUNDA DE LA TRIPLE N° 1. Venta de ENGANCHE.

398 J. Castro R.	2-3	1 A. Rucellai	53 S. Vázquez	10
384 A. Petit P.	4	2 Carmelita	53 N.N.	2
346 R. Rojas S.	9	3 Coquelicot	53 M. Díaz	7
— O. Silva G.	Deb	4 Dignidad	53 G. Lizama	3
— J. Sánchez V.	Deb	5 Jabila	53 N.N.	11
398 J. Sánchez V.	5	6 Usurpadita	53 L. Ramos	1
398 L. Sorrel R.	2	7 Las Marias	53 C. Rivera	8
298 G. Avila C.	3-6	8 Mimada	53 C. González	4
77 S. Miceli L.	6	9 P. Amourett	53 O. López	6
346 A. López	7	10 Tate a Tet	53 R. Herrera	5
398 P. Molina I.	4	11 Valgia	53 P. Cerón	9

3ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 16 hrs. Ind. 17 - 14 TERCERA DE LA TRIPLE N° 1. VENTA DE ENGANCHE.

401 G. Avila C.	6v-9	1 G. Smith	55 C. González	13
428 G. Avila C.	2v	2 Olímpico	55 O. López	10
455 G. Avila C.	2	3 Florencio	54 G. Pardo	12
455 G. Avila C.	3	4 E. Fruta	53 A. Pérez	2
455 G. Avila C.	1v-12	5 Dominguita	52 H. López	2
455 G. Avila C.	1V-14	6 G. Boy	52 N.N.	3
445 G. Avila C.	1	7 Hualafquén	52 J. Castillo	14
456 O. Mora Z.	7	8 Los Tambores	55 O. Pérez	11
283 J.B. Castro	Reap 9	Valenciano	55 A. González	1
456 C. Miranda	3-10	Bullanguero	54 E. Guajardo	8
245 R.A. Bernal	Reap 10	Quepardo	54 E. Sepúlveda	4
418 E. Zijl G.	Reap 12	C. Fertil	53 R. Jacquez	6
296 E. Beuzemb.	8-12	Electroimán	53 R. Herrera	5
2090 Jn. Zúñiga	Reap 14	Cámara	52 S. Soto	9

PRIMERA CARRERA.
EJE. Fue abierto casualmente en la partida y en los 500 mts. SOL DE ENERO. Se comprobó que se estrelló contra el partidador.

SEGUNDA CARRERA.
COQUELICOT. Fue cargada en la partida, notificándose al preparador de la culpable de adiestrarla para correr.

TERCERA CARRERA.
GRANNY SMITH. El jinete dio cuenta que se le abrió en los 700 mts. teniendo que levantar para no enredarse en las patas de Pito Juan. LOS TAMBORES. Casualmente fue cargado en la partida, estando su jinete a punto de rodar. VALENCIANO. El jinete dio cuenta que le corrió mañoseando por la arena que recibía. El preparador dejó constancia de su disconformidad con la carrera, agregando que para su próxima presentación lo correrá con anteojeras, pues es muy mañoso. BULLANGUERO. Fue cargado casualmente en la partida, estando su jinete a punto de rodar.

CUARTA CARRERA.
ELEAZAR. El jinete dio cuenta que partió desmejorado. COMBATE. Por haber abierto en tierra derecha a su escoltador fue distanciado del 1er. lugar en beneficio del perjudicado. Se notificó al preparador de adiestrarlo para correr. RIVERA. Fue huasqueada casualmente a 150 mts. de la meta. Se notificó a su preparador de adiestrarla para correr.

QUINTA CARRERA.
HOKAIDO. Fue cruzado en tierra derecha por un competidor, cuyo jinete

Tuvieron Inconvenientes

sufrió una fatiga. BARRY MORO. Se comprobó que durante la carrera su jinete sufrió una fatiga. Debió cancelar sus restantes compromisos de monta de la reunión. CIUDADELA. El jinete dio cuenta que le levantó la cabeza al partir y que se estrelló en el partidador.

SEXTA CARRERA.
HENLAINE. Fue abierto en la partida, teniendo su jinete que afirmar. Se suspendió al jinete culpable.

OCTAVA CARRERA.
CIPRES. Tuvo que levantar por haber sido cargado en la partida por un competidor que abrió bruscamente al mover. WINDSOR. El jinete dio cuenta que le pegó un cabezazo viéndose obligado a cancelar sus restantes compromisos de monta. KADY. Fue cruzado en la partida, debiendo levantar. D'ALVARO. Fue cargado casualmente a 200 mts. de la meta.

NOVENA CARRERA.
TOMATINA. Fue cargada en la partida, multándose al jinete culpable. REMOLINO. Fue cargado casualmente al entrar a tierra derecha. SIMPATIA. En la partida se topó casualmente con otro competidor.

DECIMA CARRERA.
NOSTALGICO. Fue cargado casualmente en los 900 mts. MAGNO. Fue cargado en la partida, notificándose al preparador culpable de adiestrarlo para correr. Después fue cargado en los 700 mts. por otro competidor y su preparador fue notificado de adiestrarlo para correr. PETRODOLAR. Fue car-

Hipódromo Chile

4ª

CARRERA 1.500 Mts. Hand a las 16.30 hrs. Ind. 32 al 20 PRIMERA DE LA TRIPLE N° 2.

399 A. Valdés B.	6	1 Eleazar	59 P. Ulloa	13
403 A. Valdés B.	1	2 Plateado	49 J. Manett	10
379 A. Padovani E.	Reap 3	Encarado	59 N.N.	12
447 J. Nicolí B.	1-9	4 Chapilca	57 V. Bravo	2
447 J. Castro R.	3-5-7	5 Pilotaje	55 S. Vázquez	7
447 H. Miranda	1-4	6 Sotaqui	54 C. Leighton	3
147 C. Miranda M.	3	7 Feroz	52 P. Castillo	14
399 L. Toledo C.	7	8 Domingero	51 V. Rojas	11
3999 L. Guerrero	2	9 Combate	50 A. González	1
282 H. Jara R.	Reap 10	G. Príncipe	50 L. Rivera	8
149 O. Bagó P.	Reap 11	V. El Re	50 E. Silva	4
449 R. Vera F.	2-2	12 R. Pilo	49 O. Pérez	6
351 A. López	1	13 Rivera	49 G. Pinto	5
432 F. Olave G.	Reap 14	Antares	48 O.P. Castillo	9

5ª

CARRERA 1.500 Mts. a las 17.00 Horas. Ind. 20-9 (2ª Válida para la Triple N° 2) (Venta de Enganche).

456 R. Allen	3-4	1 Lacayuelo	59 J. Tobar	10
432 R. Castillo	Reap. 2	Melibeia	59 L. Murillo	2
425 R. Castillo	2v	3 Miliquio	49 S. Suárez	7
450 D. Alvarez	6	4 Encachado	56 C. Leighton	3
450 D. Torres	2	5 Hokaido	56 R. Herrera	11
456 R. Vera	12	6 Ingrato	56 C. Miranda	1
450 R. Vera	1	7 B. Moro	55 O. Pérez	8
449 O. Jara	5	8 Pampero	54 J. Castillo	4
418 J. Zúñiga	Reap 9	Gentleman	51 O. P. Castillo	6
449 J. Nicolí	6	10 Andónico	50 M. Olguín	5
444 M. Velarde	4-8	11 Ciudadela	48 J. Fica	9

CORRALES: 2 con 3 y 6 con 7.

6ª

CARRERA 1.500 Mts. a las 17.30 Horas. Clásico ganador y Dupla exacta (Enganche). Premio "Carlos Dello S" peso de reglamento.

196 E. Fuentes	3	1 Harinero	61 P. Ulloa	2
285 J. Bta. Castro	2	2 L. Tabacos	61 A. González	3
285 E. Zijl	4-7	3 Piche	61 L. Cifuentes	1
430 G. Pombo	Reap. 4	U. de Oro	61 N. N.	4
388 J. Castro R.	1-2	5 Henlaine	57 S. Vázquez	6
273 O. Silva	1-1	6 Troyano	57 C. Rivera	5

meta, multándose al jinete culpable. BRISA DEL SUR. El jinete dio cuenta que tuvo contratiempos al estrellarse con otro competidor.

UNDECIMA CARRERA.
ORTIGADA. El jinete dio cuenta que en la partida su conducida salió atravesada, estando a punto de rodar. Se presentó al preparador a manifestar su disconformidad con la carrera, atribuyéndola a dicho contratiempo. ASCOTAN. El jinete dio cuenta que se golpeó en el partidador, no pudiendo cumplir sus restantes compromisos de monta. Agregó que el caballo le mañoseó toda la carrera.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.
SIERVO. Se comprobó la cuenta del jinete de que se le abrió bruscamente en la partida.

DECIMOTERCERA CARRERA.
KING FIGHTER. Fue cargado en los 900 mts. y después de este contratiempo, no se empleó. TINTILLO. Se notificó al preparador de adiestrarlo para correr. PROFUSO. Fue huasqueado a 300 mts. de la



Excelentes refuerzos recibió la caballada que adiestra el competente entrenador vna marino José Humberto Medina.

No Serán de la Partida

Numerosos retiros se habían producido para el programa de esta tarde al cierre de la presente edición:

TERCERA CARRERA: (2) OLÍMPICO, (3) FLORENCIO, (4) EL FRUTA, (5) DOMINGUITA, (6) GOOD BOY (9) VALENCIANO, (11) QUEPARDO y (12) CAMPO FERTIL.

SEXTA CARRERA: (4) UNA DE ORO
SEPTIMA CARRERA: (8) REY DEL BAKE
OCTAVA CARRERA: (1) CIPRES, (4) WINDSOR y (15) GALLO BUENO

NOVENA CARRERA: (6) DETONADA
UNDECIMA CARRERA: (3) ORTIGADA y (14) RIVALIDAD

DUODECIMA CARRERA: (8) HURRY

7ª

CARRERA 2.000 Mts. a las 18.00 Horas. Handicap (Ganador y Placé) (Venta anticipada de la 5ª y 6ª del Chile).

453 J. Nicolí	6-11	1 Volantín	60 R. González	10
390 E. Fuentes	3c-9	2 D. Juan	59 L. Cifuentes	10
390 E. Vidal	1-12	3 Vándalo	58 V. Bravo	2
402 O. Aliaga	5	4 C. Bey	55 N. N.	1
347 J. Melero	3	5 Insupera.	54 C. Rivera	1
347 P. Inda	1-1	6 Caripulín	53 O. P. Castillo	10
447 C. García V.	11	7 Frisco	52 E. Guzmán	1
378 O. Mora	Reap. 8	R. de Bake	50 J. Castillo	1
347 A. Breque V.	2-2	9 Prevenido	49 S. Soto	1
314 A. Bullezu	4v	10 S. Boy	48 L. Toro	1

8ª

CARRERA 1.200 Mts. a las 18.35 Horas. Ind. 21-18 (Primera de la 5ª y 6ª del Chile)

242 L. E. Toledo	Reap 1	Ciprés	55 C. Rivera	10
391 E. Beuzenberg	4	2 Malahue	55 N. N.	10
451 E. Vidal	1-7	3 Timbao	55 A. González	12
391 M. Muscatt	14	4 Windsor	55 P. Herrera	12
468 C. Urbina	3c	5 Jerez	54 N. N.	13
451 I. Duque	12c	6 Kady	54 A. Pérez	7
348 D. Torres	1-3	7 M. Mony	54 R. Herrera	7
350 D. Torres	1-7	8 D'Alvaro	52 V. Rojas	14
319 Fco. Fernández	1v	9 Sultanci.	52 J. Hernández	14
451 A. Petit	1-2-6	10 Tours	54 G. Lizama	11
456 D. Alvarez	5	11 L. Tacañes	53 C. González	8
456 C. García	15	12 Puyamvida	53 E. Guzmán	4
456 L. Contreras	2	13 S. Francis	53 O. López	6
466 E. Cortez	2c	14 Cribalú	52 S. Soto	6
419 A. Quiroz	Reap. 15	C. Bueno	52 J. Carrasco	1

CORRAL: 7 con 8

9ª

CARRERA 1.200 Mts. Ind. 8 al 2 a las 19.10 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. VENTA DE ENGANCHE.

286 J. Guajardo.	Rea 1	Etrousco	55 A. González	10
444 C. García	5	2 C. Moss	55 E. Guzmán	10
389 E. Vidal	10	3 Provista	55 S. Vázquez	10
106 A. Breque	Reap 4	Sena	55 S. Soto	10
444 A. Carreño	9-12	5 Tomatina	55 J. Sepúlveda	10
425 F. Hernández	5v	6 Detonada	54 O. Pérez	10
438 E. Petit	5c	7 Estuche	54 A. Vergara	10
382 M. Muscatt	11	8 Remolino	54 R. Herrera	10
444 H. Gazmuri	9	9 Camberra	53 G. Pinto	10
344 R. Bernal	2-6	10 Polverita	53 E. Sepúlveda	10
233 L. Sato	Reap 11	Ney	51 E. Silva	10
382 A. Yunus	4-9	12 Simpatia	51 J. Castillo	10
344 A. Sepúlveda	2	13 Lyssa	49 P. Castillo	10
58 A. Quiroz	Reap 14	Sardiñola	49 A. Fajardo	10
282 D. Miranda	5	15 Zancada	49 H. López	10

CORRAL: 3 con 4.

10ª

CARRERA 1.500 mts. Condicional a las 19.40 Hrs. TERCERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. VENTA DE ENGANCHE.

363 E. Fuentes.	4c	1 Baloteo	56 A. Poblete	10
415 A. Quiroz	6c-7	2 Colomino	56 J. Carrasco	10
445 H. Jara	3-5	3 Coquetón	56 P. Cerón	10
448 H. Jara	12	4 Nostálgico	56 P. Herrera	10
363 J. Zúñiga	6c	5 Don Saca	56 C. Donoso	10
445 E. Rodríguez	3	6 Festivo	56 J. Tobar	10
448 O. Jara	4	7 Magno	56 J. Castillo	10
448 N. Peralta	6	8 Neltume	56 S. Suárez	10
445 O. Silva	2-7	9 Pachingo	56 E. Guzmán	10
448 S. Miceli	3	10 Petródolar	56 O. López	10
384 P. Polanco	10	11 Qafar	56 N. N.	10
292 E. Vidal	Reap 12	Rauli	56 M. Díaz	10
445 J. Inda M.	2	13 Rossini	56 C. Rivera	10
445 R. Vera	8-12 14	Sol	56 A. Fajardo	10
292 C. Miranda	4-5	15 Tapelco	56 E. Guajardo	10

CORRAL: 3 con 4.

11ª

CARRERA 1.200 Mts. Ind. 14 al 13 a las 20.10 Hrs. CUARTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. VENTA DE ENGANCHE.

441 E. Inda S.	5c	1 Maturín	55 E. Silva	13
1254 R. Lorca	Reap 2	Menhur	55 Fco. González	10
392 D. Torres	4-12	3 Ortigada	55 R. Herrera	12
392 D. Torres	4	4 D. Agresión	54 V. Rojas	2
455 H. Yañez	11	5 Prusso	55 J. Carrasco	7
206 L. Guerrero	15	6 Publicidad	55 G. Silva	3
180 Fdo. Gazmuri	Reap 7	Sufán	55 N. N.	14
89 J. Cavieres	1	8 Terciopelo	55 N. N.	11
455 E. Beuzenberg	7	9 W. Horse	55 P. Herrera	1
403 J. Seaman	9	10 Ascotan	54 O.P. Castillo	8
2356 J. Bta. Castro	Reap 11	Charity	54 A. González	4
389 N. Peralta	2	12 Pastizal	54 S. Suárez	6
333 L. E. Toledo	Reap 13	Polifónico	54 M. Olguín	5
418 A. Carreño	Reap 14	Rivalidad	54 N. N.	9

CORRAL: 3 con 4.

12ª

CARRERA. a las 20.40 hrs. 1.200 Mts. Ind. 27 al 21.5a. de la 5ª y 6ª DEL CHILE.

394 A. Sepúlveda	13	1 Práctico	55 J. Castillo	10
410 A. Carreño	Reap 2	Sacro Monte	54 C. Barrera	12
454 J. Amaro	2-11	3 Siervo	54 R. Reyes	2
200 E. Cáceres	2-4	4 Honesta	53 H. Mena	7
401 J.B. Castro	1	5 Negus	53 G. Fernández	3
298 E. Vidal	3-4	6 Danhnken	52 A. González	11
451 C. Urbina	5	7 Bambolina	51 N. N.	8
456 C. Avila	1	8 Hurry	51 H. López	8
451 L. Rodríguez	4	9 Patillo	51 E. Cabrera	4
2172 H. Gazmuri	Reap 10	Tito C.	51 G. Pinto	6
377 J. Cisternas	3	11 Prometeur	50 G. Lizama	5
283 A. Muñoz	Reap 12	Carrerista	49 N. N.	9

CORRAL: 7 con 8

13ª

CARRERA. A las 21

Derogado Art. 394 del Código de Carreras

En el Diario Oficial de hoy aparece publicado la derogación del artículo N° 394 del Código de Carreras, según acuerdo tomado por el Consejo Superior de la Hípica en su reunión del martes último.

El artículo derogado decía textualmente así:

"Cuando un caballo haya sido atendido con inyectables, dentro de los 15 días anteriores a la carrera en que vaya a participar, su preparador, deberá presentar un certificado extendido por el veterinario o por la clínica que atendió al animal, que señale la clase de inyección, la cantidad inyectada, el sitio o vía de la inyección, la fecha y la hora de la atención".

Uña de Oro Claudicó de la Mano Derecha

UNA DE ORO, el veterano seis años por Tale of Two Cities y Nike que estaba inscrito en el clásico "Carlos Bello S.", que se disputará esta tarde en La Palma sobre 1.500 metros, desertó de esta carrera debido a que experimentó claudicación en el nudo anterior derecho.

El pensionista del preparador viñamarino Gustavo Pombo deberá guardar reposo por cierto tiempo.

AUMENTA CABA-LLADA DE JOSE HUMBERTO MEDINA.—Seis nuevos pensionistas tiene el capacitado entrenador

Con esto, se quiso dar por terminada la mala interpretación que se le estaba dando a este artículo. Ahora, todo animal que esté enfermo y necesite de un tratamiento, no podrá correr hasta que no esté completamente sano.

Este acuerdo fue tomado luego de suscitarse el problema de los tres caballos que aparecieron medicamentados después de haber logrado sendos triunfos en el Club Hípico.

Por la misma razón, los químicos deberán enviar sus informes directamente al Consejo Superior de la Hípica y los análisis de las muestras se realizarán en el laboratorio mejor dotado para ello, mientras no se instale un Laboratorio Unico.

viñamarino José Humberto Medina. Son ellos los defensores de los colores del turfman Raúl Carnevali, NINO RICO, PERFILADO y JOCELYN como asimismo RIMBAUD, JAZZ y BUENA IDEA.

NOVEDADES EN EL CORRAL DE CARLOS TAPIA.—ARANCEL, el útil tres años por Armonioso y Gaseosa que adiestra el experimentado profesional Carlos Tapia y que había sido tratado con cáustico en ambas rodillas, ya alcanzó su total recuperación reiniciando su training.

Troyano-Henlaine: Una Revancha Muy Esperada

Un programa que comprende trece carreras se desarrollará esta tarde en la pista del Hipódromo Chile.

La reunión se iniciará a las 15,00 horas mientras que la prueba de clausura será largada a las 21,15.

La popular y millonaria apuesta "5ª y 6ª DEL CHILE" comenzará con la octava competencia, handicap de 1.200 metros para índice 18 al 21, en la que tomarán parte solo doce de los quince anotados, por deserción de Ciprés, Windsor y Gallo Bueno. Esta competencia está fijada para las 18,35 horas.

Como base de la cartilla se disputará el Clásico "Carlos Bello S.", evento que ha despertado gran interés entre los aficionados, ya que se llevará a efecto un nuevo duelo entre los ases TROYANO y HENLAINE, además de la presencia de otros colosos de la talla de Harinero, Los Tabacos y Piche. Uña de Oro no será de la partida como informamos en nota aparte.

A continuación y considerando sus respectivas

campanas, entregamos las chances que le otorgamos a cada participante:

HARINERO, 61 kilos, P. Ulloa.—En sus últimas presentaciones, el mulato hijo de Huxley ha otorgado grandes ventajas de kilos a sus rivales. En la más reciente fue tercero de Serranía y Cotenene que corrieron con peso mínimo, mientras él lo hacía con 62 kilos. Ahora, más nivelado, será un duro escollo.

LOS TABACOS, 61 kilos, A. González.—Buena y pareja campaña viene cumpliendo el pupilo de Juan Bautista Castro. Con ciertos problemas escoltó a Henlaine dándole cuatro kilos de ventaja. Ahora, si soluciona esos contratiempos, puede rendir mejor.

PICHE, 61 kilos, L. Cifuentes.—Una baja en su rendimiento ha experimentado el veterano corredor hijo de Pitucazo últimamente. En su anterior presentación llegó séptimo de Henlaine en 1.500 metros. Creemos que le costará mucho rehabilitarse ante sus parciales por la calidad de sus oponentes.

UÑA DE ORO.—NO CORRE.

HENLAINE, 57 kilos, S. Vásquez.—Excelente record ostenta el veloz hijo de Hennsy. Ha logrado 9 triunfos en 18 presentaciones. El tiro lo acomoda bastante para poder vengar la derrota que le infringió tiempo atrás Troyano. Vásquez está convencido que esta vez dejará sentado que su conducido es el "Rey" de La Palma.

TROYANO, 57 kilos, C. Rivera.—Se mantiene invicto en la arena del

Hipódromo Chile durante cinco actuaciones. Su única derrota la experimentó en el Valparaíso Sportin Club de Viña del Mar, en competencia de 1.600 metros. De regreso

a "sus pagos", el hijo de Tranamán tratará de demostrar su supremacía antes de su posible viaje a Estados Unidos. Rivera asegura que se irá como un real campeón.

Nuestra Cartilla Para el Pollón

1	2	3
1ª	1ª	1ª
2ª	2ª	2ª
3ª	3ª	3ª
4ª	4ª	4ª
5ª	5ª	5ª
6ª	6ª	6ª
7ª	7ª	7ª
8ª	8ª	8ª
9ª	9ª	9ª
10ª	10ª	10ª
11ª	11ª	11ª
12ª	12ª	12ª
13ª	13ª	13ª

Novedades en La Palma

CAMBIOS DE PESO

PRIMERA CARRERA.—(2) DEBERBO, de 55 a 61 kilos (Ganó con L. Rivera y 53 kilos por 1 1/2 cuerpos sobre El Príncipe, 54 kilos, en handicap de 1.200 metros. Índice 11 al 14. Tpo. 1.12 2/5). (12) MIELERA, de 52 a 51 kilos (Sexta con H. López y 51 kilos a 5 cuerpos de Pispus, 51 kilos, en handicap de 1.300 metros. Índice 9 al 13. Tpo. 1.20).

OCTAVA CARRERA.—(2) MALALHUE, de 55 a 54 kilos (Sexto con R. Herrera y 52 kilos a 5 cuerpos de Allegreto, 52 kilos, en handicap de 1.300 metros. Índice 17 al 24. Tpo. 1.18 4/5).

NOVENA CARRERA.—(10) POLVERITA, de 53 a 52 kilos (Séptima con H. López y 54 kilos a más de 10 cuerpos de Aysen, 49 kilos, en handicap de 1.200 metros. Índice 1 al 7. Tpo. 1.13 1/5).

UNDECIMA CARRERA.—(8) TERCIPELO, de 55 a 54 kilos (Séptimo con P. Cerón y 55 kilos a más de 8 cuerpos de DEBERBO, 53 kilos, en handicap de 1.200 metros. Índice 11 al 14. Tpo. 1.12 2/5). (12) PASTIZAL, mantiene peso (Cuarto con R. González y 55 kilos a 4 3/4 cuerpos de Pispus, 51 kilos, en handicap de 1.300 metros. Índice 9 al 13. Tpo. 1.20).

DUODECIMA CARRERA.—(1) PRÁCTICO, de 55 a 54 kilos (Quinto con J. Castillo y 50 kilos, a 4 1/2 cuerpos de Sentimiento Gaucho, 48 kilos, en handicap de 1.300 metros. Índice 25 al 38. Tpo. 1.18 3/5).

MONTAS QUE FALTABAN

SEPTIMA CARRERA: (4) GRAN BEY, Luis Valencia.

OCTAVA CARRERA: (5) JEREZ, Sergio Vásquez.

DECIMA CARRERA: (11) QAFAR, Antonio Sandoval.

DECIMOPRIMERA CARRERA: (7) SUFAN, Guillermo Pinto y (8) TERCIPELO, Pedro Cerón.

DECIMOTERCERA CARRERA: (8) PROFUSO, Luis Rivera, (9) ARENA, Luis Toro y (11) SALIM, Pablo Castillo.



TROYANO tratará por todos los medios mantenerse invicto en la arena palmeña.



LA BOLA DE CRISTAL



	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CHILE	M. HIPICO	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL CRONISTA
1ª	La Siamesa Al Aguaité	Aslamita Provenance	Partidora Provenance	Al Aguaité Eje	Horizonte Eje	Provenance Partidora	La Siamesa Eje	Partidora Aslamita	Provenance Horizonte
2ª	L. Marias A. Rucellai	A. Rucellai L. Marias	L. Marias A. Rucellai	L. Marias A. Rucellai	A. Rucellai L. Marias	Las Marias Valcia	A. Rucellai Las Marias	Las Marias A. Rucellai	Las Marias A. Rucellai
3ª	Valenciano Florencio	Valenciano Florencio	Valenciano L. Tambores	Hualafquén L. Tambores	L. Tambores Florencio	Florencio Los Tambores	Hualafquén G. Smith	Florencio Valenciano	Hualafquén Bullanguero
4ª	Sotaqui Pilotaje	Combate Antares	Combate R. Pilo	Combate Rivera	Combate Eleazar	Rivera Combate	Plateado Combate	Combate Rivera	Combate Eleazar
5ª	Encachado Hokaido	Pampero Miliquio	B. Moro Hokaido	Pampero Hokaido	Encachado Hokaido	Hokaido B. Moro	Pampero B. Moro	Hokaido B. Moro	Hokaido Encachado
6ª	Henlaine Troyano	Henlaine Troyano	Troyano Henlaine	Troyano Henlaine	L. Tabacos Troyano	Henlaine Troyano	Troyano Henlaine	Troyano Henlaine	Troyano Henlaine
7ª	R. del Bake Prevenido	R. del Bake S. Boy	Prevenido Insuperable	R. del Bake Insuperable	R. del Bake Prevenido	Insuperable Caripilón	Gran Bey Prevenido	Insuperable Caripilón	Caripilón Insuperable
8ª	Malalhue L. Tacanos	Malalhue M. Mony	S. Francis M. Mony	M. Mony Ciprés	S. Francis M. Mony	M. Mony Tours	M. Mony S. Francis	M. Mony Tours	M. Mony Malalhue
9ª	Zancada Etrousco	Estuche G. Moss	Estuche Simpatía	G. Moss Remolino	Provista Strousco	G. Moss Etrousco	Polverita G. Moss	Etrousco Lynsa	G. Moss Simpatía
10ª	Magno Rossini	Rossini Magno	Rossini Petrodolar	Rossini Coquetón	D. Saca Magno	Coquetón Petrodolar	Magno Rossini	Rossini Festivo	Petrodolar Rossini
11ª	Terciopelo D. Agresión	Terciopelo Sufán	Pastizal Terciopelo	Terciopelo D. Agresión	Terciopelo Sufán	D. Agresión Ortigada	Terciopelo Pastizal	Terciopelo Pastizal	Pastizal Terciopelo
12ª	Prometeur Bambolina	Dahnken Honesta	Negus Dahnken	Prometeur Negus	Honesta Dahnken	Prometeur Hurry	Honesta Dahnken	Prometeur Dahnken	Prometeur Dahnken
13ª	Desliz Colowall	Tintillo Sylvana	Tintillo K. Fighter	Desliz Sylvana	Desliz Sylvana	Tintillo K. Fighter	Sylvana Desliz	Tintillo K. Fighter	Tintillo Colowall

e REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuan-
tía Santiago, Bandera 342, re-
matase 28 presente mes 15
horas departamento N° 1109
ubicado undécimo piso
Huérfanos 1273 comuna San-
tiago inscrita fs. 7453 N° 9764
año 1973 Conservador Bienes
Raíces Santiago. Mínimo \$
284.568, pagadero contado.
Postores otorgará garantía
10% del mínimo, dinero efec-
tivo o boleta bancaria orden
Tribunal. Demás bases y an-
tecedentes Ról 3456-77.
Ejecutivo "Carvajal con Con-
treras". Secretaria.

8-9-10-11

REMATE Judicial. Por or-
den Juzgado de Letras de
San Bernardo, Urmeneta
425, en causa "Tapia
Maria con Loader y Mur-
cia Ltda. Juicio del
Trabajo por despido, Ról
N° 1.093 -77, 30 de
marzo 1978, a las 11
horas, en el recinto del
Tribunal, se rematará
propiedad situada en calle
San Martín, N° 491, San
Bernardo, inscrita a fs.
182, vta. N° 336 del
Registro de Propiedad Con-
servador de Bienes Raíces
de San Bernardo del
año 1972. Mínimo para las
posturas \$275.216. Pago del
precio al contado. Im-
puestos y gastos de cargo
del subastador. Postores
deberán acompañar boleta
garantía a la orden del
Tribunal o dinero efectivo
por 10% del mínimo fi-
jado para la subasta, o
sea \$27.521,60. Demás
bases y antecedentes en
Secretaría del Tribunal. El
Secretario.

10-11

SABADO 10.30 horas en
Miguel Claro 187 remate
menaje orden señor Roberto
Palma Valdivieso y señores
Halabi-Wienecke, Cervantes
Labatut, Soto, Gutiérrez
Letelier, Topper, Muzard-
Cárdenas, Cerda, Lira, In-
fante, Bunster, Prieto,
Frías, Valdes. A la vista
Figueroa y Soffia, Mar-
tilleros Públicos.

10-11

El domingo 12 del Pte., a las
11.30 horas A.M. efectuaré
remate de menaje de casa en
calle Las Bellotas 292 por or-
den de don Juan Francisco
Tapia y de los siguientes
señores comitentes: Gonzalo
Mena A., Juan Contreras,
Adolfo Escárate, María Eu-
genia Herrera, Virgilio Ca-
prile, Abelardo Mella y Pa-
tricia Valdés. A la vista hoy
sábado desde las 16 a las 20
horas, y mañana domingo
desde las 9.30 horas
Marticorena & Cia. Ltda.

11-12

e JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado
títulos 12533 por 173 aces. y
18401 por 216 aces. de Com-
pañía Industrial quedan nulos.

9-10-11

QUEDAN nulos por extravío
títulos N°s A-10337 - 17686
por 815. 2500 acciones de IN-
FORSA de doña María Lapor-
te Novión.

9-10-11

EXTRAVIADO título 775806
Papeles y Cartones de Mer-
cedes Vázquez Ortega, queda
nulo.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil San
Miguel concedió posesión efec-
tiva Luis Saavedra Saavedra a
Lorenzo y Luis Saavedra Ol-
mos. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil San
Miguel concedió posesión efec-
tiva testada Julio Verdugo
Torres a hijos Julio, Luis y
Mario Verdugo Valenzuela; a
nietos Julio, Edith, Sergio y
Andrés Verdugo Cerda, sin
perjuicio derechos cónyuge
María Valenzuela Díaz. Prac-
ticaré inventario solemn quin-
ce marzo, doce horas. Secre-
tario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil San
Miguel concedió posesión efec-
tiva Blanca San Martín
Fuentes a cónyuge Pedro
Oporto Vera. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil San
Miguel concedió posesión efec-
tiva Luis Araya Figueroa a
Luis, Nelson, Rita y Antonio
Araya Fernández, sin perjuicio
derechos cónyuge Norma Fer-
nández Silva. Practicará inven-
tario solemn dieciséis marzo,
doce horas. Secretario.

9-10-11

ORDEN no pago por extravío
cheques Bco. Trabajo, Serie
CZA-2 del N° 514242 al
514250.

9-10-11

NULOS por extravío títulos
COPEC N°s. 288.531,
295.418, 325.485, 357.495,
374.101, 391.095, 411.376.

9-10-11

SEPTIMO Juzgado concedió
posesión efectiva Teófila de
las Mercedes Caroca Caroca a
María Filipa del Carmen
Caroca Caroca.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió
posesión efectiva José Gómez
Doña Olga Valenzuela
Reyes, sin perjuicio sus de-
rechos cónyuge.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado amplió
posesión efectiva Rodolfo
Quevedo Oddo, concediéndola
también a cónyuge Virginia
Beltrami Quevedo.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió
posesión efectiva Juana María
Elizalde Roy Savatier, a Luis
Benavides Rodríguez.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió
posesión efectiva Raquel
Olivares Bustamante a Claudio
y Carmen Vergara Olivares,
sin perjuicio derechos cónyuge
Claudio Olivares Castillo.
Practicaré inventario solemn,
Secretaría, quince presente,
diez horas. Secretaria.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió
posesión efectiva Luis Díaz
Gallegos a Ana, Claudio y
Luis Díaz Ulloa, sin perjuicio
derechos cónyuge Ana Ulloa.
Tramítase artículos 33/37 Ley
16271.

9-10-11

PRIMER Juzgado Civil Mayor
Cuan-
tía Santiago concedió
posesión efectiva de María
Reyes Herrera, para hijos
Héctor, Ángel, María, Gloria y
Gema Espinoza Reyes y Gla-
rys Valdivia Reyes. Practicará
Secretaría Inventario Solemne
veinte Marzo 1978, quince
horas. Secretario.

9-10-11

PRIMER Juzgado Civil San
Miguel. Nominamiento cu-
rador "Medina Muñoz Ricardo
y otra" rol 10.672, fijó audien-
cia parientes 16 marzo 1978,
diez horas. Secretario.

9-10-11

PRIMER Juzgado Civil San
Miguel concedió posesión efec-
tiva herencia intestada de
Manuel Aranda González a
Manuel Rolando y Guillermo
Germán Aranda Neira, sin
perjuicio derechos cónyuge
Graciela Neira. Secretaria.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil con-
cedió posesión efectiva Emilio
Guillermo Salas a Guillermo,
Cecilia y Verónica Salas Var-
gas sin perjuicio cónyuge
Naclovia del Carmen Vargas
Inventario solemn 13 actual
15 horas.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil con-
cedió posesión efectiva Apo-
linario Flores Riquelme a Al-
varo Mauricio, Ruth Mary,
Rubén Enrique y Erika Nélida
Flores San Martín. Inventario
solemne 13 actual, 15 horas.

9-10-11

POR EXTRAVIO cheque
N° 8263926 por \$3.000.
Cta. Cte. N° 994571-7
Bco. Español Chile se
declara nulo por haberse
dado aviso correspondiente.

10-11-12

+ DEFUNCIONES

Personas fallecidas
en Santiago cuyos
funerales son atendidos
por las siguientes pom-
pas:

AZOCAR

Lina Briones Mac-Cart
Marcela de la Barra
Benítez
Guillermo Drossling
Rubio
Luisa Pellegrini Plaza

CRISTO REDEN-
TOR

Alipio González Muñoz

CRISTO REY

Carmen Jiménez Gal-
dames

GARCIA

Juan Rigoberto Jara
Jara

HOGAR DE CRIS-
TO

Amalia Balbato de
Sonatore
Clemencia Lira de
Latham
Ana Miquel v. de Bisbal
Waldo Ravanal Ra-
vanal
Manuel Rebollo Es-
quevillas
Alvaro Roiz Ramis

LOURDES

Carlos Santiago San
Martín

VARIAS

Luis Baeza Chirinos
Marcial Monterríos
Monterríos
Alvaro Pérez de Arce
del Canto
Francisco Salazar
Salazar
Jenaro Silva Azócar
José Soracco González

POR robo quedan nulos
cheques N° 0076847 al 50
Serie PIA, Banco Osorno, Su-
cursal La Paz.

9-10-11

HABIENDOSE extraviado
cheque N° 1122549 Serie AY
cuenta N° 16632 del Banco del
Estado, of. Principal, queda
nulo.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil de Mayor
Cuan-
tía de Santiago, Quiebra
"Tala Zacur Husne", resolu-
ción de fecha 25 de enero del
presente año, Tribunal tuvo
poralzada dicha quiebra, or-
denándose los avisos legales en
el Diario El Cronista. La
Secretaría.

9-10-11

NOTIFICACION. Sexto Juz-
gado Civil Mayor Cuan-
tía Santiago, Ról N° 1889-69.
SERVIU Metropolitano ha ex-
propiado a Sergio Eduardo
Bravo Elgueta, inmueble
ubicado en José Alfonso N° 41,
rol de avalúos N° 303-79,
comuna Santiago. Superficie
aproximada 163 m2. Inscrip-
ción dominio expropiado a fs.
282-N° 312 año 1967 Registro
Propiedad Conservador Bienes
Raíces Santiago. Indemniza-
ción fijada común acuerdo
en \$ 1.049.438,25 contado,
depositada cuenta corriente este
Tribunal. Ordenándose
presente publicación terceros
interesados hagan valer de-
rechos conforme artículo 30
Ley N° 5.604. La Secretaría.

9-10-11

QUIEBRA. Industrias Me-
cánicas y Metalúrgicas Reunidas
INMAR S.A. Cuarto
Juzgado Civil Mayor Cuan-
tía Santiago. Presentóse Síndico de
Quiebras Adjunto, Daniel
Sánchez Díaz. Solicitando en
lo principal: convocatoria a
Junta General de Acreedores
para que se pronuncien sobre
el giro parcial ya iniciado y
acera de su continuación.
Primer Otrosí: Notificación
por avisos en extracto; Segun-
do Otrosí: Nómina de
acreedores con derecho a voto;
Tercer Otrosí: Cuaderno
separado. Resolución 2 de
marzo 1978 mismo Tribunal
proveyó: "a lo principal,
Primer y Tercer Otrosíes,
como se pide; Segundo otrosí,
tégase presente. Fórmese
cuaderno separado. Se fije
para los efectos solicitados, la
audiencia del día 30 de marzo
de 1978, a las 16 horas. Se-
cretario.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil con-
cedió posesión efectiva Apo-
linario Flores Riquelme a Al-
varo Mauricio, Ruth Mary,
Rubén Enrique y Erika Nélida
Flores San Martín. Inventario
solemne 13 actual, 15 horas.

9-10-11

POR EXTRAVIO cheque
N° 8263926 por \$3.000.
Cta. Cte. N° 994571-7
Bco. Español Chile se
declara nulo por haberse
dado aviso correspondiente.

10-11-12

TITULO COPEC 308852,
nulo por extravío

10-11-12

NULO Cheque 1032113,
Serie PCA, Bco. Osorno
Por extravío

10-11-12

PRIMER Juzgado Civil San
Miguel concedió posesión efec-
tiva herencia intestada de
Raul Valenzuela Rojas a Raul
Omar y Silvia Valenzuela
Chorcho, sin perjuicio de-
rechos cónyuge Olga Chorcho
Soluaga. Secretario.

9-10-11

PRIMER Juzgado Civil San
Miguel concedió posesión efec-
tiva herencia intestada de
Luis Lorenzo Santana Salinas
a Oscar Heriberto Santana
Lizana, sin perjuicio derechos
cónyuge Hilda Lizana Gu-
tiérrez. Secretaria.

9-10-11

QUIEBRA. Distribuidora de
Vinos, Alimentos y Licores Lt-
da. DVAL Ltda. Séptimo
Juzgado Civil Mayor Cuan-
tía. Resolución 31 enero 1978, tuvo
por presentada cuenta general
de administración, la que se
tendrá por aprobada aper-
cibimiento 15 días. Secretaria.

9-10-11

REQUERIMIENTO. Ante
Tercer Juzgado Civil Mayor
Cuan-
tía Santiago presentóse
Manuel Figueroa Saavedra,
Estado 57, tercer
calidad Gerente Operaciones
Asociación Ahorro y Presta-
mo Libertador Bernardo
O'Higgins objeto requirírase
a Herbert Mondaca
Robledo, Proyectista Civil
Alhué 1368, Las Condes
pago dividendos de
préstamo hipotecario ascen-
dentes \$ 524.057,91 con-
cepto capital, intereses,
reajustes y primas seguro.
Primer Otrosí, acompaña
documentos con citación;
Segundo Otrosí, designa
depositario; Tercer Otrosí,
papel simple; Cuarto Otrosí,
fijación cuantía; Quinto
Otrosí, designa patrocinante
y apoderado Abogado
Eduardo Schmidt Dusai-
llant, Moneda 1160,
oficina 803, Providencia.
Santiago treintauno marzo
mil novecientos setenta y
siete. A principal, re-
quirírase. Primer y Cuarto
Otrosí, como se pide.
Segundo, Tercero y Quinto
Otrosíes téngase presente.
Ról 1143-77. Cta.
\$524.057,91 Papel \$ 0.50.
Retamales, Juez.- Yañez,
Secretaría. Fojas 15 so-
licita notificación avisos im-
posibilidad ubicar deman-
dado. Tribunal dieciocho
abril resolvió Principal y
Primer Otrosí previamente
oficiosa a Instituciones y
Servicios referidos, segundo,
como se pide. Retamales,
Juez.- Yañez, Secretaría.
Cumplidos trámite legales
Tribunal resolución veinti-
niete septiembre resolvió:
Proveyendo principal fojas
15, como se pide y se in-
dica el Diario El Cronis-
ta.- Retamales, Juez.-
Yañez, Secretaría. Lo que
notifico a Herbert Mondaca
Robledo. Secretaria.

10-11-13

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva An-
gel Blanco Fernández a
Rossana, Marcelo y Daniel
Blanco Ienco y José y
Daniela Blanco Muñoz, sin
perjuicio derechos cónyuge
Lucía Ienco. Practicará
inventario solemn, Se-
cretaría, dieciséis presente,
quince horas. Secretaria.

10-11-13

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva Juan
Delgado Pérez a Emelia y
Luisa Delgado Pérez, sin
perjuicio derechos cónyuge
María Pérez. Practicará in-
ventario solemn, Secretaría,
dieciséis presente, quince
horas. Secretaria.

10-11-13

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva
Adila González Campos a
Gladys, Sergio, Ana, Mario,
Nora, Lucy y Baltasar
Bustamante González.

10-11-13

EXTRAVIADOS títulos
783624 por 6.750 Papeles
y Cartones de Alfredo
Behrmann Stolzenbach
quedan nulos.

10-11-12

EN SANTIAGO, a 6 de
marzo de 1978, en Inspección
Provincial y antes la
presencia del Inspector, don
Luis Fernández, por
renuncia del Presidente
Francisco Paredes Cabezas,
se reestructurará el Direc-
torio del "Sindicato Pro-
fesional de Empleados Par-
ticulares de "Hoteles Unidos
S.A. "Husa", Hotel Tu-
pahué", quedando cons-
tituido su directorio en la
siguiente forma: Presidente
Rodolfo Salcedo Carrasco.
Secretaría, Vitalia Concha
Matus. Tesorero, Pedro Toledo
Espinoza. Se deja constancia
que se procedió conforme a
las disposiciones del Decreto
Ley N° 198 Art. 20. Se hace
la siguiente publicación de
acuerdo al Art. 378, del
Código del Trabajo. El Se-
cretario.

10-11-12

QUINTO Juzgado Civil
concedió posesión efec-
tiva Blanca Luz Urzúa
Bustos a Luis Antonio
Carrasco Urzúa

10-11-13

QUINTO Juzgado Civil
concedió posesión efec-
tiva Teresa Ignacia Suárez Lillo
a Jorge Antonio Jiménez
Suárez, sin perjuicio
cónyuge Gilberto Jiménez
Muñoz.

10-11-13

QUINTO Juzgado Civil
concedió posesión efec-
tiva Graf Salinas a
cónyuge Ana Luisa Carras-
co Araya, sin perjuicio sus
derechos

10-11-13

QUINTO Juzgado Civil
concedió posesión efec-
tiva Inés Marta Victoria Ro-
dríguez Muñoz a cónyuge
Gustavo Aguirre Aguirre,
sin perjuicio sus derechos.

10-11-13

QUINTO Juzgado Civil
concedió posesión efec-
tiva Teresa Martínez Vivas
a Ricardo Alberto, Norma
Teresa, Héctor Aurelio y
René Antonio Peñafiel Mar-
tínez.

10-11-13

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efec-
tiva Marina González Duque a
Marina, Eduardo y Julio
Magnam González, sin per-
juicio derechos cónyuge José
Ramón Magnam Ferrer y
posesión efectiva José José
Ramón Magnam Ferrer
concediéndola a Marina,
Eduardo y Julio Magnam
González. Marina y Solange
Magnam Rojas y Jorge
Magnam Henry, sin per-
juicio derechos cónyuge
Mirtha Rojas. Practicará in-
ventario solemn, Secretaría,
dieciséis presente, quince
horas. Secretaria.

10-11-13

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva An-
gel Blanco Fernández a
Rossana, Marcelo y Daniel
Blanco Ienco y José y
Daniela Blanco Muñoz, sin
perjuicio derechos cónyuge
Lucía Ienco. Practicará
inventario solemn, Se-
cretaría, dieciséis presente,
quince horas. Secretaria.

10-11-13

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva Juan
Delgado Pérez a Emelia y
Luisa Delgado Pérez, sin
perjuicio derechos cónyuge
María Pérez. Practicará in-
ventario solemn, Secretaría,
dieciséis presente, quince
horas. Secretaria.

10-11-13

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva
Adila González Campos a
Gladys, Sergio, Ana, Mario,
Nora, Lucy y Baltasar
Bustamante González.

10-11-13

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efec-
tiva Amaya Sureda Obrador a
Ligia, Marina, Elena,
Francisca Catalina y Con-
suelo Sureda Obrador.
Practicaré inventario
solemne, Secretaría, dieciséis
presente, quince horas.
Secretaría.

10-11-13

PRIMER Juzgado Civil San
Miguel concedió posesión efec-
tiva herencia intestada
de José Isalias Iturriaga
Márquez, a Josefina Glas-
fira Iturriaga Iturriaga, sin
perjuicio derechos cónyuge
María Rosa Iturriaga
Aranguiz. Practicará in-
ventario solemn 14 marzo
1978, diez horas. Secre-
tario.

10-11-13

POR EXTRAVIO queda
nulo título N° 03330 Serie
B. de Fondo Mutuo
Cooperativa Vitalicia a
nombre de Liliana Martínez
Muñiz

10-11-13

POR EXTRAVIO cheque
PAA 329789 \$ 6.000.
queda nulo, Bco. Sud.
Americano, of. Monjitas.

10-11-13

QUINTO Juzgado Civil con-
cedió posesión efectiva Ignacio
Graf Salinas a Oscar Alberto
Graf Stülz, y cónyuge Ana-
Luisa Carrasco Araya, sin per-
juicio sus derechos.

11-13

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA. Julián Echavarrri Elorza. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 7 marzo de 1978 tuvo por presentada nómina de créditos y preferencias reconocidos con siguientes acreedores: Acreedores Valistas Reconocidos: Amelia Dubreuilh Pinaud \$ 9.120 e intereses; Ana Moren Brito \$ 35.904 e intereses; Orlando Morales Ruz \$ 62.000 e intereses; Osvaldo Valenzuela González \$ 36.319,78 e intereses; Jorge Dussourd Hernández \$ 130.025,42 por capital, \$ 20.804,07 por intereses pactados e intereses que correspondan; Alonso Baeza Rivera \$ 55.000 por capital, \$ 10.130,50 por intereses pactados, e intereses; Margarita Fonca de Baeza \$ 118.000 por capital \$ 18.900 por intereses pactados e intereses que correspondan; Mario Gajardo Pasturell \$ 4.000 por capital, \$ 496 por intereses pactados e intereses; Juan Hamora Aleuallí \$ 255.026,25 e intereses; Hernán Rubio Méndez \$ 156.698,43 por capital, \$ 24.066,35 por intereses pactados e intereses; María de la Concepción Mortalena Iturreria \$ 343.900 e intereses; José Joaquín Pérez Torán \$ 45.000 por capital, \$ 8.850 por intereses pactados e intereses; Alberto Gossen Llabur \$ 63.459 por capital, \$ 8.884,20 por intereses pactados e intereses; Renato Gana Cuevas \$ 75.684,20 e intereses; Rosa Thuillier Bernard \$ 18.545 por capital, \$ 2.373,76 por intereses pactados e intereses; Lily Valdivia Troncoso \$ 15.000 por capital, \$ 1.800 por intereses pactados e intereses; Carlos Pacheco Lazcano \$ 9.000 por capital \$ 1.280 por intereses pactados e intereses; Adriana Parra de la Cuadra \$ 48.298 por capital, \$ 7.099,75 por intereses pactados e intereses; Raúl Infante Troncoso \$ 11.220 e intereses; Hugo Rivera Villalobos \$ 108.612 e intereses; Sebastián Criado Viveros \$ 18.000 por capital, \$ 2.520 por intereses pactados e intereses; Juan Flores Araya \$ 9.016,24 por capital, \$ 1.262,47 por intereses pactados e intereses; Dora Letelier Farias \$ 5.700 por capital, \$ 811,11 por intereses pactados e intereses; Arnaldo Artigas Llanos \$ 2.700 por capital, \$ 378 por intereses pactados e intereses; Julio Egoaguirre Orellana \$ 63.016,53 por capital, \$ 9.282,33 por intereses pactados e intereses; Jorge Talbot Bustamante \$ 60.000 por capital, \$ 7.800 por intereses pactados e intereses; Marta Rodríguez Guardia \$ 6.000 por capital, \$ 744 por intereses pactados e intereses; Olga Rodríguez Díaz \$ 60.000 por capital, \$ 7.812 por intereses pactados e intereses; Cosme Vitagliano Falabella \$ 30.000 por capital, \$ 4.341 por intereses pactados e intereses; Josefina Vega Ternero \$ 3.000 por capital, \$ 552 por intereses pactados e intereses; Raúl Pallavicini Ordenes \$ 20.000 e intereses; Rebeca Jiliberto Meléndez \$ 15.936,91 e intereses; Argero Sijala Torres \$ 72.065,70 por capital, \$ 10.809,85 por intereses pactados e intereses; Jaime Pinto López \$ 20.015,45 por capital, \$ 2.441,88 por intereses pactados e intereses; Jorge Tutelers Binyons \$ 43.204,42 por capital, \$ 5.357,35 por intereses pactados e intereses; Iván Gutiérrez Sir \$ 67.986 e intereses; Melquiades Esnaola Martínez \$ 101.983 e intereses; María Paredes Gómez \$ 9.000 por capital, \$ 1.260 por intereses pactados e intereses; Italo Ramón Peña Durán \$ 21.414 por capital, \$ 3.047,21 por intereses pactados e intereses; Sergio Aguilar Urrea \$ 14.000 por capital, \$ 1.960 por intereses pactados e intereses; Iben Lukaszewicz M. \$ 20.037,52 por capital, \$ 2.606,88 por intereses pactados e intereses; Francisco Javier León Cuadra \$ 12.000 por capital, \$ 1.680 por intereses pactados e intereses; Rosamel Manuel Díaz Donoso \$ 10.498,74 por capital, \$ 1.459,82 por intereses pactados e intereses; Juan Pinto Reyes \$ 30.037,71 por capital,

\$ 4.274,37 por intereses pactados e intereses; Alejo Sagredo Fontecilla \$ 284.440,58 e intereses; Edgardo Maximiliano Condar Rubio \$ 22.361,70 por capital, \$ 3.242,97 por intereses pactados e intereses; Carlos Oyarzún Concha \$ 3.500 por capital, \$ 420 por intereses pactados e intereses; Juan Mahuzier Berisso \$ 119.060,90 e intereses; Vial y Palma Abogados \$ 780.000 e intereses; Elba del Carmen Zúñiga Pastén \$ 70.450 e intereses; Rolando Salinas Messina \$ 74.565,40 por capital, \$ 2.066,60 por intereses pactados e intereses; Raúl Domínguez Hamilton \$ 244.573,25; Luis Correa Soto \$ 105.068,60 e intereses; Arturo Betancourt G. \$ 14.664 e intereses; René Joglar Palacios \$ 47.150 e intereses; César Díaz-Muñoz Cormatche \$ 375.030 e intereses; Manuel Chumale Muñoz \$ 471.640,16 por capital, \$ 111.947,72 por intereses declaratoria de quiebra; Elena Córdova Córdova \$ 30.000 por capital, \$ 4.269 por intereses pactados e intereses; Acreedores Valistas Impugnados: Jorge Dussourd Hernández \$ 51.526,46 por capital, \$ 8.194,85 por intereses pactados, \$ 39.910,15 por reajustes; Alonso Baeza Rivera \$ 55.000 por capital, \$ 10.130,50 por intereses pactados e intereses cobrados en exceso; Emilio Castro Saavedra \$ 41.016,98 por capital, \$ 5.885,93 por intereses pactados, intereses y costas; Ema González Solano \$ 6.217,11 por capital, \$ 795,79 por intereses pactados, intereses y costas; Fernando González Arístegui \$ 4.334,25 por capital, \$ 520,11 por intereses pactados, intereses y costas; Hernán Rubio Méndez \$ 28.900 por capital, \$ 14.469,13 por intereses pactados e intereses cobrados en exceso; Javiera Escalona Aviles \$ 8.514,05 por capital, \$ 1.021,68 por intereses pactados, intereses y costas; Pedro Araya Duarte y María Armijo Armijo \$ 10.193 por capital, \$ 1.427 por intereses pactados, intereses y costas; José Joaquín Pérez Torán \$ 45.000 por capital, \$ 5.850 por intereses pactados e intereses cobrados en exceso; Alberto Gossen Llabur \$ 43.729,73 por capital, \$ 5.495,03 por intereses pactados e intereses y costas; Eugenio Palocz Ollopo \$ 553.000 por capital, \$ 183.575 por intereses; Ana María Penroz Berrocal \$ 5.491,50 por capital, \$ 768,81 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Palmira Rodríguez Díaz \$ 19.000,51 por capital, \$ 2.356,06 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Blanca Villegas Saavedra \$ 14.000 por capital, \$ 1.736 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; José Andrade Fernández \$ 6.000,62 por capital, \$ 840,09 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Ana Letelier Farias \$ 4.527,20 por capital, \$ 633,81 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Arnalda Artigas Llanos \$ 1.000 por capital, \$ 120 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Julio Egoaguirre Orellana \$ 46.631,48 por capital, \$ 6.062,09 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Marta Rodríguez Guardia \$ 20.000 por capital, \$ 2.400 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Gilda Nancy Aspee Neculman \$ 11.450, por capital, \$ 1.488,50 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Alfredo Castro Castro \$ 2.883 por capital, \$ 357,49 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; María Paredes Gómez \$ 3.000 por capital, \$ 360 por intereses pactados e intereses cobrados en exceso; Rosa Michea Medel \$ 15.024,90 por capital, \$ 1.802,99 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Federico Santiago Monardes Vilches \$ 7.050 por capital, \$ 875,20 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Marta Desideria Durán Ríos \$ 2.773,42 por capital, \$ 332,81 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Carlos Arturo Díaz Díaz \$ 25.420 por capital, \$ 3.678,16 por intereses pactados, reajustes, in-

tereses y costas; Judith Vidal Gómez \$ 13.398,28 por capital, \$ 1.938,72 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Ricardo Andrés Guerra Ramírez \$ 17.032 por capital, \$ 2.384,48 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; María del Carmen Saavedra Valdebenito \$ 11.173 por capital, \$ 1.408,91 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Graciela Orellana Pozo \$ 42.737,92 por capital, \$ 5.299,50 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Luis Humberto Meline Mardones \$ 30.229,31 por capital, \$ 4.301,83 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Elena Muñoz Avendaño \$ 2.500 por capital, \$ 174,25 por intereses pactados, reajustes intereses y costas; Orlando Aguila Gózman \$ 17.363 por capital, \$ 2.430,82 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Héctor Joel Barrera Karlice \$ 20.817,14 por capital, \$ 2.408,06 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Guillermo Arturo Valenzuela Núñez \$ 9.500 por capital, \$ 1.236,90 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Pedro Antonio León Zúñiga \$ 11.970 por capital, \$ 1.436,40 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Oscar Andrés Urrutia Gajardo \$ 37.072,82 por capital, \$ 4.939,43 por intereses pactados, reajustes, intereses y costas; Edgardo Maximiliano Condar Rubio \$ 4.718,80 por capital, \$ 830,50 por intereses pactados, reajustes intereses y costas; Carlos Oyarzún Concha \$ 8.000 por capital, \$ 1.472 por intereses pactados e intereses cobrados en exceso; Jesús Gómez Riquelme \$ 12.346,91 por capital, \$ 1.728,57 por intereses pactados, reajustes intereses y costas; Ricardo Hernán Scarsella Medina \$ 10.093,12 por capital, \$ 1.413,03 por intereses pactados, reajustes intereses y costas; Lucy Guzmán Godstein \$ 36.650 por capital, \$ 4.544,60 por intereses pactados e intereses; Eduardo Prieto López \$ 243.926,50 por capital, \$ 32.442,22 por intereses pactados e intereses; Pedro José Sanhueza \$ 5.700,00 por capital, \$ 1.436,40 por intereses pactados e intereses; Luisa Toro Astudillo \$ 47.000 por capital, \$ 22.236,87 por intereses a declaratoria; Irma Pérez Moreno \$ 25.952,96 por capital, \$ 11.868,28 por intereses a declaratoria; Lily Valdivia Troncoso \$ 1.958,77 por capital, \$ 903,14 por intereses a declaratoria; Fermín Jiménez Conuz \$ 35.551,70 por capital, \$ 14.987,53 por intereses pactados; Mario Orlando Montes \$ 21.800 por capital, \$ 9.211,51 por intereses pactados; Rolando Salinas Messina \$ 60.032 por capital, \$ 8.062,30 por intereses pactados e intereses cobrados en exceso; Luis Alberto Alfaro Meza \$ 27.500 por capital, \$ 8.321 por intereses pactados, \$ 7.000 por intereses y costas; otros recargos; Raúl Domínguez Hamilton \$ 139.065,30 por capital y costas; Juan Onofre Pino Pino \$ 18.000 por capital, \$ 7.572 por intereses; Luis Reyes Ortiz \$ 20.018 por capital, \$ 9.819,41 por intereses a declaratoria; Rolando Ormeño Martínez \$ 9.000,23 por capital, \$ 4.069,66 por intereses; Ana García Silva \$ 7.636,18 por capital, \$ 2.011,17 por intereses; Benjamín Ramón Ayala \$ 28.013,48 por capital, \$ 21.761,42 por intereses; René Joglar Palacios: intereses cobrados en exceso; César Díaz-Muñoz Cormatche \$ 147.446,47 por capital, reajustes y gastos de notificación judicial protesto y preparación vía ejecutiva; Manuel Chumale Muñoz \$ 45.000 por honorarios; \$ 7.286,10 por gastos de protesto y \$ 76.708,34 por intereses cobrados en exceso a declaratoria. Acreedores preferentes reconocidos: Joaquín Zañartu Gózman \$ 12.000, 1a. clase, art. 2472 N° 1 C.C. Acreedores Preferentes Impugnados: No hubo. Acreedores Reconocidos con Preferencia Impugnada: No hubo. Y resolución misma fecha tuvo por propuesta fecha cesación pagos el día 7 de marzo de 1978.

NULOS por robo cheques Serie PB 6309372 al 6309400 Banco Chile Central cuenta 15669-08. 11-12-13

DAMOS orden de no pago, por robo cheque Serie SDC N° 516091 Bco. Español Chile Suc. San Diego-Franklin. Número de cuenta 14837132 Stgo. 11-12-13

POR extravió nulo cheque portador Serie AG N° 6110409 Bco. Continental Sucursal Providencia. 11-12-13

HABIENDOSE extraviado título N° 28186 de Minería Valparaíso a nombre de Suc. Juan Walker Arjona queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 11-12-13

NULOS por extravió títulos de acciones a nombre de don Fernando Jamarne J. Banco de Crédito e Inversiones, N°s 25483, 28971, 30970, 32917, 34958, 37021, 39874, 42767, 45424 por 394, 157, 78, 125, 31, 78, 235, 235, 235 acciones. 11-12-13

NULOS por extravió títulos del Banco del Trabajo N° 2707 y 3931 por 3.926 acciones cada uno a nombre Enrique Valenzuela Iglesias. 11-12-13

TERCER Juzgado posesión efectiva Abraham Aruete Levy declaró que primer apellido causante y heredero Isaac, Michulam, Yehudá y Regina es Aruete o Arruete indistintamente. 11-13-14

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Secundino Hernández Gutiérrez y Herminia Gutiérrez Acevedo a Juan Hernández Gutiérrez. 11-13-14

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 33.085 Industrias Textiles Labán S.A. Quiebra. En verificación crédito de Panamericana de Algodones S.A. por \$ 75.647,26, proveniente de cheque y letra, presentación fs. 130, proveyó: Santiago, 13 enero 1978. Al escrito de fs. 130, a lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal al primero y tercer otrosos, como se pide al segundo y cuarto, téngase presente, Zagal, Elia Osorio. Lo que notifico interesados. 11-13-14

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Filomena Morey Benítez a Jorge y Ana Juica Morey. 11-13-14

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Trinidad Garrido Rojas a Luis, Angel y Sara Loyola Garrido. 11-13-14

SEGUNDO Juzgado, ampliando posesión efectiva Rodolfo Schlette, concedió posesión efectiva Benita Alvarado Luna a Francisca Alvarado Luna. 11-13-14

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Mariano Conget Sánchez, concediéndola también a sobrinos Nicolás y Rosa Conget Araya. 11-13-14

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Emilio Deik Lamas a Emilio y María Adriana Deik Lacote. Practicará inventario solemn Secretario dieciséis presente, quince horas. Secretaría. 11-13-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva María Celedón Otero, hija María Sara Domitila Rodríguez Celedón o María Arriagada Celedón. 11-13-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva José Gómez Espinoza, hijos Ana y José Gómez Collins; sin perjuicio cónyuge Ana Collins Villegas. 11-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Ormeño Cruces, para cónyuge Raúl Martínez Anabalón, sin perjuicio derechos como tal. 11-13-14

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de José Isaias Iturriaga Márquez, a Josefina Glasfira Iturriaga Iturriaga, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Rosa Iturriaga Aránguiz. Practicará inventario solemn 14 marzo 1978, diez horas. Secretario. 11-13

QUEDAN nulos cheques números 6485085 al 100 Banco Chile por extravió. 11-12-13

TITULOS Copec nulos por extravió los números 317418-345015. 11-12-13

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Arratia Carvacho a Jaime, Carmen, Ricardo y Patricia Arratia Guerrero, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Guerrero Barros. 10-11-13

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Melej Valverde a Angela y Ana Melej Morchio, sin perjuicio derechos cónyuge Nini Morchio, Sanbuceti, Inventario solemn 14 marzo, 10 horas. 10-11-13

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Elsa de Lourdes Disi Giaverini a hijos Osvaldo Raúl Juan Carlos Gutiérrez Disi, sin perjuicio derechos cónyuge Osvaldo Segundo Gutiérrez Farfán. Practicará inventario solemn 14 marzo, 9 horas. Secretaria. 10-11-13

QUIEBRA. Sociedad Industrias Metalúrgicas "Simetal Ltda". Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución del 7 de marzo de 1978, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con crédito fisco chileno por \$84.458,48 por impuesto reajustes, intereses y multas a abril 1977. Preferente, Primera Clase, art. 2472, N° 5, Código Civil. Secretario. 10-11-13

QUIEBRA. Rodolfo de Laire González. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 7 de marzo 1978, tuvo por presentadas siguientes bases de remate que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día; lo que se remata es: 1) Propiedad ubicada en calle Merced N° 351, 353, 355 y 347, Depto. N° 806-807, 8° piso, y los derechos en los bienes comunes, inscrita a fs. 20.329 N° 23050 del Registro de Propiedades de Bienes Raíces de Santiago. Rol avalúos 148.227. Mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$1.200.000 y 2) Propiedad ubicada en calle Romero N° 3156, inscrita a fs. 16.718, N° 19034, del Registro de Propiedades de

1976, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Rol de avalúos 475-27. Mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$350.000.- Se subastan separadamente. El precio del remate se pagará con 50% contado y el saldo en dos cuotas iguales con vencimiento dentro de tres y seis meses plazo, contados desde la fecha subasta, con reajuste Índice de Precios al Consumidor e interés del 8% anual y máximo legal, en caso de mora, constituyéndose hipoteca para responder saldo de precio. Para tomar parte en la subasta, acompañar boleto de consignación orden Juzgado o vale vista por 10% mínimo fijado para subasta. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra, mismo Tribunal. Secretario. 10-11-13

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Heinz Pfeiffer Schulze, para Franz, Arturo y Alfredo Pfeiffer Richter, sin perjuicio derechos cónyuge Carlota Richter Gerrer. 10-11-13

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Felicia Poblete Leal, para heredero testamentario Jorge Vásquez Poblete. 10-11-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro López Pozo y María Utreras Silva, para Pedro López Utrera. 10-11-13

POR HABERSE extraviado título N° 12732 por 3.107 acciones y título 23163 por 601 acciones de Industrias a nombre de Rocco Mossuto Daloja quedan nulos. 10-11-13

CUARTO. Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Rentería Estévez a Patricia y Cristián Rentería Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Patricia Ovalle Vargas. Inventario solemn 14 marzo, 11 horas. 10-11-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manfredo Ramírez Freire, para heredera testamentaria Raquel Aránguiz Silva. 10-11-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Victoriano Novoa, para Juan y Nelly Estrada Victoriano y Melba Estrada Benavides, sin perjuicio derechos cónyuge Efraín Estrada Gómez. Practicará Secretario Inventario Solemne trece marzo 1978, quince horas. 10-11-13

PITTSBURGH COMERCIAL S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 6 de Abril próximo a las 11 horas, en Santiago, calle San Francisco N° 634, para pronunciarse sobre la memoria y balance general al 31 de Diciembre de 1977, designación de un director y efectuar los nombramientos exigidos por los estatutos.

Cierre de Registro y Calificación de Poderes: El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 1° al 6 de Abril de 1978, ambas fechas inclusive. La calificación de poderes se efectuará inmediatamente antes de la Junta.

GERENTE GENERAL

Santiago, Marzo de 1978.

\$27 Millones Invertirá Salud en Area Hospitalaria de Valparaíso

VALPARAISO.— El Ministro de Salud Pública, General de Brigada Aérea, Fernando Matthei, anunció una inversión de 27 y medio millones de pesos para la racionalización y normalización de atención médica del Área Hospitalaria de Valparaíso. El anuncio lo hizo en una reunión ampliada celebrada en el Puerto con asistencia de autoridades regionales, asistenciales y directivos del Consejo Regional del Colegio Médico.

El Secretario de Estado viajó hasta Valparaíso acompañado de sus más directos colaboradores para informar y oficializar una solución definitiva a los problemas que aquejan al Área Hospitalaria de Valparaíso.

La solución anunciada por el Ministro Matthei consiste en la construcción de un nuevo cuerpo de edificios, al que se incorporará el actual servicio de urgencia, la recuperación de toda la planta

física del Hospital Sanatorio Valparaíso para ser destinada a hospitalización, la concentración de una unidad médica quirúrgica, la concentración de la atención materno infantil cerrada en el Hospital Deformes y que en la actualidad se encuentra dispersa entre los Hospitales Deformes, Van Buren y Mena. Como consecuencia de esta racionalización, el actual edificio donde funciona el servicio de urgencia será recuperado para el funcionamiento del Consultorio de Especialidades del Área de Valparaíso. Y el edificio en el que funciona el Centro Broncopulmonar será también readecuado a fin de que se integre a la atención de especialidades.

El Área de Valparaíso tiene una población asignada de 288 mil personas, pero su estructura asistencial recibe una sobrecarga que se traduce en la práctica en la atención de 350 mil personas.

VALPARAISO.— El Capitán de Navío Eri Solís Oyarzún, a la izquierda en la foto, asumió la comandancia del buque insignia "Prat". A su lado, el Capitán de Navío Rolando García Le Blanc, quien se desempeñó en ese puesto durante un año.



Decreto de autorización de existencia N° 5061 de fecha 18 de diciembre 1985.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS AUTOMOVILISMO Y TURISMO S.A.

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1976 y el 30 de junio de 1977

Órgano del Directorio

Presidente: Dr. Luis Hernán Videla Pacheco; Vice-Presidente Dr. Miguel Lloredé Bernal
Directores: Dra. Juan Manuel Bengales Hurtado; Juan Enrique Lira Vergara; José Fernando Lira Villalón;
Ricardo Hordanes Lora; Alberto Reyes Finlay; Ernesto Eche Mackenna;
Manuel Salfarín Campino y Hugo Lewis Silva.

Cuentas de Patrimonio

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
ACTIVO			PASIVO		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Financiero		1.392.452,37	Obligaciones Corto Plazo		1.686.979,16
Caja	1.500,00		Empleados	1.400.000,00	
Depositos	43.529,66		Cuentas por Pagar	404.051,57	
Activo Instrum. Financiero de Pábil Mq.	101,60		Proveedores	7.533,82	
Cuentas por Cobrar	231.085,50	846.033,90	Obligaciones de Sociedades Interrelacionadas	382.899,99	
Receivables	100.692,89		Impuestos	13.622,16	
Clientes	5.539,00		Impuesto Unico a los Trabajadores	10.091,51	
Otras Cuentas de Soc. Interrelacionadas	466.000,00		Impuesto Retenido a Profesionales	6.387,89	
Otras Cuentas de Trabajadores	30.756,29		Instituciones de Previsión	0,00	
Depositos para Importaciones	296.574,22		Total del Pasivo Circulante	1.686.979,16	
Impuestos	100.813,36	152.662,75			
Pagos Provisionales Mensuales	23.440,30		LARGO PLAZO		
17.ª. Crédito Fianal	28.408,60		Aportes de Empresas Comunitarias	7.181.150,06	
Contribuciones Pagadas			CAPITAL Y RESERVAS		
Existencias		559.729,05	Capital		24.451,28
Mercedarias (Nota 1.)	559.729,05		Capital autorizado: 1.400.000 acciones de valor nominal \$ 0,017455 c/u.		
Total Activo Circulante		1.902.181,42	Reservas de Utilidades		6.392.480,98
FIJO			Reserva Legal	89.476,19	
Finan. (Nota 2.)		49.562.984,37	Reserva de Dividendos y/o Accionistas	66.591,35	
Construcciones Industriales y Comerciales	6.011.743,73		Reserva de Inversiones	6.167.538,41	
Obras de Infraestructura	43.212.381,64		Reserva de Revalorizaciones	66.772,33	
Maquinarias y Equipos Ind. y Comerciales	228.413,05		Capital Propio Art. 35 Ley 15.549	925.092,47	
Herramientas, Utiles, Instalaciones y Herramientas	238.732,09		Capital Propio Art. 41 D.L. 824 (Nota 3.)	26.383.641,87	
Depreciaciones Acumuladas (Nota 4.)	(13.156,88)		Revalorización de la Capitalización	834.542,52	
Depreciaciones del Ejercicio (Nota 4.)	(11.330,76)		Reserva por Revalorización de Aportes de Empresas Comunitarias	8.382.869,93	
			Otras Reservas		10.392,50
			Fluctuación de Valores	113,22	
			Ajuste Avalúo Fianal Mismo Bafco	10.279,28	
			RESULTADOS DEL EJERCICIO		
			Utilidad del Ejercicio	42.093,02	
Total Activo		51.563.165,79	Total Pasivo		51.563.165,79

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
ORDEN DEBE			ORDEN HABER		
Orden Debe		15.034.395,20	Orden Haber		15.034.395,20
Garantía del Directorio	36.395,20		Responsabilidad por Garantía del Directorio	36.395,20	
Póliza de Seguro Incendio	15.000.000,00		Responsabilidad por Seguro Incendio	15.000.000,00	

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
RESULTADOS DEL EJERCICIO			RESULTADOS DEL EJERCICIO		
Resultados Operacionales			Resultados Operacionales		
Ingresos de la Explotación		1.542.975,91	Ingresos de la Explotación		1.542.975,91
Gastos de la Función Explotación (Nota 4.)		(215.895,76)	Gastos de la Función Explotación (Nota 4.)		(215.895,76)
Resultado Bruto		627.080,15	Resultado Bruto		627.080,15
Gastos de la Función Administrativa		(306.318,97)	Gastos de la Función Administrativa		(306.318,97)
Resultado Operacional		320.761,18	Resultado Operacional		320.761,18
Resultados No Operacionales			Resultados No Operacionales		
Ingresos Fuera de la Explotación		17.739,48	Ingresos Fuera de la Explotación		17.739,48
Intereses Totales a Pagar		1.171,80	Intereses Totales a Pagar		1.171,80
Otros Ingresos Fuera de la Explotación		16.567,68	Otros Ingresos Fuera de la Explotación		16.567,68
Gastos Fuera de la Explotación (Nota 4.)		(21.079,20)	Gastos Fuera de la Explotación (Nota 4.)		(21.079,20)
Gastos y Depreciaciones Mismo Operacionales		(21.079,20)	Gastos y Depreciaciones Mismo Operacionales		(21.079,20)
Resultado antes de Corrección Monetaria		321.420,46	Resultado antes de Corrección Monetaria		321.420,46
Corrección Monetaria (Nota 4.)		(281.327,44)	Corrección Monetaria (Nota 4.)		(281.327,44)
Resultado del Ejercicio		40.093,02	Resultado del Ejercicio		40.093,02

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Nota 1) **EXISTENCIAS**
Se enumeran valorizadas al precio más alto último factura del segundo semestre del ejercicio.

Nota 2) **ACTIVO**
Los Activos Fijos y Otros No Monetarios, se presentan con su valor actualizado; Adicionalmente, las Depreciaciones del Activo Fijo se han calculado en base a los años de vida útil, después de haber sido revalorizados.

Nota 3) **FONDO REVALORIZACION DEL CAPITAL PROPIO ART. 41 D.L. 824**
De acuerdo a las normas de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, mantenidas en la circular 1303, el saldo de este Fondo de \$ 26.383.641,87 representa la revalorización del Capital Propio del presente ejercicio. El saldo del ejercicio pasado (1986-76) se encuentra distribuido entre los diferentes fondos y reservas.

Nota 4) **CORRECCION MONETARIA**
Los Activos y Pasivos No Monetarios y el Capital Propio, han sido revalorizados según los separados de la Corrección Monetaria.

Se aplicó la representación un cargo neto a resultados de \$ 281.327,44.

Cargos a Pérdidas del Ejercicio

Por la revalorización del Capital Propio

Por la revalorización de los aportes hechos por

instituciones comunales

Algunos al Ejercicio

La actualización de los Activos No Monetarios:

Activos Fijos

Pagos Provisionales Mensuales

Otros Activos No Monetarios

Cargo neto a pérdidas

25.494.410,17

16.763,67

137.940,90

26.009.214,74

281.327,44

IMPORTE DE LOS IMPUTADOS DE CUENTAS

En nuestra calidad de Inspectores de Cuentas, certificamos haber revisado el Balance precedente y las Cuentas de Resultado con los libros y documentos correspondientes, habiendo encontrado sus saldos conforme a los del libro Mayor.

Pedro Luis González Pincheira

Inspector de Cuentas.

Unidad Efra Abarte

Inspector de Cuentas.

OPINION DEL AUDITOR EXTERNO

Al señor Presidente y señores Directores de

AUTOMOVILISMO Y TURISMO S. A.

Se examinó el Balance General de Automovilismo y Turismo S. A. al 30 de junio de 1977 y su correspondiente Estado de Cuentas de Resultado, por el período comprendido entre el 1º de julio de 1976 y el 30 de junio de 1977.

El examen fue practicado de acuerdo a normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó observaciones, confirmaciones de documentos y otras actuaciones en la medida que fue necesario, la intención de la revisión fue determinar por las circunstancias existentes en cada caso.

En el opinión, el Balance General y el Estado de Cuentas de Resultado, leído conjuntamente con las Notas Explicativas agregadas al Balance 85 1, 2, 3 y 4, reflejan razonablemente la situación financiera de Automovilismo y Turismo S. A. al 30 de junio de 1977 y el resultado de sus operaciones en el ejercicio anual.

Jorge Valdivia Pincheira

Auditor Externo

00 10090 Licencia 710067

Económicos

JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Christian Claussen Mohr, para Christian y Diana Claussen Blait. Practicará Secretaría inventario solemne quince marzo 1978, trece horas.

11-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Vergara Arancibia, para Silvia y Norma Vergara Moraga; sin perjuicio derechos cónyuge Brígida Moraga Yáñez.

11-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Juliette Fevrier Lacoste de Santiago Lavillauroy Cheyre, para Jorge Lavillauroy Fevrier.

11-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Ema Jeria Ramirez y Juan Cáceres Sepúlveda, para Juan y José Cáceres Jeria.

11-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hilda Jiménez Rivas para Carlos y Pedro Meza Jiménez.

11-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Rodríguez Cruz para Luis Rodríguez Morales y Dalia Moreno Rodríguez.

11-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Olga María Ruiz Tagle Achner a Enrique Ruiz Tagle Mackeney.

11-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Exequiel Rodríguez Arancibia a Gloria Elena, Jimena Viviana, y Eugenia Myriam Rodríguez Moretti, sin perjuicio cónyuge Cristina Dyanica Moretti León.

11-13-14

SEGUNDO Juzgado modificó posesión efectiva Tomás Fernández Duque, concediéndola también a María Angélica, Néstor, Nidia y Esmeralda Fernández Loyola.

11

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Angel Arenas Soto a Rosa, Cecilia, Helia, Manuel, María y Jimena Arenas Rubio, sin perjuicio derechos cónyuge Elia Rubio Basualto. Practicará inventario solemne veintidós marzo doce horas. Secretario.

11-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Espinoza Campos, para Arturo y Ernestina Espinoza Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Contreras Vásquez.

10-11-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ludovino Ponce Lazo, para Cristina, Luis Alberto, María y Luis Enrique Yáñez Ponce. Practicará Secretaría inventario solemne quince marzo 1978, trece horas.

10-11-14

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Hortensia Rivera Estay a Fresia, Regina, Nora y Luis Contreras Rivera; y María Rodríguez Rivera. Practicará inventario solemne dieciséis marzo doce horas. Secretario.

11-13-14

POR EXTRAVIDO de libro diario con los meses enero y febrero sin movimiento y un talonario de facturas de N° 001 al 100 sin emitir a nombre de José Isidro Vera Fonseca Rut. 526794-3 quedan nulos.

10-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva a Julia Augusta Avendaño Gómez a Christian, Paulina y Kristen Nielsen Avendaño, sin perjuicio cónyuge Axel Nielsen Schmidt. Inventario solemne 10 actual. 10 horas.

CONCURSOS

DESEO encontrar persona con la parte B por \$100.000 de concurso Nestlé yo poseo la parte A. Escribir a Victorino Lastarria 158 Depto. B.

11-12

PARA EL HOGAR

LIMPIEZA Tapiz Muebles, alfombras, Cortinajes Fonos 81633.

CITACIONES BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Suñoa y La Reina Tercera Compañía "Bomba Los Guindos" Voluntad y Sacrificio; por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 12 de marzo a las 10.00 horas. Punto de reunión El Cuartel. Uniforme N° 4. Ayudante.

11-12

erno problema del transporte de estudiantes

Respeto Mutuo Entre Choferes y Escolares Podría Evitar Malos Tratos en la Locomoción

Concepción

Todavía no se ha planteado el problema, porque no están aburridos nosotros, pero más adelante ya verá usted",

Telefonos Para 12 Localidades de la IX Región

Temuco

(Julio Contreras A) dice localidades del territorio de la Novena Región Malleco y Cautín están dotadas de sendos teléfonos públicos. El anuncio lo hizo el gerente regional, Francisco Millard. En la misma oportunidad el gerente regional dijo que de acuerdo a los planes de la compañía la ciudad de Temuco, en constante crecimiento, tendría una abrumadora cantidad de teléfonos con objeto de satisfacer a la real demanda.

Desnutridos

Alimentación Para más de 2 mil Niños

Temuco

La Junta de Jardines Infantiles atenderá durante el presente año a más mil 500 parvulos en la Novena Región en los 16 establecimientos que tiene a su cargo. La entidad inicia sus actividades el lunes recibiendo a mil 200 menores de entre tres meses y tres años de edad. Los beneficiarios de los jardines infantiles son niñas y pre-escolares provenientes de sectores de extrema pobreza y con problemas de desnutrición en sus diferentes grados, a los cuales la institución otorga una atención integral.

Desde IX Región

\$37.000 en Maderas Argentina

Temuco

Una nueva exportación de madera de pino insignificó la oficina para la Novena Región del Banco Central hacia la República Argentina. El monto de la operación supera los 37 millones, siendo el único envío al exterior registrado en lo que va del presente mes.

señala Jaime Altamirano, alumno de primer año medio del Liceo Salesiano de Concepción, consultado sobre los problemas que tradicionalmente se producen entre choferes de la locomoción colectiva y los alumnos que deben viajar.

"El Cronista" realizó una encuesta entre los estudiantes que día a día deben hacer uso de medios de locomoción colectiva para trasladarse desde sus casas hasta los locales escolares.

Jaime estima que debiera haber comprensión entre los choferes para la situación del estudiante, como asimismo de los estudiantes para con el chofer, "creo que sólo es cuestión de respeto mutuo -señaló el joven- situación que es muy difícil de conseguir, porque antes de respetar a los demás tiene uno que aprender a respetarse a sí mismo".

Para Jorge Lizana, del mismo curso y establecimiento educacional, el problema no adquiere formas tan elevadas y se trata solamente "que a los choferes deberían pagarles un sueldo fijo y no un porcentaje sobre los boletos enteros y de esta forma no pelearían por llevar puros adultos". Apoyando su tesis afirma que los choferes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado siempre tienen buenas relaciones con los estudiantes "porque llevan gente grande o estudiantes, les pagan igual".

Para Varinia Ortega, Ana Haussmann y Marcela Salazar, las tres alumnas del tercer año

del Colegio Concepción, el problema es grave a pesar que el establecimiento tiene movilización especial para sus alumnos.

Varina opina que "nos tratan como a verdaderos animales cuando tenemos la desgracia de tener que usar un taxibús o un micro. No entienden que una no puede pagar pasajes enteros porque no habría bolsillo de papá que resistiera".

Ana, por su parte, señala que normalmente en los cursos superiores tienen tareas en las cuales deben investigar en las bibliotecas y para ello desplazarse dentro de la ciudad. "Siempre tenemos que andar trayendo un poco de dinero, porque cuando los choferes se ponen difíciles no queda otra alternativa que pagar pasaje completo", señala la joven. Marcela Salazar por su parte, sostiene que habría necesidad de enseñarles a los choferes a respetar a los estudiantes y hacerles recordar que ellos también pueden tener hijos en las mismas condiciones.

"Hay casos en que en la noche he tenido que irme a pie a Chiguayante", cuenta Manuel Bravo, alumno de la Escuela Industrial de Concepción. "El año pasado se encaprichó un chofer en no llevarme y porque me subí a la máquina se paró y no quiso andar hasta que me bajara. Como era cabro chico, me bajé, pero ahora no lo haría ni amarrado", declara Manuel.

"Eso es lo que pasa acota Angel Obreque su compañero-, cuando a

uno lo ven más humilde o más chico abusan".

Y LA PARTE CONTRARIA

"No diga na' mi nombre, porque después la agarran conmigo y capaz que me nombren el chofer del mes", declara ABC, chofer de la línea Tucapel-Pedro de Valdivia. "Pero yo le voy a contar lo que pensamos los choferes de los angelitos".

"Cuando uno está trabajando todo el día, tratando de hacer más carreras y cortar más boletos porque necesita ganar más pa' parar el puchero, y en una de esas se le llena la máquina de cabros que no pagan na' y más encima lo agarran pal tandeo, es difícil tener buenos modales con ellos, pus señor", declara el chofer entrevistado.

"Claro que uno tiene hijos que también viajan en micros y les enseña que se porten bien con el chofer. Si todos los padres hicieran lo mismo, a lo mejor las cosas no serían tan negras. Por último los cabros también tienen derecho a movilizarse, pero

deberían respetar al trabajador del volante", declara finalmente, coincidiendo con la apreciación de algunos alumnos respecto del problema.

Un Muerto y Dos Heridos al Volcar una Camioneta

Aysen

Un menor murió y sus otros dos hermanos resultaron con lesiones graves, al volcar la camioneta conducida por su padre, que manejaba a exceso de velocidad, en la ruta Coyhaique-Coyhaique Alto, lo que provocó el accidente del vehículo, al enfrentar una curva cerrada.

La víctima fatal fue identificada como Ricardo Cárdenas Uribe, de 11 años, mientras que sus hermanos Miguel y Pedro de 4 y 9 años respectivamente, fueron internados graves en el Hospital de Coyhaique.

El padre de los niños, Miguel Cárdenas Gallardo, que resultó ileso, fue detenido y puesto a disposición del Tribunal correspondiente.

Grave un Deportista al Explotar un Balón de Gas

Concepción

En estado grave se encontraba ayer el joven futbolista, arquero del club Huracán, José Raúl Villagra Sanhueza, de 22 años de edad, quien

resultó con quemaduras de tercer grado luego que fuera atrapado por las llamas de un siniestro provocado por la explosión de un balón de gas licuado que trataba de instalar en su domicilio.

El accidente se registró cuando el deportista se aprestaba a reemplazar uno de estos depósitos, que tenía un escape, por uno nuevo que, sin embargo presentó la misma falla. Bastó, entonces, la cercanía de un brasero encendido para que se produjera la explosión y el siniestro que destruyó parcialmente el domicilio de Villagra, ubicado en Pasaje Huracán 236 de esta ciudad.

Según los informes médicos, José Raúl Villagra tiene afectadas sus extremidades superiores, el rostro y en particular la zona bucal.

El diario enfrentamiento estudiantes-choferes, por la pequeña moneda, da tema para muchas crónicas periodísticas. Se habla, se comentan casos, pero muy pocos entregan soluciones viables. Los muchachos piensan que el respeto mutuo es una de las formas en que se podría superar la situación, pero también están concientes es que es difícil conseguirlo.

Sumario a Escuela por no Recibir Alumno Repitente

Concepción

Un sumario a un colegio particular de la provincia de Bio-Bio, que se negó recibir un niño por haber repetido de curso, efectuará el Colegio de Profesores de la Octava Región, de acuerdo a las atribuciones que le confiere la ley orgánica de la Orden.

La información emanó del Consejo Regional del

Colegio de Profesores, donde se indicó que la materia del sumario sería tratada en la próxima reunión de los integrantes del Consejo, que preside el profesor Héctor Rudolph e integran la vicepresidenta Etelvira Delaporte; la secretaria general Carlota Silva; la tesorera, Olivia Gyllen y los consejeros María Salomé Castillo, y Alain Araneda.

El sumario recaerá sobre el cuerpo directivo y pedagógico del establecimiento de Enseñanza Básica de Los Angeles. De acuerdo con las disposiciones del Ministerio de Educación, ningún establecimiento educacional del país podrá rechazar la matrícula o el ingreso a sus estudiantes.

Propuesta Pública Para Construir 328 Viviendas en Séptima Región

Con el fin de adquirir 328 unidades habitacionales, de las cuales 200 son viviendas sociales, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo a través del SERVIU de la Séptima Región, llamará a fines de marzo a una propuesta pública.

La iniciativa de la Secretaría de Estado otorgará 128 casas o departamentos a los postulantes inscritos en la Séptima Región. Los inmuebles fueron distribuidos en: 18 casas para San Javier, 20 para Linares, 40 para Curicó y 50 para Talca.

Por su parte, los Comités Habitacionales Comunes dividieron la entrega en la siguiente forma: en Chanco 14 casas; Licantén 16 y en las localidades de Curepto, Parral, San Clemente, Hualañe y Teno con 20 unidades habitacionales cada una.

En esta licitación podrán participar los contratistas inscritos al momento de presentar la oferta, en cualquiera de los Registros de los rubros A, B, y D. del Registro Nacional de Contratistas del MINVU.



Secretario General de la OEA Mandó Mensaje a "SIPAC '78"

Viña del Mar

Un mensaje al Seminario Internacional de Preparación para la Atención de Catástrofes mandó el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila, el que fue entregado a los asistentes por el director de información pública de este organismo, Guillermo Mc Gough.

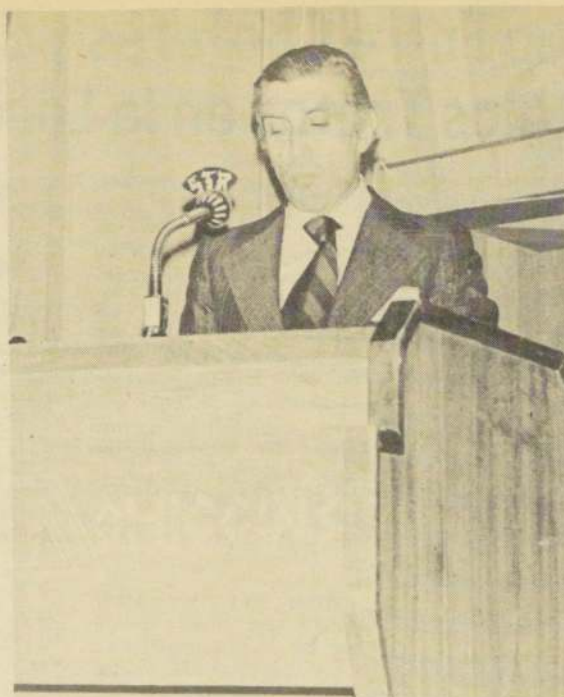
En su saludo, el dignatario manifestó: "Me es muy grato reiterar a la comisión organizadora del Seminario Internacional 1978 'Preparación para Atención de Catástrofes', el interés de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos en este evento."

Ha sido de primordial importancia para esta

Secretaría General la atención de las emergencias en los estados miembros de la mejor forma posible y así ha quedado demostrado en cada una de las 27 situaciones de emergencia que ha atendido el FONDEM desde su creación en 1969, con un desembolso del orden de los nueve millones de dólares. Esta inquietud permanente nos llevó a establecer un convenio recíproco de colaboración conjunta que fue firmado el 8 de octubre de 1977.

Los estudios en los planes y proyectos tratados y presentados durante el desarrollo del seminario, cuyas conclusiones serán altamente beneficiosas, refuerzan y vigorizan la inquietud y el deseo de la Secretaría General de la OEA de continuar perfeccionándose en beneficio de los países que experimentan una situación de emergencia.

Como Secretario General de la OEA y presidente del Comité Interamericano del Fondo de Asistencia para Situaciones de Emergencia, formulo los mejores votos de pleno éxito en sus deliberaciones y felicito al comité organizador por tan auspicioso evento!"



VALPARAISO.— Guillermo Mc Gough, director de información pública de la OEA y Dirección de Oficinas Nacionales, entregó a los delegados de SIPAC 78 el mensaje del Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila.

Estibadores de Valparaíso Denuncian Irregularidades

Una delegación de estibadores de Valparaíso, se entrevistó con el Subsecretario del Trabajo, Juan Raúl Ventura. Junca acompañados del tesorero de la Federación Marítima de Chile, Carlos Morgado y del abogado Carlos Soya González.

Al finalizar la reunión informaron a los periodistas que habían explicado al Subsecretario que existía una denuncia por irregularidades en el destino de fondos del bono del hogar que se produce a raíz de un convenio entre la Cámara Marítima y el Sindicato de Estibadores. La denuncia está en el Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso.

Agregaron que en recientes informaciones de prensa, se había hecho aparecer como responsable al actual presidente de la Confederación Marítima de Chile, Martín Bustos y que ellos le habían señalado al Subsecretario que dicho dirigente nada tenía que ver con tal situación. En primer lugar, dijeron, los hechos que se investigan datan de 1974 a 1976, anteriores al momento en que el citado dirigente asumió el cargo y la mejor demostración estaba en que no había sido afectado por ninguna resolución del tribunal.



VALPARAISO.— La puesta en marcha de un plan de racionalización de los servicios de salud de Valparaíso, dio a conocer ayer el Ministro de Salud, General Fernando Matthei. En la foto, durante la conferencia de prensa que ofreció en la Intendencia. De izquierda a derecha, el doctor Guillermo Delgado, Secretario Ministerial; el Intendente, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch; el Ministro, General Fernando Matthei; el delegado de Gobierno ante el SNS, doctor Francisco Quesney; la jefe de Recursos Físicos del Ministerio, arquitecto Isabel Rosas y el Gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Carlos León Matus.

Secretario Ministerial; el Intendente, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch; el Ministro, General Fernando Matthei; el delegado de Gobierno ante el SNS, doctor Francisco Quesney; la jefe de Recursos Físicos del Ministerio, arquitecto Isabel Rosas y el Gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Carlos León Matus.

En feria viñamarina

Intensifican Control de Verduras y Alimentos

Viña del Mar

La intensificación del control sobre el expendio de verduras, frutas y alimentos que se venden en la feria del estero Marga Marga de Viña del Mar, anunció ayer el Servicio Nacional de Salud.

Esta acentuación del control se debe a los resultados de un informe técnico realizado por el Departamento de Higiene Ambiental de Viña, donde se señala una serie de factores que están atentando contra la calidad higiénica de los

productos que allí se ofrecen.

De partida, la ubicación de la Feria, al lado del contaminado estero Marga Marga; no es la más adecuada. Además, es utilizado como depósito de basuras y desperdicios.

A lo anterior, hay que agregar la falta de agua potable que induce a comerciantes inescrupulosos a utilizar las aguas del estero para lavar las verduras que ponen en venta al público. Junto con esto, hay una carencia total de

servicios higiénicos y de electricidad, que impide el uso de refrigeración para la venta de pollos, carnes y pescados.

Como si esto fuera poco, hay que destacar también el aumento alarmante en la venta clandestina que ejerce el comercio ambulante, con productos especialmente del mar; la famosa "man-tequilla del campo", ají de color en "bolsa" y otras sutilezas las que contravienen las más elementales normas de higiene.

Dijo en Talcahuano dirigente del cobre

"En Chile se Está Gestando un Hecho Histórico Tras Derrotar al Marxismo"

TALCAHUANO.—

Visitas a los distintos puertos de la provincia de Concepción, entrevistas con dirigentes de la Cámara de Trabajadores Portuarios y la Cámara Marítima, sostuvo durante su visita a la zona, el dirigente sindical del cobre Guillermo Medina, que es también miembro del Consejo de Estado. Fue invitado a conocer la infraestructura portuaria de la VIII Región por el Sindicato de Marineros Auxiliares de Bahía de Talcahuano, San Vicente, Penco y Lirquén.

Durante sus intervenciones, Medina expresó que "los trabajadores deben enfrentarse a los problemas abiertamente y con sinceridad, hasta encontrar la solución que sea necesaria".

Se refirió al hecho que "por no haber huelgas algunos pueden pensar que a los trabajadores se les puede poner la bota encima. Esto no es efectivo,

agregó "porque somos poderosos en la medida que tenemos dirigentes honestos y el respaldo de la clase trabajadora, que sabe que sus líderes no están al servicio de intereses políticos sino de la clase trabajadora".

Resaltó la importancia de la permanencia de un trabajador en el Consejo de Estado, junto a importantes personalidades de otros niveles de la vida nacional, señalando que "de esta manera existe la amplia posibilidad de dar a conocer los problemas de los trabajadores a un nivel en el que se pueden plantear soluciones concretas".

Planteó como necesidad urgente del movimiento sindical chileno "la despolitización de las organizaciones de trabajadores" e instó a los gremios locales a luchar por conseguir estas finalidades.

Refiriéndose a la situación internacional de

Chile, comentó los embates que sufre el país por los intereses marxistas representados en las diferentes organizaciones internacionales de trabajadores. "Estamos en la boca de todo el mundo, y nos atacan líderes al servicio de Moscú, pero no se dan cuenta que en Chile se está gestando un hecho histórico, de una raza que ha logrado vencer al marxismo en su propio territorio".

Medina, que visita por primera vez la VIII Región se mostró muy impresionado del auge industrial de la zona, especialmente en el aspecto marítimo, que le correspondió apreciar más en profundidad.

También conoció algunos problemas que le plantearon los dirigentes de marineros auxiliares de bahía, y que también fueron analizados en una reunión con empresarios navieros, de los cuales obtuvo un excelente espíritu de negociación para llegar a soluciones concretas.

Será Levantado Racionamiento de Agua Potable en Punta Arenas

Punta Arenas

Se mantiene sin variaciones el problema del abastecimiento de agua potable a la población de Punta Arenas. Persiste el régimen de racionamiento aun cuando éste no es aplicado por sectores, sino mediante una disminución nocturna en el caudal de entrega.

Finalizó el tendido de material plástico con lo cual se capta ahora un 40% más de líquido que antes se perdía por infiltración de agua en el terreno y evaporación. El material plástico fue ubicado entre el embalse mismo de Laguna Lynch y la bocatomía.

El Intendente Subrogante de la región, General de Brigada Aérea Rodolfo Martínez Ugarte, visitó los trabajos y constató el grado de avance de las obras tendientes a superar la emergencia. La primera autoridad regional anunció que sostendrá una reunión con los técnicos para informarse de las reservas líquidas que existen en el embalse, con lo cual en los próximos días sería levantado el Bando de la Intendencia que determinó el racionamiento del agua. El General Martínez Ugarte destacó el espíritu encomiable de los habitantes de Punta Arenas, que comprendieron la gravedad de la

Osvaldo Yáñez Rivas

situación y usaron el agua estrictamente necesaria, sin llegar a emplearla en forma indiscriminada.

Un total de 7,6 mm. de agua cayeron sobre el área de la ciudad de Punta Arenas en sólo seis días de precipitaciones, según informes de la Estación Climática del Instituto de la Patagonia.

Añade el informe que si se comparan los meses de febrero de los últimos diez años, en 1978 fue el segundo mes menos lluvioso de la década. El anterior fue en 1964, cuando cayeron sólo 6,6 mm. El déficit existente es de 39,4 mm.

Contundente Programación de Series en Canal Nacional

* "Los Angeles de Charlie" y "Raíces" entre las más famosas.

* "La Cenicienta", "Blanca Nieves", "La Bella Durmiente" y otras en dibujos animados.

* Quedan en cartelera "El Chavo", "Chapulín" y "Heidi", que termina a fin de mes.

TV Nacional dio a conocer un cambio casi radical en su programación de series semanales y otros espacios, a partir del próximo lunes 13, apareciendo entre las novedades la muy promocionada "Los Angeles de Charlie" ("Charlie's Angels"), protagonizada por Farrah Fawcett-Majors, Kate Jackson y Jaclyn Smith; la entrega por capítulos del maratónico largometraje (6 horas de duración) "La Conquista del Oeste"; la serie "Raíces", considerada una de las mejores producciones de TV; y, para los más pequeños, la entrega semanal de todos los cuentos clásicos, tales como "La Cenicienta", "Blanca Nieves", etc.

Se considera esto como una planeada táctica de la TV Nacional, en los momentos en que la competencia, TV 13, había dado a conocer ya los títulos de algunas de las novedades 1978, pero sin fijar aún horario.

LUNES

A las 18, y durante dos horas -lunes, martes, miércoles y jueves- se exhibirá, fraccionado en cuatro capítulos, el largometraje "La Conquista del Oeste", protagonizada por James Arness y Eve Marie Saint. La trama cuenta las dramáticas aventuras de la familia Mac Hans, que huye del oeste americano ante la amenaza de la guerra civil. Sin embargo, mientras van en su caravana, el jefe de familia decide

retornar para llevar consigo también a su anciano padre, siendo seguido en ese intento por su propio hijo. Posteriormente, ambos son capturados y enrolados, y durante uno de los combates el padre perece, mientras su hijo huye de esas cruentas batallas. La escena se ubica en Virginia, alrededor de 1861.

A las 20 horas mantiene su vigencia "El Chavo del 8"; a las 21.30, del mismo modo, queda a firme "La Mujer Policía"; mientras que a las 22.30 comenzará a exhibirse "Caballero Azul", protagonizada por el laureado actor George Kennedy. La serie, de corte policial, narra las aventuras de un veterano policía que se dedica a solucionar problemas de su comunidad, teniendo como característica la de que siempre se moviliza a pie. Cierra la programación, y esto de lunes a viernes, el enigmático Barnabás Collins, con sus "Sombras Tenebrosas", que para desconsuelo de muchos, aún tiene como dos años, más de nocturnas correrías.

MARTES

Las llamadas "nuevas series de programación de otoño" no ofrecen variedad a las 20 hrs. cuando los niños esperan al "Chapulín Colorado".

A las 21.30 se dará comienzo a lo que puede constituirse, como en otros países, uno de los grandes impactos de la temporada: "Los Angeles de Charlie", anunciándose

para el 14 la exhibición del "movie" de la serie. Es decir, la trama básica resumida (una hora y media de duración), desde donde se generaron los capítulos que comenzarán a mostrarse desde el martes siguiente.

A las 23.00 otro "movie": el de "La Búsqueda", serie protagonizada por Kurt Russell, Tim Matheson, Brian Keith y Cameron Mitchell. Es la historia de dos hermanos, cuya niñez y juventud ha sido muy distinta. Uno se crió entre el confort de la progresista San Francisco, pasando su vida en salones y colegios, mientras que el otro recibió la crianza salvaje del aborigen, lleno de amuletos y de chalecos de cuero y plumas. Pero muy pronto el llamado de la sangre los une para comenzar una penosa cruzada en busca de una hermanita de ellos, que fue raptada cuando niña por una tribu salvaje. Hace posible esta eterna búsqueda un curtido, extraño y perverso ganadero de 60 años, que aburrido de tan malicia a través de sus años mozos, ayuda a los muchachos en su afán, dándoles trabajo y estimulándolos en su dura batalla para conseguir lo deseado. No está ajena a esta serie de aventuras la cruda realidad amorosa, cuando una prostituta de un cabaret enreda el hermano "medio indio", mientras el ganadero enseña las artes de matar y del revólver al otro muchacho. Las discrepancias entre ambos jóvenes se tornan violentas, y sólo tienen su dramático desenlace cuando un viejo sheriff, camarada de andanzas del ganadero, aunque tan villano como aquel y que tuvo el destino de convertirse en guardián de la ley, junto con una centena de capataces logra atrapar a su antiguo amigo, y luego de un rápido juicio es ejecutado en la horca, en el mismo sitio de la captura. La dramática escena de los muchachos derribando furiosamente el árbol desde fue colgado el viejo, marca una infinita sed de venganza, que los impulsa aún más a su "búsqueda", que parece ser inútil. La acción se desarrolla en Texas, cuya evocación en nada se asemeja a la pacífica llanura de otros filmes de cowboys.

MIÉRCOLES

De nuevo el "Chavo".



Jaclyn Smith, Kate Jackson y Farrah-Fawcett: Los Angelitos de Charlie (Martes, a las 21.30).

entra en escena a las 20 hrs. En el horario nocturno, a las 21.30 retornan en gloria y majestad "El Hombre Nuclear" y "La Mujer Biónica", alternándose, amigablemente, cada semana. A las 22.30 se estrena "Hombre Géminis", protagonizada por Ben Murphy y con las cointerpretaciones de Katherine Crawford, William Sylvester y Jane Wyatt. Murphy encarna al agente especial Sam Casey, ejecutor de las órdenes de un grupo mundial de expertos "INTERSEC" que tratan de salvaguardar la seguridad internacional. Para sus misiones riesgosas, Sam ha sido expuesto a radiaciones nucleares desconocidas, que lo han dejado con el poder de aparecer y desaparecer a voluntad y discreción. Pero bajo la amenaza de un factor mortal de tiempo que lo desintegraría si utiliza su poder de invisibilidad por más de un cuarto de hora.

JUEVES

Muy recomendable atracción para los pequeños, y también para los grandes, a las 20 horas, cuando comiencen a mostrarse los maravillosos cuentos infantiles que recopiló la serie "The Family Classics", a base de dibujos animados. El próximo jueves 16 se abrirá el telón de la pan-

talla chica con "La Cenicienta", apareciendo sucesivamente en cartelera "El Príncipe Valiente", "Robinson Crusoe", "Alicia en el país de las Maravillas", "Las Noches Arabes", "La Bella Durmiente del Bosque", "Las Aventuras de Tom Sawyer", "La Familia Robinson", "La Vuelta al Mundo en 80 días", "Blanca Nieves y los Siete Enanitos" y otras.

A las 21.30, en la franja cultural, "Pequeña Casa en la Pradera", cuyo "stock" actual asegura material de exhibición para todo el año. Posteriormente se mantienen en sus espacios habituales "Siglo III" y "Barnaby Jones".

VIERNES

Tal vez una triste noticia para los "peques". A las 20 horas continúa la terna "Heidi", pero sólo por este mes, ya que quedan tres capítulos para que finalice el cuento.

A las 21.30 una nueva serie empieza a buscar su consagración: "Tigres Voladores", de acción bélica, enmarcada en acciones aéreas de la 2a Guerra Mundial. Robert Conrad, James Whitmore, Robert Ginty y John Larroquet son los protagonistas principales, que conforman un grupo de amigos aviadores que unidos realizan sus mi-

siones de combate. Aunque realizan toda clase de proezas, como auténticos rebeldes, siempre están acosados por sus superiores que no valoran sus actos de arrojo. Cada una de las hazañas siempre se ven amagadas por contingencias y accidentes que sufren los pilotos, en las que los demás camaradas intervienen para librarlos del peligro. Luego del habitual cine nocturno, mantiene su vigencia la audaz "Patrulla Juvenil".

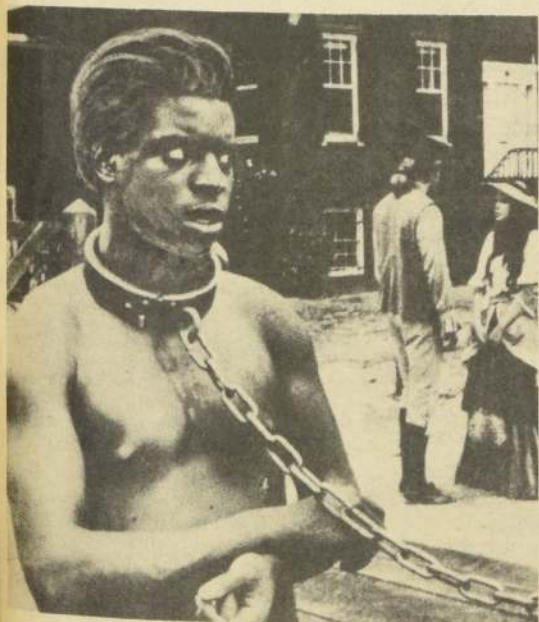
SABADOS

Posteriormente a los largometrajes nocturnos, cerrará la programación la serie "Doctor al Rescate", protagonizada por David Spieberg, y cuyo estilo es similar al que conocimos con el simpático "Doc".

DOMINGOS

Otro impacto anuncia la TV Nacional a las 21.30 horas. Comenzará a exhibir la producción "Roots", ("Raíces"), que bien podría considerarse como una réplica de la famosísima cinta cinematográfica "Lo que el Viento se Llevó", en favor de los negros, que narra las vicisitudes de un grupo social y familiar, durante 5 generaciones. 38 destacados actores animarán cada capítulo de esta serial.

(JC)



Escena de la superproducción "Raíces": comienza el domingo 19, a las 21.30 horas.



Dos funciones ofrecerán en nuestro país los jazzistas de ojos rasgados.

Dos Temas Chilenos Interpretarán Jazzistas Japoneses en Teatro U.C.

A las 20 horas de hoy comenzarán a sonar en el Teatro de la Universidad Católica, de Plaza Ñuñoa, las primeras notas de jazz interpretadas por músicos de ojos rasgados. Se trata del debut de la New Herd Jazz Band, el afamado conjunto japonés que ha sido ovacionado hasta en la cuna del jazz, Estados Unidos.

El New Herd llegó ayer después del mediodía directamente desde su país de origen, iniciando su primera gira por Sudamérica. A las 19 horas ofrecieron una conferencia de prensa en el Hotel Tupahue y luego fueron agasajados con un cóctel. La agrupación jazzística, que tiene calidad de misión cultural oficial, se despedirá mañana con dos recitales en vermut y noche; sus presentaciones en el país son auspiciadas por la Corporación de Extensión Artística de la UC y la Fundación Japón.

Dos de las interpretaciones que ofrecerá New Herd serán "Yo vendo

unos ojos negros" y "Si vas para Chile", cuyos arreglos orquestales preparó y ensayó antes de emprender viaje. Esto se debe a que el conjunto habitualmente ofrece versiones de temas típicos de los países que visita, con el ánimo de acercarse amistosamente al público, lo cual es la tónica de sus giras.

EVOLUCION

Los 17 integrantes de New Herd, entre los cuales hay trompetistas, trombonistas y saxofonistas además del piano y la sección rítmica, actuarán encabezados por el maestro Toshiyuki Miyama, que fundó el grupo por allá por 1950, cuando estaban de moda las "big bands" al estilo de Glenn Miller o Stan Kenton. Desde entonces la agrupación ha evolucionado, cultiva un repertorio amplio que cubre los más diversos estilos, e incluso ha incorporado las difíciles tonalidades de la música tradicional nipona al jazz.

En la T.V.

Comedias y Dramas Para el Fin de Semana

Varios largometrajes ofrece para este fin de semana la T.V., destacándose en la programación de los canales algunos títulos protagonizados por Elke Sommer, Sidney Poitier y Paul Newman.

Hoy a las 17,20 horas Televisión Nacional exhibe "Horas Antes del Amanecer", con Rhonda Fleming y Ed Lauter. La historia de un detective que se encarga de mantener el orden en un hotel de Hollywood, viéndose involucrado en un crimen del cual es inocente.

WEISSMULLER ES TARZAN.

Una aventura en la selva con Johnny Weissmüller repone mañana a las 17 horas Televisión Nacional en su matiné dominical. El título de la película es "La Fuga de Tarzán", y muestra al famoso actor que popularizó al personaje protagónico.

Situada en un campo de concentración alemán, "Stalag 17" es una película de Billy Wilder que marcó época. En esta producción William Hol-



"Las dos Caras de la Ley" presenta mañana Canal 13 a las 21,30 horas.

den encarna un personaje que le permitió ganar el Oscar al mejor actor. Este domingo a las 21,30 en el 9.

A las 21,30 horas de mañana en Canal 13, Robert Mitchum, France Nuyen y Barry Sullivan protagonizan un drama que se desarrolla en la India. La historia del juicio de un oficial americano

acusado de haber asesinado a un soldado inglés. Se titula "Las dos caras de la Ley".

Finalmente, el domingo Canal 7 exhibe la versión moderna del filme "Sucedió una noche", que protagonizara Clark Gable en su época de oro. La película es una historia de amor con Jack Lemmon y June Allyson.

El Violinista en el Tejado

Gladys del Río Será la Protagonista Femenina

La actriz chilena Gladys del Río fue designada ayer como protagonista (compartiendo su trabajo con el argentino Marcos Zucker) en la comedia musical "El Violinista en el Tejado", obra que se estrenará el próximo 14 de abril en el Casino "Las Vegas".

La información fue entregada por uno de los productores del montaje, César Martínez, quien explicó la designación diciendo que se trataba de una actriz joven "de amplias condiciones para el papel de 'Goldie'. Tiene mucha fuerza, es muy estudiosa y profesional y pienso que el teatro chileno saldrá ganando con la oportunidad que se le brinda".

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

CANAL 5

13,45 CARTA DE AJUSTE: "JAMES TAYLOR". Los mejores solistas y grupos musicales del momento, al comienzo de nuestra transmisión.

13,30 IDENTIFICACION.

13,35 LOS BEATLES. Sensacionales caricaturas que muestran en toda su comicidad a los cuatro de Liverpool, teniendo como telón de fondo todas sus conocidas canciones.

14,00 LOS SUPER AMIGOS. La Mujer Maravilla, Aquaman y Robin, son los cuatro personajes favoritos de los niños, reunidos para luchar por el bien y la justicia.

15,00 PRIMER CINE TRIPLE ACCION: "EL MONSTRUO SUBMARINO". A raíz de una serie de explosiones atómicas se contamina un vasto sector del mar y con ello muchos peces, pero lo más extraordinario sucede cuando emerge desde las profundidades del océano un monstruo submarino que provoca pánico y muerte. Los científicos se empeñan en hacer desaparecer la peligrosa amenaza a través de complicados experimentos. Actuaciones de Gene Evans, Andre Morel y John Turner.

16,30 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: "PERSECUCION IMPLACABLE". Cowboys. Missouri, 1880. En esta época de los ganaderos, surgen las bandas dispuestas a apropiarse del ganado. Esta película habla de esos días. No sólo es el robo del ganado, sino también la defensa de los ranchos y de la persecución de un hombre perseguido por la justicia que debe demostrar su inocencia. Hay mucha acción, no poca violencia y el romance que no debe faltar en toda buena película del Oeste. Actúan: Rod Cameron, Ella Raines, Brian Donlevy y Forrest Tucker. Dirige: Joseph Kane.

18,10 TERCER CINE TRIPLE ACCION: "FUEGO VERDE". Que la princesa Grace Kelly fue una bella y excelente actriz, queda de manifiesto en esta película que se desarrolla en Colombia, donde dos hombres andan tras una mina de esmeraldas. A la lucha contra los elementos de la naturaleza se suman la codicia y el egoísmo, en esta aventura. Secundan a Grace Kelly, Stewart Granger, Paul Douglas y John Ericson. Dirige: Andrew Morton.

20,00 NUEVA DIMENSION. Programa periodístico-magazine que reúne junto a las principales informaciones que ocurren en Chile y el mundo, notas insólitas, reportajes, música, artistas y muchas otras entretenimientos. Conduce: Rodolfo Torrealba. Periodistas: Patricia Espejo, Ximena Navasal, Ana María Bou, Claudia Musatadi, Gustavo Boye y Claudio Solar. Dirección General: Patricio Martínez.

21,00 SUPER CINE: "EL LEON". Aventuras. En medio del África, se desarrolla esta aventura basada en la conocida novela de Joseph Kessel. La aventura de un hombre que parte a la selva en busca de su hija y lucha por obtener su cariño, es el tema de esta película. Pero junto a esta historia, está la de los nativos con sus extraños ritos y la peligrosa cacería de un león. Actúan, William Holden, Capucine, Trevor Howard y Pamela Franklin. La dirección es de Jack Cardiff.

22,50 SOLO ESTRENOS: "INFIERNO EN EL PACIFICO". Un norteamericano y un japonés se encuentran en una desolada isla del Pacífico. Odio, humillación, amistad y violencia son los lazos que unen y separan a este enigmático dúo. Un extraño e inesperado desenlace pone fin a lo que, más que aventura, es una horrible pesadilla. Actúan los conocidos Lee Marvin y Toshiro Mifune. La dirección es del notable británico John Boorman, realizador de "A Quemarropa" "Deliverance" y "Zardoz".

02,00 MENSAJE RELIGIOSO Reflexiones cristianas del R. P. René Pienovi.

02,35 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

13,10 CARTA MUSICAL. Jazz, sólo jazz. Trío de Dave Brubeck con Jerry Mulligan, en vivo, desde México.

14,00 APERTURA.

14,05 VERANEANDO CON MUSICA MUSICA. Para esta tarde, María Teresa Serrano presenta: grupo "Latinomusica viva" y sus últimas creaciones: folklore con "Hugo y Ondina"; deportes: recuento del atletismo juvenil durante 1977; entrevistas: Jorge Dahm y la actividad lírica; y, por último, magia, con Fernando Larraín.

15,00 LOS NIÑOS SE DIVIERTEN. Un bloque dedicado a los más pequeños del hogar, para esta tarde de sábado. CLUE CLUB - HUCLEBERRY HOUND - JABBER JAW.

17,00 EL MILLONARIO. Una serie diferente protagonizada por Marvin Miller.

17,30 "El circo alrededor del Mundo" (entretenciones).

18,00 LARGOMETRAJE.

19,00 LARGOMETRAJE "JAMAICA" con Ray Milland y Arne Dahl, aventuras de una familia arruinada.

20,28 HACER TUTO CON ITO E ITO. E hora de que los niños se vayan a la cama.

20,30 SESENTA MINUTOS. Un completo panorama informativo nacional e internacional que preparan para usted los periodistas de TVN. Dirección General: Roberto Araya Silva.

21,25 TV TIEMPO. Presentado por Héctor Muñoz.

21,30 PREMIERE UNIVERSAL. "ODIO LAS PRADERAS" (bélica), actúan Sidney Poitier y Marry Belafonte.

23,00 CINE NOCTURNO "TRAFICANTES DEL PLACER" (espionaje), con Diana Dors y Peter Vaughan.

01,00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES. NOTA: Los canales de provincia no tienen variación en el Cierre.

CANAL 9

13,10 PUNTO NUEVE. Gratas melodías en espera de la programación. Hoy: "BLACK SUGAR".

13,30 GLOBO DE ORO. La música del Brasil con destacados intérpretes.

14,20 COMBATE. Todo el poderío y destrucción de la Segunda Guerra Mundial.

15,10 BRONCO. Serie del oeste americano. Hoy: "EL QUE VUELVE".

16,00 LOS AGENTES DE S. I. P. O. G. Un grupo de jóvenes que luchan por el bien de su ciudad. Hoy: "AGENTES AL AGUA".

16,30 CINE: "EL CAPITAN FANTASMA". En el siglo XVII España luchaba contra Francia por el dominio del mar. Un mirante español es asesinado por un traidor que lo acusa de desertión, saliendo en su defensa su hijo. CAPA Y PADA. Rank Alimore, Maxwell Reed, Anna Maria Sandri.

17,55 CINE: "MACISTE Y LA REINA MARA". Maciste con su gran fuerza debe enfrentar a una Reina Tirana esclavizaba a su pueblo para obtener poder. COLOSAL. Alan Steel, John Clain y Delia D'Albert.

19,25 CINE: "MIZAR, AGENTE SECRETO". Historia durante la Segunda Guerra Mundial en que los buzos sabotearon barcos enemigos con cargas de explosivos. ESPIONAJE. Dawh Addins, Franco Silva.

21,00 EDICION NUEVE. Noticias con los Guillermo Vivado y Raquel Argandoña.

21,30 HAWKINS. James Stewart encarna a Billy Hawkins como un abogado de sentido de justicia y comprensión. Hoy: "VENGANZA FAMILIAR".

22,50 SEPTIMO ARTE: "LA CARGA DE LA BRIGADA". Acción bélica en el conflicto británico ruso por la frontera con Turquía en la que se deja de manifiesto la importancia de los altos mandos ingleses de la época, llamados los soldados de salita. Trevor Howard, Vanessa Redgrave.

24,00 CIERRE.

CANAL 13

11,00 CARTA DE AJUSTE: con música de los grandes maestros dirigida por Neville Marriner.

11,30 PLAZA SESAMO, un mundo de fantasía donde los más pequeños aprenden jugando.

12,00 LOS PIONEROS, serie con las aventuras de los hombres y mujeres que cruzaron el Valle de la Muerte durante la colonización del oeste americano.

12,20 LA TIERRA MISTERIOSA, las aventuras de una familia de rancheros que durante una excursión se pierde y llega a un mundo lleno de peligros y misterio. Protagonistas: Spencer Milligan - Kathy Coleman.

14,00 SUPER AGENTE 86, las divertidas "desventuras" de un super agente y su compañera: la Agente 99. Protagonista: Don Adams y Bárbara Feldon.

14,30 SABADOS GIGANTES, con la animación de Don Francisco. Se inicia el programa con la exhibición del largometraje "Tobruk", que protagonizan Rock Hudson, George Peppard y Guy Stockwell y que narra un episodio de la Segunda Guerra Mundial en que los aliados enviaron una fuerza de comandos israelíes e ingleses a volar los depósitos de combustibles de los alemanes en Tobruk; misión que significaba atravesar el desierto lleno de patrullas alemanas, penetrar infiltrados en la ciudad ocupada y cumplir su arriesgada tarea. Continúa el programa con Don Francisco desde los alrededores de Quito, donde realizó un especial en las tierras de los indios otavaleños.

20,25 LA FAMILIA TELERIN invita a los más pequeños a dormir.

20,30 TELETRECE, noticias con la conducción de César Antonio Santis y los comentarios de Raúl Prado - Alejandro Magnet y María Inés Sáez.

21,25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión a los acontecimientos más importantes ocurridos en un día como hoy.

21,30 NOCHES DE ESTRENO: "EL ESTIGMA DEL ARROYO" (DRAMA).

23,30 CINE DE MEDIANOCHE "TE AMO Y ADIOS" (Filme de hondo contenido humano).

Cines y Teatros

TEATROS

DEL ANGEL. San Antonio 255. Teatro de Comediantes. Estreno. Viernes 17. "La Maratón" de Claude Confortés.

DI TREVI. Av. El Bosque 084 (746849) 22 y 23.30 horas. "Exquisita gente" de Frank \$ 80

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (569753). En provincias "Al pakistano Allana lo sentamos en la picanca".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus 19.30 y 22.15 horas. "¿Cuántos años tiene un día?" de Ictus \$ 120

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. Amigo Ombú. Descanso

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19, 21 y 23 horas. "La revista de plata" con Maggie Lay y Los Muleros \$ 95

PICARESQUE. Recoleta 346 (776883). Cía. de revistas Strip Tease. 20 y 22 hrs. "Al fin acabó la Zulianita" con Alex Olivares. \$ 70

CIRCOS

LAS AGUILAS HUMANAS 1978 (En Valdivia) 9, 10, 11 y 12. El mago de las palomas blancas, Los trapeartistas Político y Anna, Tigres de Bengala, etc.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11 hrs. "Simbad y el ojo del tigre" (men.) \$ 30

BANDERA. Bandera 71 (714403). Desde las 11 hrs. "El erotismo y la informática" y "Amor humano" (21) \$ 30.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "El pequeño gran hombre" y "Adiós bruto" (18) \$ 18.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "La isla del adiós" (14) \$ 30

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12 hrs. "A cada uno su infierno" (18) \$ 30

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "El gran búfalo blanco" y "Sandokan, el tigre de la Malasia" (men.) \$ 18

CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. "La espía que me amó" (14) \$ 25.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El expreso de Chicago" (14) \$ 25.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 hrs. "Cinco locos en la guerra" y "El gran safari" (men.) \$ 25.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11.15 hrs. "El juguete" (men.) \$ 30.

ESPAÑA. Huérfanos y Estado (398488). Desde las 11 hrs. "Morir mirando el mar" (18) \$ 30

FLORIDA. Estados 226 (34289). Desde las 11 hrs. "La profesora" (21) \$ 30

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "Bugsy Malone y los pequeños gangsters" (men.) \$ 30

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "Los aristogatos" (men.) \$ 25.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El Doctor Zhivago" (18) \$ 30

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. "La verdadera historia de Bruce Lee" (Men.) \$ 30

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Malicia" (21) \$ 25.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 13 hrs. "Las doce pruebas de Asterix" (men.) \$ 30

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. "Mako, el tiburón asesino" y "El peleador callejero" (18) \$ 25.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "En el corazón de la tierra" y "Un mundo olvidado" (men.) \$ 20

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13.30 horas. "Aeropuerto 1977" (Men.) \$ 30

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La sobrina" y "La adolescente" (21) \$ 20

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Woodstock" (tres días de paz, música y amor) (14) \$ 25.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 horas. "Operación Centella" y "Contacto en el Cosmos" (Men.) \$ 25

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Orca, la ballena asesina" (men.) \$ 30

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Cria cuervos" (18) \$ 30

REX. Huérfanos 735 (41143). Desde las 11 hrs. "Orca, la ballena asesina" (men.) \$ 30

RIO Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Operación matar" y "La ley del Magnun" (21) \$ 20

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "Las sexuales noches de Popea" y "La agresión" (21) \$ 16

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La viuda virgen" y "El pecado se sirve caliente" (21) \$ 25.

SANTA LUCIA. Alameda/S. Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. "La canción es la misma" (men.) \$ 30

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 11 horas. "La Cenicienta" (Men.) \$ 25

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "El último mundo canibal" (14) \$ 30

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11.15 hrs. "Nace una estrella" (18) \$ 40

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "El alegre policía" (18) \$ 25.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1598 (230976). 19.30 y 22 hrs. "Show de Bigote Arrochet".

EL GOLF. Apoquindo 3364 (287992) 16.30, 19 y 22 hrs. "Orca, la ballena asesina" (men.) \$ 40

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Nace una estrella" (18) \$ 40

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Dos misioneros rebeldes" (14) \$ 30

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19 y 21.45 hrs. "La isla del adiós" (14) \$ 30

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546). 16.30, 19 y 22 horas. "La verdadera historia de Bruce Lee" (Men.) \$ 30

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). Desde las 14 hrs. "Orca, la ballena asesina" (men.) \$ 30

SECTOR GRAN VENIDA
10 DE JULIO

ALHUE. Av. Alhué 2893 (P. Dávila). Desde las 14 hrs. Programa doble.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. "El pequeño gran hombre", y "Adiós Bruto" (18). \$ 15.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 13 hrs. "Paolo el ardiente" y "Las reinas del sexo" (21) \$ 18

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

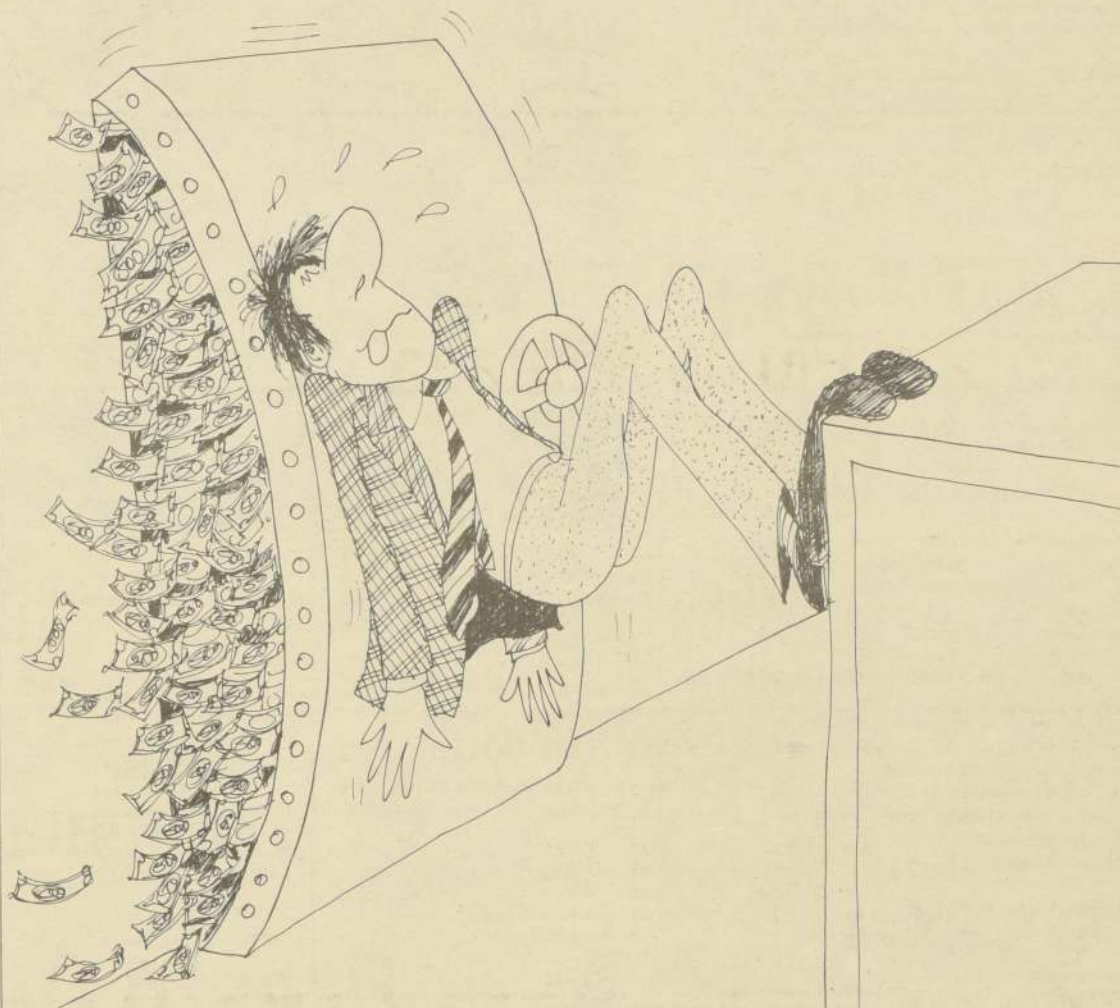
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Domingo negro" y "Centinela de los malditos" (18) \$ 20

MAIPO. San Pablo 4215 (771982). Desde las 14 hrs. "Praderas salvajes" y "Un filme sorpresa" (18). \$15.

FOLKLORE

CAFETIN MUSQUERO. Vitacura 3414 - 285158, 22. Cantos y bailes, rumba flamenca y artistas invitados.

PENA DONA JAVIERA. San Diego 847 (63054). 21 horas "CAPRI. A. Labbé, Semilla, I. Aldunate, M. Lanas, Los Juglares, N. Jorquera, Donosa, JAIME ATRIA, H. Onetto, Kiko Alvarez y NQ JACINTO".



LOS CLIENTES DE LA COLO COLO JAMAS LE VAN A DECIR QUE LA COLO COLO VENDE MAS

Pero ninguna otra emisora tiene clientes más leales y permanentes. Porque de cada 100 consumidores chilenos, 77 compradores fueron seducidos por la agradable, estratégica y popular programación de Radio Colo Colo.



RADIO COLO COLO

Ministro en Visita Marcos Libedinsky

Investigar la Procedencia de los dos Pasaportes es Guerra Contra el Tiempo

El Ministro en Visita Marcos Libedinsky, magistrado que analiza la supuesta entrega de parte de la Cancillería chilena de dos pasaportes oficiales a presuntos implicados en el asesinato de Orlando Letelier, dijo ayer que existen posibilidades concretas de que los mencionados documentos hayan sido incinerados, "puesto que estos papeles se queman cuando ya han pasado uno o dos años de su emisión y posterior uso".

Agregó, sin embargo, que a pesar de ello es factible que se descubra en un tiempo breve la procedencia de esos certificados y el nombre de las personas que los habrían utilizado.

"Siempre queda una constancia de la realización de estas diligencias en el Ministerio de Relaciones Exteriores; claro que aún no he llevado a cabo esos trámites", añadió el jurista.

Explicó, asimismo, que existe un registro en que consta el nombre de la persona que entregó los pasaportes y si se otorgaron, efectivamente, o no, aclarando que aún no ha estudiado ese caso.

Reiteró que siempre está en juego la posibilidad de que un pasaporte haya sido adulterado y que esa posibilidad se puede llegar a dilucidar, estableciendo la falsedad del documento.

NUEVOS INTERROGATORIOS

En la mañana de ayer, y durante una hora, el Magistrado Marcos Libedinsky interrogó a Humberto Alvarez Kohansen, ex Subdirector Consular de la época en que fueron tramitados los supuestos pasaportes oficiales en la Cancillería.

Consultado por la prensa acerca del motivo del llamado a declarar a este funcionario de esa Secretaría de Estado, el Magistrado manifestó que lo había citado para conocer el procedimiento que se requiere para otorgar un documento oficial, "puesto que él era la persona más indicada, ya que se desempeñaba en un cargo importante dentro de la Dirección Consular".



"No he tenido ninguna participación en la supuesta entrega de pasaportes oficiales", enfatizó ayer el ex Sub-Director Consular, Humberto Alvarez.



"La diligencia para esclarecer la supuesta entrega de pasaportes oficiales es sólo cuestión de tiempo", señaló ayer a "El Cronista" el Ministro en Visita, Marcos Libedinsky.

Respecto a la posibilidad de citar a prestar declaración al capitán de Ejército Armando Fernández Lario, señaló que no lo haría por el momento y que la supuesta participación de este uniformado sólo la conocía por la prensa. "En mi investigación no hay constancia de que haya actuado en el hecho", siguió diciendo.

Al referirse a Michael Vernon Townley, explicó que tampoco lo llamaría por el momento, pero que si fuese necesario lo hará en los próximos días.

Aseveró que no ha efectuado ninguna otra citación a algún funcionario de Cancillería, reiterando que, debido a que la investigación recién se inicia, no podría establecer si los documentos son falsificados.

REUNIONES CON LA JUEZ

Libedinsky declaró también que se entrevistó con la Juez del Segundo Juzgado, Juana González, quien tramita el exhorto proveniente de Estados Unidos, con el objeto de conocer el texto de esta rogatoria e interiorizarse de las tramitaciones que ha efectuado la Magistrado.

Manifestó, además, que aún no ha recibido respuesta al oficio que envió al Gabinete de Identificación, cuya finalidad era conocer la verdadera identidad de Williams y Romeral.

Respecto a esta materia enfatizó que en el exhorto sólo se mencionan los posibles nombres de ambos sujetos y que la investigación que a él le corresponde efectuar es únicamente la tramitación de los dos supuestos pasaportes oficiales.

"Estoy tratando de determinar la existencia de Juan Williams Rose y Alejandro Romeral Jara, en base a las diligencias que he ordenado. La carta rogatoria norteamericana pide la declaración de dos personas, y sólo a ello me remitiré".

Señaló que por ahora no es necesario conocer el proceso relacionado con la muerte del ex Director Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carlos Guillermo Osorio Mardones, como tampoco calificó de necesario el pedir informaciones a los Tribunales de USA. "Por ahora no lo haré", afirmó el personero.

Concluyó su diálogo con la prensa diciendo que en la mañana de ayer se entrevistó con el Director de Investigaciones, General (R) Ernesto Baeza, para ponernos de acuerdo respecto a cómo llevaremos a cabo el trámite para analizar la procedencia de los pasaportes, y que en el supuesto de que el Subsecretario del Interior, Comandante Enrique Montero, recogiera mayores antecedentes en su visita a Estados Unidos, se haría necesario que los hiciera llegar a ese tribunal.

Ayer Prestó Declaraciones el ex Subdirector Consular

Por un lapso aproximado de una hora y media prestó declaraciones ante el Ministro en Visita que analiza la supuesta entrega de pasaportes oficiales a dos individuos presuntamente implicados en el crimen de Orlando Letelier, Marcos Libedinsky, el ex Subdirector de la Dirección Consular de la Cancillería y actual Cónsul de Chile en Neuquén, provincia de Argentina, Humberto Alvarez Johansen, quien se desempeñaba en el primer cargo en la época en que se habrían entregado los mencionados documentos

que investiga el Magistrado.

El diplomático explicó que fue citado a declarar por el propio Ministro, "en mi calidad de funcionario administrativo del tiempo en que habrían sido cursados los pasaportes".

Dijo que era la primera persona de la Cancillería que hablaba con el jurista y que no podía señalar de que se trató la entrevista "puesto que el sumario es secreto".

Enfatizó que no tuvo ninguna participación en el hecho y que no recordaba la emisión de éstos ya que se habrían otorgado hace dos años, según las informaciones que él poseía.

Explicó que los papeles en cuestión no los había visto nunca y que no sabía quién los habría firmado.

"No recuerdo nada, siguió diciendo Alvarez. No sé si la muerte de Osorio tendrá alguna vinculación con este asunto o si fue nada más que un

suicidio. No tengo idea. Sólo sé que la entrega de pasaportes oficiales se efectuó por un pedido supremo o por decisión del organismo consular".

Manifestó, asimismo, que la Cancillería, a nombre del Gobierno, les reiteró las instrucciones de prestar las mayores facilidades para el esclarecimiento de esta situación.

Para terminar dijo que regresaba a Neuquén, "puesto que estoy en completa libertad".



Waldo Quiroz, creación
del fútbol rancagüino

La confianza de O'Higgins

**"A Colo Colo
lo Ganamos"**

(Páginas centrales)

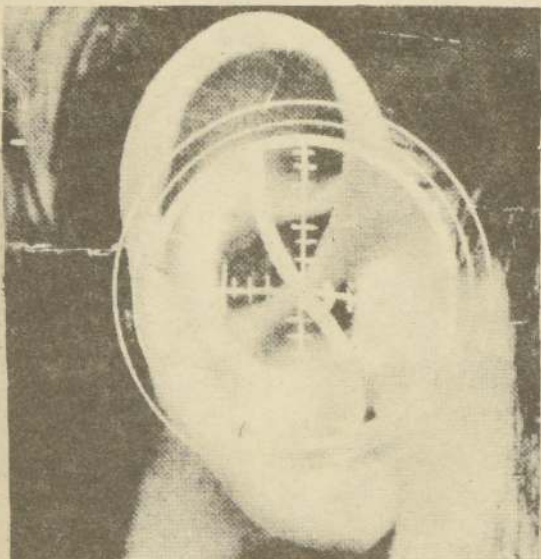
PURO FUTBOL

Suplemento Sabatino de

El Cronista

Suplemento Gratuito de "El Cronista"

LA OREJA



"A Pennant hay que cuidarlo porque cabecea muy bien. Si es preciso, habría que ponerle un gancho en el pantalón e impedirle que saltara".
(Reflexión del evertoniano Humberto López).

X-X-X-X-X-X-X

"No van a pasar ni moscas por mi sector, porque no podemos perder y yo tengo que mostrar este año que estoy mejor que nunca. Así que los coquimbano que no se hagan ilusiones que Católica es fija".
(La seguridad de Berrio, ante un grupo de amigos).

X-X-X-X-X-X-X

"O'Higgins está obligado a demostrar todo lo que se ha hablado de su equipo y entrenador, así que van a llegar nerviosos a Santiago. Ya perdieron en su casa y eso duele y aprieta. Nada de temores. Ganamos sin problemas".
(Inostroza, mediocampista de Colo Colo, en Pedreros).

BIONICA

"Unión tiene juego de calidad y nos basta para conseguir triunfos importantes. Ya no nos importa que nos hagan el primer gol, si al final la victoria será nuestra lo mismo. Y con Lota, mañana estaremos fuertes."
(Pinina Palacios, motor de los españoles).

X-X-X-X-X-X-X

"Unión es menos que el año pasado, pero igual preocupa. En todo caso, para Lota no ofrece riesgos y estamos muy tranquilos".
(Linaris, capitán lotino).



Su segunda temporada en la tienda carbonífera cumple el uruguayo Linaris.

X-X-X-X-X-X-X

"Ferrito irá a triturar a Malleco en Angol. Nada lo impedirá. No podemos darnos el lujo de perder puntos, pues queremos estar en buena posición siempre".

(Martínez, de los tiznados).

X-X-X-X-X-X-X

"Deportes Ovalle volverá a ser invencible en su casa. Hay que entrar en la onda de los argentinos y europeos, que en su cancha no pierden ni empatan. Ovalle debe quedar invicto en Ovalle".

(Gallardo, en La Chimba ovallina).

X-X-X-X-X-X-X

"Estamos como para ser campeones. Tenemos equipo, entrenador de lujo, dirigentes excelentes, así que no veo motivos para no llegar en punta".
(Rubén Gómez, en Calama).

Los Reyes del Gol

DIVISION DE HONOR COLEADORES

Con 2 goles: Ahumada (Cob) y Cáceres (E).
Con 1 gol: Ceballos (Cob)
Con 1 gol: Núñez (Cob).
Con 1 gol: H. Pinto (CC).
Con 1 gol: Orellana (CC).
Con 1 gol: Jáuregui (Av.)
Con 1 gol: J. M. Herrera (Av).
Con 1 gol: R. Fabbiani (Av).
Con 1 gol: Gómez (L).
Con 1 gol: Briones (L).
Con 1 gol: Peredo (UE).
Con 1 gol: Fariás (UE).
Con 1 gol: Miranda (UE).
Con 1 gol: Moscoso (UC).
Con 1 gol: Lacava Schell (UC).
Con 1 gol: Cisterna (N).
Con 1 gol: Cuevas (N).
Con 1 gol: Zurita (H).
Con 1 gol: Burgos (C).
Con 1 gol: Quintano (U).
Con 1 gol: López (E).
Con 1 gol: Salinas (E).
Con 1 gol: Ramos (GC).
Con 1 gol: V. M. González (GC).
Con 1 gol: R. Rivera (R).
Con 1 gol: Hidalgo (R).
Con 1 gol: Villalobos (SM).
Con 1 gol: Dgo. Loyola (AI).
Con 1 gol: P. Pinto (P).

DIVISION DE ASCENSO COLEADORES

Con 2 goles: Herrera (N) y Sandoval (MALL).
Con 1 gol: Flores (N).
Con 1 gol: González (N).
Con 1 gol: Miranda (UC).
Con 1 gol: Muñoz (IB).
Con 1 gol: Inostroza (IB).
Con 1 gol: Quiroz (IND).
Con 1 gol: Valdés (IND).
Con 1 gol: Gallegos (LS).
Con 1 gol: Araya (USF).
Con 1 gol: Olivares (USF).
Con 1 gol: Garrido (T).
Con 1 gol: R. Rojas (T).
Con 1 gol: Salazar (SL).
Con 1 gol: Yáñez (SL).
Con 1 gol: Rodríguez (L).
Con 1 gol: Miranda (L).
Con 1 gol: Pérez (C).
Con 1 gol: Dávila (OV).

AUTOGOLES

H. Muñoz (SL) en favor de Trasandino.
Se marcaron en esta primera fecha: 23 GOLES.



Rogelio Farías, de Unión Española

AUTOGOLES:

Olivares (Coq.) en favor de Audax Italiano.
Se marcaron 33 goles.

LOS TORNEOS DE HONOR Y ASCENSO

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
2	COBRELOA	1	1			4	2
2	EVERTON	1	1			4	2
2	A.ITALIANO	1	1			2	0
2	AVIACION	1	1			3	2
2	U.ESPAÑOLA	1	1			3	2
2	ÑUBLENSE	1	1			2	1
2	RANGERS	1	1			2	1
2	PALESTINO	1	1			1	0
1	U.de CHILE	1		1		1	1
1	CONCEPCION	1		1		1	1
0	HUACHIPATO	1			1	1	2
0	LOTA	1			1	2	3
0	U.CATOLICA	1			1	2	3
0	S.MORNING	1			1	1	2
0	O'HIGGINS	1			1	0	1
0	COLO COLO	1			1	2	4
0	G.CROSS	1			1	2	4
0	COQUIMBO	1			1	0	2

PRIMERA DIVISION

PROXIMA FECHA

TERCERA FECHA

Santiago - Colo Colo
Concepción - O'Higgins
A.Italiano - Cobreloa
Ñublense - Palestino
U.Católica - Rangers
G.Cross - U.de Chile
Lota - Coquimbo
Aviación - Huachipato
Everton - U.Española

SEGUNDA DIVISION

San Felipe - Independ.
Naval - S.Wanderers
La Serena - Magallanes
Linares - U.Calera
San Luis - Malleco
Ferro - Colchagua
Norte Arica - Ovalle
Iberia - Curicó
Antofagasta-San Antonio
LIBRE: Trasandino

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
2	NAVAL	1	1			4	1
2	INDEPENDIENTE	1	1			2	0
2	IBERIA	1	1			2	0
2	TRASANDINO	1	1			3	2
2	LINARES	1	1			2	1
2	LA SERENA	1	1			1	0
2	OVALLE	1	1			1	0
1	MALLECO	1		1		2	2
1	SAN FELIPE	1		1		2	2
1	MAGALLANES	1		1		0	0
1	S.WANDERERS	1		1		0	0
0	ANTOFAGASTA	-	-	-	-	-	-
0	FERROVIARIOS	1			1	0	1
0	SAN ANTONIO	1			1	0	1
0	CURICO	1			1	1	2
0	SAN LUIS	1			1	2	3
0	COLCHAGUA	1			1	0	2
0	NORTE ARICA	1			1	0	2
0	U.CALERA	1			1	1	4

DIVISION DE HONOR

Segunda Fecha Sábado 11 de Marzo

CANCHA: Estadio Santa Laura
HORA: 15.30

EQUIPOS
PALESTINO: (2 puntos)

Araya; Avala, Fuentes, Figueroa y Cam-
podónico; Rojas, Dubó y Messen; Lazbal,
Graeff y Zamora.

CONCEPCION: (1 punto)

Montilla; Cabezas, Isla, Rojas y Vásquez;
Silva, Lobos y Cavallieri; Burgos, Estay y R.
Díaz (Landeros).

CANCHA: Estadio Santa Laura
HORA: 17.30

EQUIPOS:

UNION ESPAÑOLA (2 puntos):

Osben; Rojas, Herrera, González y Escobar;
Carvallo, Las Heras y Palacios; Neumann,
Peredo y Miranda.

LOTA SCHWAGER, (0 punto):

Kusmanic; E. Azócar, Ulloa, J. Páez y
Aguilar; Gómez (Díaz), Linaris y Abad;
Briones, Chacano (Paz) y Puebla.



Manuel Araya

Domingo 12 de Marzo

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del
Mar.

HORA: 16.00

EQUIPOS:

EVERTON (2 puntos):

Leyes; Zúñiga, Azócar, Díaz y Núñez; Mar-
tínez, López y Salinas; González, Cáceres y
Benzi.

AVIACION (2 puntos):

Fournier; García, Landeros, Posenatto y
Osorio; Coffone, Jáuregui y Aravena (Hodge);
M.A. Herrera, Pennant y Fabbiani.



Guillermo Yávar

ASCENSO

Segunda Fecha

HOY

ESTADIO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO,
16 horas
Magallanes- Deportes Naval

Libre; Iberia de Los Angeles.

(MANANA)

Domingo 12 de marzo.

ESTADIO MUNICIPAL DE OVALLE

16 horas
Deportes Ovalle- San Luis.

ESTADIO MUNICIPAL DE LA CALERA

16 horas
Unión Calera- Deportes La Serena.

ESTADIO MUNICIPAL DE SAN ANTONIO

16 horas
San Antonio Unido - Deportes Linares.

ESTADIO MUNICIPAL DE LOS ANDES

16 horas
Trasandino- Norte- Arica.

ESTADIO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

16 horas
Deportes Colchagua- Unión San Felipe

ESTADIO LA GRANJA DE CURICO

16 horas
Curicó- Regional Antofagasta.

ESTADIO MUNICIPAL DE CAUQUENES

16 horas
Independiente- Wanderers.

ESTADIO "ALBERTO LARRAGUIBEL" DE

ANGOL.
16 horas
Mallero- Ferroviarios.

CANCHA: Estadio Santa Laura
HORA: 16.00

EQUIPOS:

COLO COLO (0 punto):

Nef Calindo, Oviedo (Brunel), Herrera y
Díaz; Rivas, Inostroza y Pinto; Ponce, Cris-
to e Hidalgo (Orellana).

O'HIGGINS (0 punto):

Vallejos; Droguett, Valenzuela, Gatica y
Serrano; Borralet, Acosta y Neira; Romero
(Baesso) Vargas y Lima.

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo

HORA: 16.00

EQUIPOS:

COQUIMBO UNIDO (0 punto):

Wellinger; Olivares, Gómez, Rojas e Ibáñez
Vásquez, Escudero (Leiva) y Araya; Dinamar-
ca, Caroca (Sandoval) y Andrades.

UNIVERSIDAD CATOLICA (0 punto):

Wirth, Oñate, Linh, Berrio y Ubilla; Prieto,
Acevedo y Lacava- Shell; Puntarelli, Roselli
(Bianco) y Moscoso.

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.

HORA: 16.00

EQUIPOS:

RANGERS (2 puntos):

Rafael; Alam, Muñoz, Hidalgo y Valen-
zuela; Viveros, Bustamante y Fontora; Ca-
ballero (Castillo), Rivera y Rodríguez.

AUDAX ITALIANO (2 puntos):

Laino; Díaz, Zamorano, P. Díaz y Yáñez;
Montero, Verdugo y Muñoz; Fabres, Loyola y
Godoy.

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talca-
huano

HORA: 16.00

EQUIPOS:

HUACHIPATO (0 punto):

Mendy; Muñoz, Alarcón, Avilés y Marian-
gel; Suazo, Olivos y Ormeño, Hallar, Rico y
Zurita.

GREEN CROSS (0 punto):

Aravena; Melo, Ocampo, De Carli y
Matus; Palma, Cortázar y Silva; Stuardo,
Ramos y González.

CANCHA: Estadio El Bosque

HORA: 16.00

EQUIPOS:

UNIVERSIDAD DE CHILE (1 punto):

Carballo; Ashwell, Peralta (Pellegrini), Quin-
tano y Bigorra; Schellberg (Koscina), Aránguiz
y Socías; Salah, Spedaletti y Ghiso.

SUBLENSE (2 puntos):

Muñoz; Salazar, Reyes, Cerenderos y
Avallay, Cuevas, Bonhomme y Salinas; Ulloa
(Muñoz), Sintas y Cisternas.

CANCHA: Estadio Municipal de Calama

HORA: 16.00

EQUIPOS:

COBRELOA. (2 puntos):

Mazurkiewicz; González, Concha, Soto y
Gómez; Merello, Yávar y Rubén Gómez,
Núñez, Ahumada y Ceballos

SANTIAGO MORNING (0 punto):

Godoy; Avendaño, Tapia, Villalobos y
Gangas; Arrieta, González y Toro; Chávez,
Pérez y Saravia.

La confianza de Santibáñez

"Tenemos que Derrotar al Cacique en Santiago"

Luis Santibáñez está contento en Rancagua y satisfecho con el plantel. La afición local le tiene confianza y los jugadores están respondiendo en alto grado. Por eso que no le teme a Colo Colo, el próximo rival.

"Plantaremos el partido de forma diferente a Palestino, porque no hay

dos equipos iguales", nos dijo en Rancagua. "Colo Colo es temible en Santiago, podrá perder afuera, pero en la capital van a ser dos o tres los que lo ganen en el torneo".

— Ustedes tienen que conseguir los puntos luego de empezar con un traspié.



Eduardo Bonvallet

"Podremos Jugar sin Marcaciones"

Colo Colo no marca, así que podremos actuar con tranquilidad y conseguir una victoria importante para nosotros", nos dijo Eduardo Bonvallet en el campo deportivo del club rancaguino.

— ¿Pero serán capaces de conseguir los puntos en Santiago?

"Claro que sí. Estamos preparados para eso. Lo de Palestino fue mala suerte, además que hubo des aplicación. Yo debí estar encima de Rojas cuando hizo el centro, así no habría enviado la pelota en forma tan perfecta. Y yo estaba al otro lado. ..."

— ¿Van a jugar picados o los acható la primera derrota?

"Vamos a jugar con ganas. Te aseguro que regresamos a Rancagua con los dos puntos. ... o por lo menos uno. Si el equipo blanco es guapo, nosotros también lo somos. Tenemos un buen equipo y estamos en situación de ganar a cualquiera".

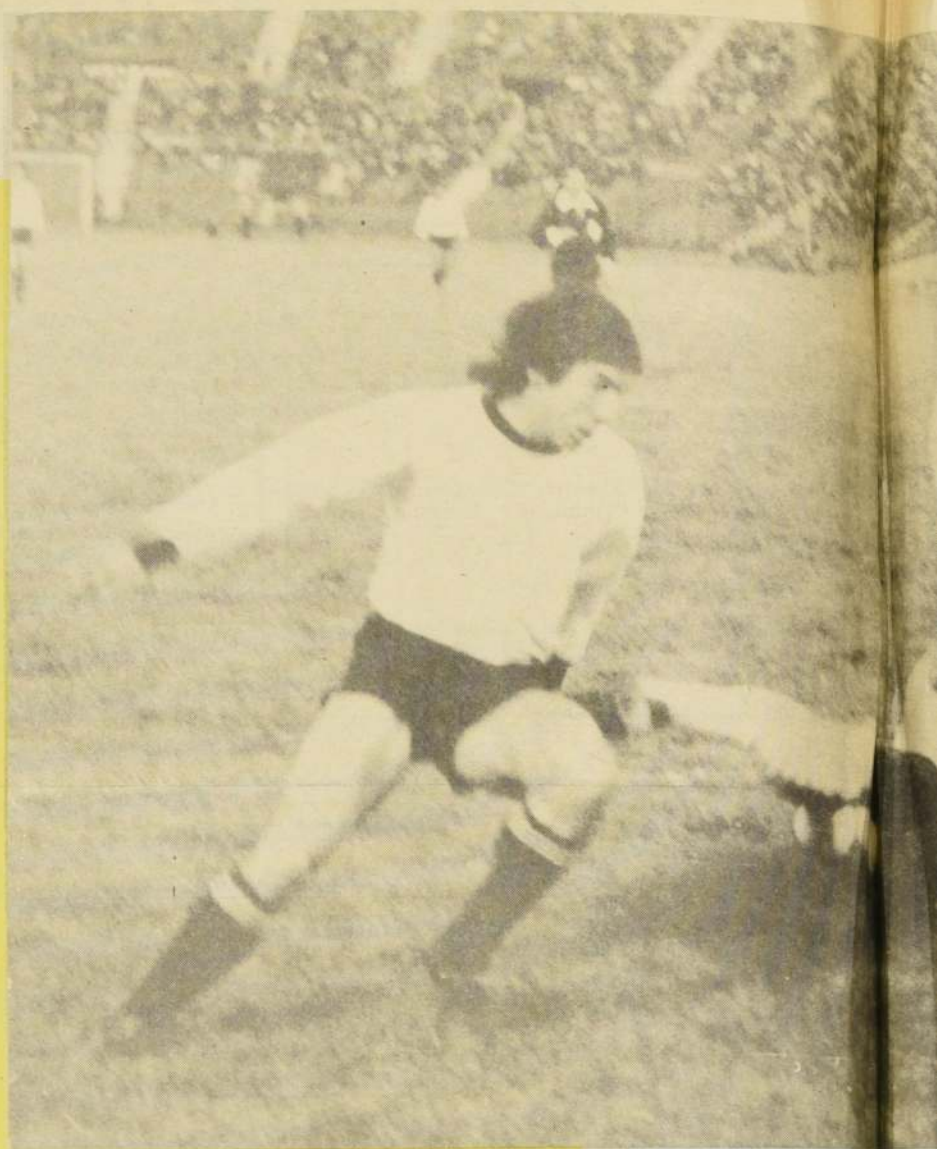
— ¿En qué medida te ayuda a ti el hecho de que Colo Colo no marque?

"En que en el mediocampo podré circular sin problemas: en caso de que yo no juegue, quien lo haga tendrá esa ventaja. Podremos explotar a los punteros y a Juvenal Vargas en el centro. Es diferente cuando se enfrenta a la Universidad de Chile, a Unión Española, que marcan al centímetro. Uno siente la respiración de sus jugadores junto a la oreja. Y eso quita claridad para el pase, para avanzar. Y con Colo Colo no pasa eso, y lo vamos a aprovechar muy bien. Por otra parte, yo nunca he perdido enfrentando a Colo Colo, ni cuando estuve en la "U" o en Católica, así que no veo por qué esta vez va a ser distinto".

"A eso iremos, a ganar el cacique en Santiago. Aquí a Palestino lo tuvimos metido en su área y hasta Figueroa perdió su fútbol elegante, pero estuvo grande defendiendo con todo y conduciendo su defensa. Y a Colo Colo lo podemos dominar, porque O'Higgins es un equipo joven, que juega bien y tiene hombres de experiencia en cada línea".

¿Hará cambios para este partido?

"Es casi seguro que Baesso sigue afuera, por su lesión. Valenzuela tiene problemas también, pero yo creo que se recuperará y podrá jugar. Ahora falta saber cómo regresa Lima desde Brasil (se reintegró el jueves a las prácticas). Si no está en situación de jugar, entrará Patricio Romero. El resto debe ser el mismo que enfrentó a Palestino".



Dice Juvenal Vargas

"No le Temo a Atilio Herrera"

"Yo no le temo a Atilio Herrera, porque soy movedido y con eso lo voy a superar", nos explicó Juvenal Vargas, centrocampista del cuadro rancaguino.

— Pero Herrera dice que él anula a los más grandes. ...

"Si él se tiene esa fe, bien, pero yo también me tengo fe. Y le voy a hacer un gol ojalá de cabeza. ... si he hecho goles de cabeza marcado por Don Elias, ¿por qué no voy a poder con Herrera?"

— ¿No es temeraria tu afirmación?

"Nada, mira yo siempre le he hecho goles a Colo Colo, eso sí, me parece que todos con los pies. Y ahora nosotros necesitamos los puntos y por eso tengo que marcar goles. Ten en cuenta que O'Higgins posee un mediocampo muy bueno y por las puntas se juega bien".

— ¿Crees tú que le ganan a los albos en Santiago?

"Estoy convencido de eso, y vamos a jugar como le gusta a los mineros, con garra, con casco puesto, como dice don Lucho (Santibáñez). El público va a gozar con nosotros como cuando estuvo aquí Desiderio, que fue tremendo. Lo seguían y querían a todos los jugadores. Yo también lo hice. Y el equipo actual está capacitado para lograrlo y por eso la afición ya nos sigue".



Juvenal Vargas, un ariete que no deja de jugar ni de civil.

La zurda demoledora de Juan Carlos Orellana, factor importante en la victoria

Juan Carlos Orellana

Le Haré a O'Higgins

En el estadio Pedro de Valdivia con el goleador alba Juan Carlos Orellana, quien según manifestaba estaba en la plenitud de su condición para el compromiso de mañana, aseguró que se hará pronto en el cador.

¿Qué tal, Juan Carlos, total recuperado de tu lesión?

Si y en condiciones para jugar. Te aseguro que tengo deseos de jugar y estar presente en el cador. Quedo conforme a mi rol con un gol.

¿Tanta confianza, en que el rancaguino es ciega?

"No es para tanto, yo poseo fe ciega en mi disparador. ... terror para los arqueros. ... voy a volver loco con disparos".

¿Pero en Calama se hizo pólvora?

"Influyó la hinchada, el hecho que jugáramos en altura. ... estaba del todo bien y nada de un poco resentida, palabra diferente".

¿Cuál es esa diferencia?

"En primer lugar juegas en tiago con el público que no es cosa que en Calama necesito, no dremos el problema de altura, además conocemos a O'Higgins. Si le sumo que estoy a punto de cumplir un compromiso, tengo por delante el triunfo se quedan las tres albas".

Conocen a O'Higgins, pero ganó

"A penales, que no me gusta. Además nosotros no estamos en eso influyó en el equipo".

Sin embargo, O'Higgins tenía contrataciones que nos igualó



El puntero promete hacerle un gol por lo menos a O'Higgins.

Carlos Orellana promete

Haé un Gol O'Higgins

Yo Pedro conversamos con Carlos Orellana, el delantero de Colo Colo, quien manifestó que en las condiciones de mañana y nos hará parte en el mar-

Juan Carlos totalmente tu lesión. Las condiciones de mañana, me tengo que ir loco a estar presente en el marcador conforme a mi matrícula

anza, en la defensa ciega? Tanto, yo poseo una gran disparidad que es la que me hace jugar lo que me da gusto. La defensa me funcionó la

hinchada y hecho de en altura, más yo no lo bien y nada estaba entida, para es di-

diferencia. En lugar de jugar en San- público por nuestro, Calama recién, no ten- problema la altura y, como a O'Higgins. Si a esto estoy a preparar el com- go por los resultados que quedan las hues-

a O'Higgins, pero les que no me da gracia. Los no me en forma en el equ- go, O'Higgins tenía más que es igual les

Colo Colo Equipo de Ataque...

Pero no tiene defensa y ahí pueden morir las intenciones del técnico Sergio Navarro. . . Y comenzar la alegría de O'Higgins.

El D. T. albo se confesó con PUROFUTBOL. Como las golondrinas, una derrota no hace verano. . . Lo malo es que éste aún no termina. . .

Para Sergio Navarro el D.T. de los albos, al igual que las golondrinas, las derrotas no hacen verano y como éste termina el 21 del presente mes, quiere decir que los hinchas tendrán que sufrir este domingo y el próximo.

¿Cuál fue la reacción del técnico frente a la derrota de Cobreloa?

"En el fútbol se gana, pierde o empatar. Son posibilidades que siempre hay que considerar. En el caso específico de Cobreloa nos hubiera gustado ganar, pero no descartamos la posibilidad de que perdiera. Y como no soy amigo de las disculpas, tengo que reconocer que Cobreloa jugó muy bien, y que nos ganó sin objeción. Por eso es que no nos ha preocupado ni le he dado otra significación a la derrota que la que tiene, es decir un partido perdido, nada más."

Más que una reflexión de un entrenador, parecía la de un filósofo resignado a su propia suerte. Lástima que los hinchas albos no sean filósofos. Ni siquiera son aprendices de filósofos...

Pero sigamos con el técnico.

"Pienso que una derrota no tiene porque ser tan determinante (nosotros pensamos ¿y dos?) como para que a raíz de ella se modifiquen o se dejen sin efecto los programas de trabajo de un equipo."

Ustedes están trabajando con que propósito...

"Es obvio que en la búsqueda del campeonato, el que podemos ganar porque contamos con un plantel bastante parejo y con buenas figuras individuales."

Pero sin defensa...

"Es efectivo que en los últimos tres partidos jugados a la defensa le han hecho un número alto de goles, que en alguna medida no corresponde a un cuadro de las pretensiones nuestras. Sin embargo, en compensación, habría que considerar el ataque..."

No hay mejor defensa que un buen ataque, dicen los que saben...

"Si las fallas de la defensa son propias de un equipo que ataca, que no

se repliega, que no llena su área de hombres. Si lo hiciéramos, con toda seguridad que me criticarían. Ante esto prefiero morir en lo mío, buscando a través del ataque la posibilidad de ganar. Por lo demás ésta ha sido siempre la línea de Colo Colo y quien intente cambiarla está condenado al fracaso."

Y contra O'Higgins "Haremos lo nuestro. Ya digo, no tenemos porque cambiar".

No teme que los mineros del sur les hagan otra "boleto".

Bueno, si ellos son capaces, que la hagan. Nosotros trataremos de lograr el objetivo, de ofrecer nuestro espectáculo y quedarnos, lógicamente, con los puntos."

Pero es que esa defensa da más facilidades que el comercio.

"No tantas. Ya digo, si entráramos a defendernos sería distinto, pero como lo hacemos en función de ataque la defensa puede resultar más fácil que las de otros equipos."

¿Ovide es solución?

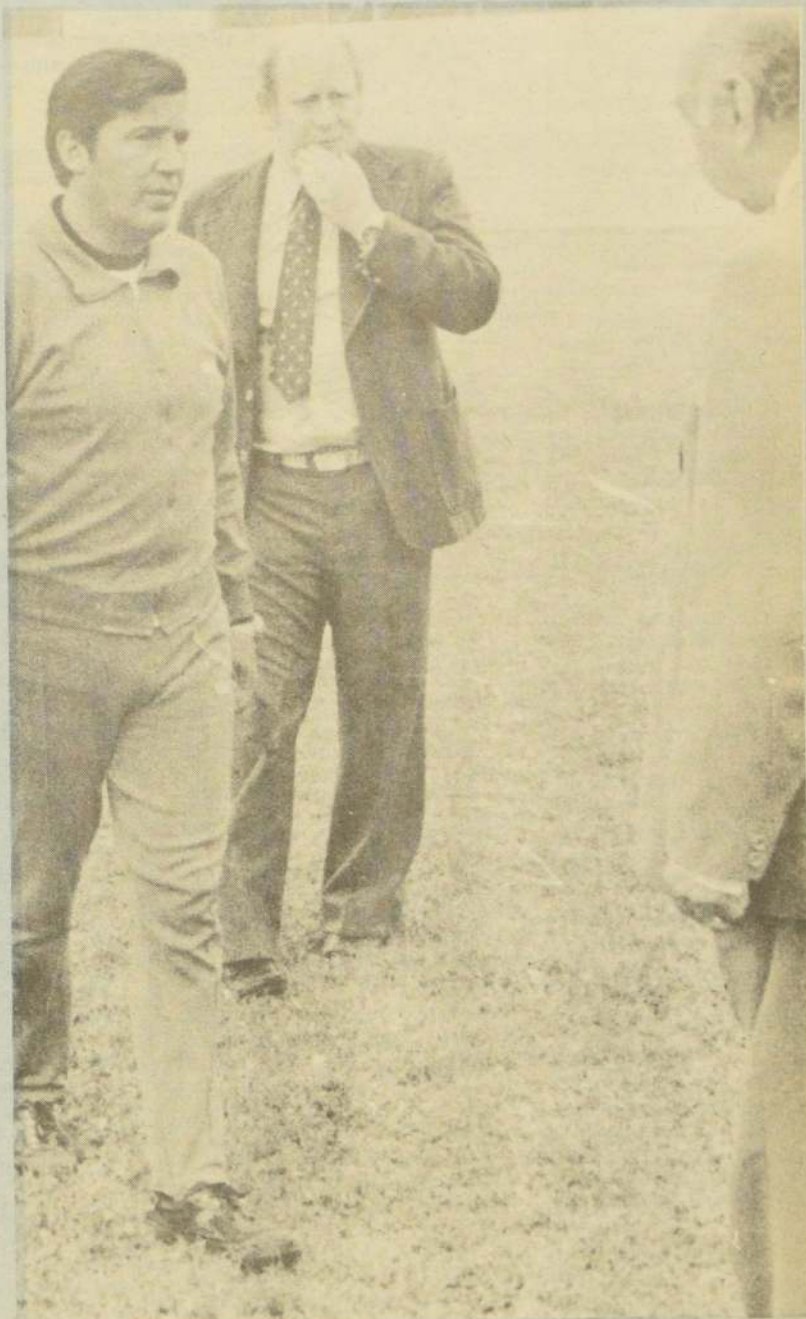
Es un gran jugador. Durante nueve temporadas fue titular de Boca Junior. ¿por algo habrá sido? Es un jugador de categoría, y lo va a demostrar. Es cosa que se ponga bien físicamente y que se habitúe a jugar con sus compañeros. Será importantísimo en el esquema defensivo."

Contra Cobreloa se vio poco. ¿es vergonzoso?

Vamos. Lo del norte, cosas del fútbol, Ovide será figura de Colo Colo y también del campeonato.

Quiere decir que aquí se mostrará más y O'Higgins pagará los platos rotos.

Yo no sé, lo que puedo decir es que Colo Colo: entrará siempre a ganar...



Cuando Sergio Navarro se hizo cargo de la dirección técnica de Colo Colo, han transcurrido algunos meses y hoy es un equipo de ataque.

Promesa de los Hispanos... Hacer 100 Goles

¿NO SERA MUCHO? ¿LO PERMITIRAN LOS EQUIPOS RIVALES?
AL PARÉCER LA COSA COMENZO CON LA CATOLICA A LA QUE LE HICIERON TRES.
¿MANTENDRAN LA CUOTA FRENTE A LOTA?
LA INCOGNITA SE DESPEJARA ESTA TARDE

Cómo estará la mentalidad ganadora de Unión Española para esta temporada, que el plantel se dio como meta anotar 100 goles, superando con esta cuota la de 70 y fracción de 1977.

Esta es la disposición de los españoles en vísperas del match con Lota Schwager que se disputa esta tarde, a las 17,30 horas, en el Estadio Santa Laura.

"Poder ofensivo, dejando de lado el esquema un tanto conservador que teníamos en temporadas pasadas, es la idea que está inculcando el nuevo entrenador Pedro García, y nosotros lo llevaremos a la práctica, claro está si las defensas contrarias nos dejan", dijo Rubén Pinina, Palacios, en un alto del entrenamiento.

"Pinina" resultó con un hematoma en la pierna izquierda luego del partido con U. Católica, pero espera estar hoy en la escuadra titular.

—¿Cómo ve a Lota, el próximo rival?

—Mire en esto del fútbol no hay rival chico y por el contrario, jugando con nosotros todos se agrandan. Le tenemos respeto a Lota porque tienen buen plantel y un entrenador que sabe de fútbol, pero Unión Española está con una disposición extraordinaria y pienso que los puntos serán nuestros. Tenemos que cumplir la cuota de los 100 goles porque es una promesa que nosotros nos hemos hecho, de manera que los lotinos deberán tener mucho cuidado...

CARVALLO: "TODO NUEVO"

Fernando Carvallo, que recién empieza a adaptarse a nuestro medio luego de cinco años de ausencia, jugando en el Cádiz de España, piensa que Unión Española cuenta con un plantel excelente, con un grupo humano muy valioso y con dirigentes excepcionales.

"Para mí es todo nuevo —dice Carvallo—, de Lota Schwager, tengo muy pocos antecedentes, aunque sé que es un equipo que cumplió buena campaña en la temporada pasada.

Imagínese que cuando me fui a España el chico Neumann era de la juvenil, al igual que Moscoso de U. Católica, no en vano han pasado cinco años..."

—¿Cómo ve las posibilidades de Unión, en el torneo y en la Copa?

—Muy buenas. Hay plantel y deseos de responder tanto al club como al país. Creo que haremos una campaña similar a 1977 y en lo personal le digo que cuando me mandó a buscar Abel Alonso no lo pensé dos veces porque quiero contribuir al éxito del equipo...

—¿Cómo se siente para el match con Lota?

—Recuperado ya de una contracción muscular, pero mi inclusión en el equipo tiene que decidirla el técnico. Hay otros compañeros que han entrenado toda la semana y que merecen ocupar el puesto...

Carvallo estuvo con tratamiento durante la semana y fue una de las incógnitas del equipo hispano que juega hoy para el entrenador Pedro García. Junto con Carvallo estuvieron con inconvenientes Palacios, Novello y Rafael González.

Finalmente Carvallo explica: "El triunfo en el fútbol radica en la concentración del jugador y de un plantel. No hay diferencias en cuanto al trabajo físico entre Chile y Europa, pero la diferencia está en la concentración, en el deseo de hacer bien las cosas, en la aplicación que se muestre en la cancha. Con esta disposición se logran resultados y triunfos..."

EL "DT" GARCIA

Para el entrenador Pedro García, su gran problema es decidir la alineación titular porque durante la semana todos se aplican, incluso aquellos elementos resentidos y que por ningún motivo quieren perder la condición de titulares.

—"El debut con U. Católica me dejó muy



CARVALLO: En la concentración está el éxito. — Fernando Carvallo es una de las atracciones de Unión Española '78. El jugador que actuó cinco años en España piensa que la clave del triunfo está en la concentración del jugador. Su inclusión en el equipo que juega hoy con Lota la decidirá el técnico, ya que estuvo lesionado en la semana.

conforme en cuanto al rendimiento de los jugadores. Pienso que frente a Lota se hará un partido similar o mejor. La idea de un fútbol más ofensivo

ha sido captada por los jugadores, quienes muestran disposición para cumplir todas las instrucciones", dice el técnico hispano.

—¿La alineación será la misma que ganó a la UC 3-2?

—En lo posible será la misma, pero la decidiré en el último momento para ver la recuperación especialmente de Palacios y Carvallo.

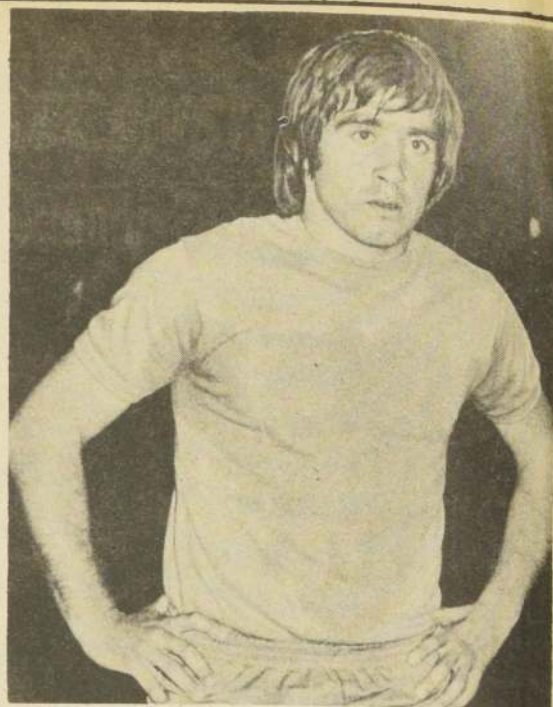
—¿Su impresión de Lota?

—Un equipo que ha hecho siempre buenos partidos en Santiago y lo respetamos como a todos nuestros rivales...

—¿Es efectivo lo de los 100 goles?

—La idea de anotar 100 goles es de los jugadores, pero concuerda con mi idea de un fútbol ofensivo. Es una linda tarea que esperamos hacerla realidad, por el bien del fútbol...

Las ideas anteriores reflejan que la brega de hoy en Santa Laura puede ser colosal y con muchos goles, de esto pareciera que nadie tiene dudas.



"HAREMOS 100 GOLES". — Es la promesa de los jugadores hispanos para 1978. "Pinina" Palacios dice que "nuestra meta son los 100 goles y los haremos"



CONFORME CON EL EQUIPO. — Pedro García, técnico de Unión, quedó muy conforme con el equipo hispano en el debut y piensa que los muchachos están con la mentalidad del fútbol de ataque

Afirma su capitán, Carlos Linaris:

"Con la Recuperación de Lota, Unión Puede Pagar Platos Rotos"

CORONEL. — "Frente a la poderosa Unión Española no tendremos algunos de los inconvenientes con que afrontamos nuestro primer compromiso en esta nueva versión del Campeonato de Primera División", manifestó el capitán del cuadro de Lota Schwager, el medivolante uruguayo Carlos Linaris, al conversar con "Puro Fútbol" sobre el nuevo rival que tienen los mineros, quienes por segunda vez consecutiva actuarán como visitantes en la capital.

El futbolista "charrúa" especificó que la actuación del plantel de Lota Schwager en la fecha inaugural no estuvo en el nivel que se le conoce, dado que hubo algunos problemas para la formación del elenco titular.

"No pudimos contar con el 'Hípico' Jiménez, el 'Mono' García y Luis Díaz, quienes se encontraban lesionados. Además, el pase internacional del ariete central paraguayo Núñez no llegó a tiempo, así es que tampoco pudo jugar" indicó Linaris.

Agregó el mediocampista que el ganador de la fecha inicial, Aviación, hizo poco por ganar, aunque los mineros, dentro de sus posibilidades, no desentonaron, toda vez que dos veces estuvieron arriba en el marcador.

RESPECTO. NO MIEDO

Carlos Linaris, quien cumple su quinta temporada en nuestro medio futbolístico y la segunda en el cuadro carbonífero, reconoció

los pergaminos de Unión Española, el rival de los mineros, pero al mismo tiempo entregó su cuota de fe en sus compañeros.

"Pese a que los 'Rojos de Santa Laura' son el mejor equipo de Santiago y por ende del país, nosotros confiamos plenamente en que lograremos un buen resultado. Respetamos a los 'pepes', pero en ningún caso les tememos porque también tenemos excelente fútbol. Con la inclusión de Luis Díaz en el mediocampo y del paraguayo Núñez en la ofensiva, Unión perfectamente podrá pagar los platos rotos frente a nosotros. Además de nuestra recuperación y la solución a algunos inconvenientes en cuanto a alineación, el tener frente a un rival de pergaminos nos ha motivado para ganar y obtener nuestros dos primeros puntos".

BIONDI: "CON SUERTE, FERRO PUEDE SER SORPRESA EN 1978"

"Mire, para un plantel que sólo tiene 20 días de entrenamiento, con muchos jugadores incorporados en esta temporada, que están en una etapa de ensamble, quedé conforme en general con el equipo, aunque debo reconocer que hay vacíos..." Palabras del entrenador de Ferroviarios, Salvador Biondi, haciendo una análisis del debut de su equipo ante Ovalle el martes pasado en Santa Laura.

Comprensible las expresiones del conocido "DT" porque el partido fue realmente poco atractivo y con escasas situaciones de peligro creadas por los atacantes, con ciertas excepciones como algunas jugadas de Juan Carlos Escanilla, el jugador más hábil de los tiznados, aunque peca un tanto de individualismo.

En el diálogo con el técnico, conocemos su impresión de lo que será el torneo 1978 de Segunda División.

¿Posibilidades de su equipo?

—Pienso que son buenas porque este año no hay grandes equipos en el Ascenso como Cobrelao en 1977. Ahora las posibilidades son parejas. Creo que Ferro hará una buena campaña una vez que las piezas se conozcan y a lo mejor con algo de suerte nos encumbraremos a los primeros lugares.

¿Está completo su plantel?

—Todavía tengo tres cupos. Tengo la perspectiva de conseguir a Navarrete de Everton y con otro mediocampista estaríamos listos...

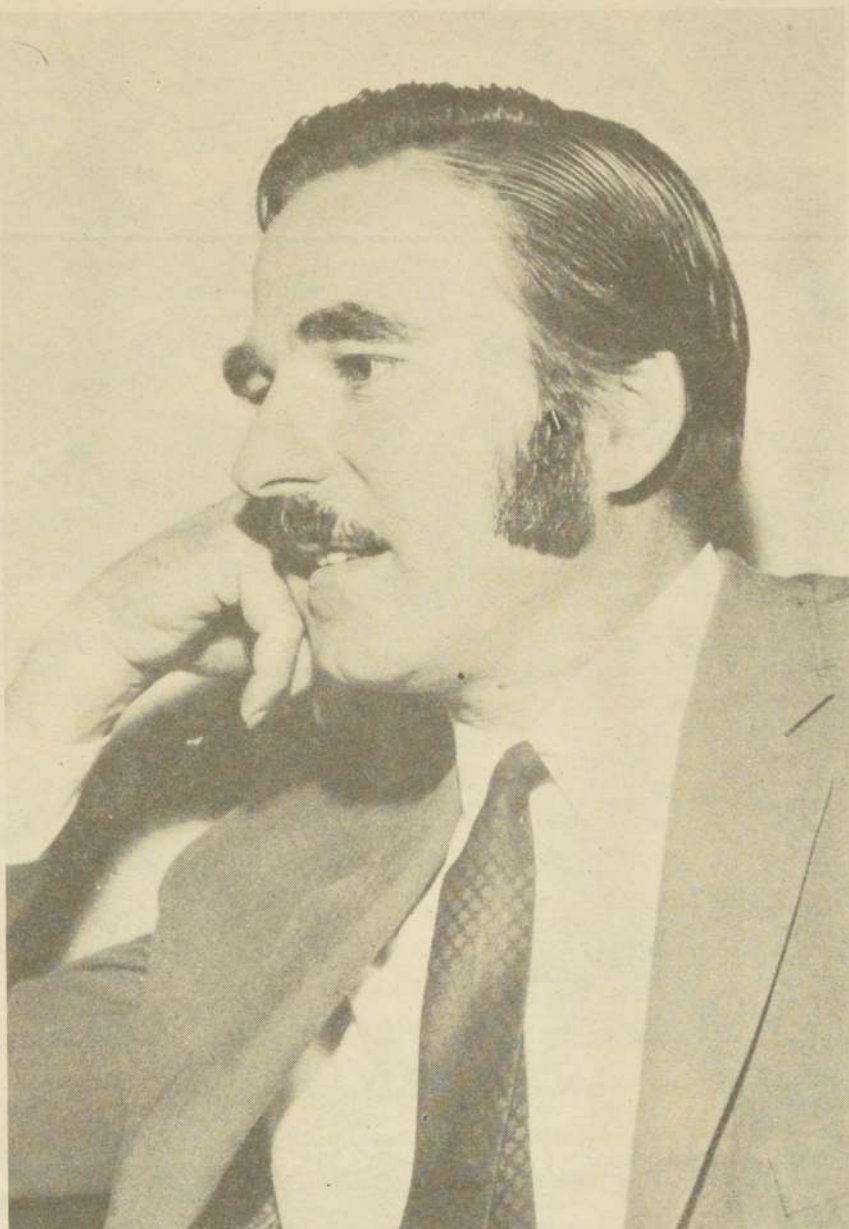
¿Los rivales?

—Ovalle tiene un plantel de primera y debe ser animador. Ellos tienen la ventaja de jugar casi con la misma gente del año pasado; también Wanderers y Naval tienen plantel para pelear los primeros lugares al igual que Serena y Trasadino.

¿Cuál es su meta?

—No he prometido campeonar a los dirigentes sino que cumplir una buena campaña y pienso que lo conseguiremos y le repito si la suerte nos acompaña a lo mejor estamos arriba y damos la sorpresa en 1978.

Ferroviarios juega mañana con Malleco en Angol y tanto Biondi como los jugadores piensan que se rehabilitarán del primer revés del año, ocurrido ante Deportes Ovalle. Así opinan Bórquez, Martínez, Salgado, Ulloa, Juan Carlos Escanilla, Beiro, Luis Escanilla y Lagreze, algunos de sus elementos titulares.



SALVADOR BIONDI CREE EN FERRO.— Pese al mal debut ante Ovalle, el técnico tiznado, cree en Ferro '78. Podemos dar la sorpresa en el Ascenso", dice el "Tano".

De Volea...

Dicen en Calama...

Y ahora que pase Santiago...

El Canto Rancagüino

"Fumando espero al O'Higgins que yo quiero".

Alharaco Ceballos...

"Che, ¿lo viste? ¡Cómo pega ese coso! Y ahora dice que sólo me hizo un lado..." Linda manera de hacerlo! ¿Acaso le comieron la lengua los ratones, y habla con los codos? ¡Cómo pega, mama mía! ¡Cómo pega! Ese Orellana es cosa seria, sabés, lo es".

Aviso universitario

"Matrícula abierta para jugadores que hagan goles. Se financiará el curso. Y se dará de regalo algunas figuras: Spedaletti, Soto, Barrera, Socías, Salah... A libre elección".

La superación de Solís

En Nublense lesionaba a sus propios compañeros... Ahora en la UC lesiona rivales.

Fabbiani, nombre de gol.

"Mientras haya un Fabbiani en la cancha hay esperanza de goles... ¿No sé cómo lo hacen? ¡Pero lo hacen!".

El comentario de Hernán Carrasco.

¡Ja...! ¡Ja...! ¡Ja! Que risa me da

Colo Colo se va a morir atacando, dice su entrenador...

¡Pobrecito! Se va a morir...

Al Pasar...con Climent

¿Qué tal don Ramón?

"Bien. Y contento. El cuadro está rindiendo".

¡Ah! Entonces no fue suerte...

¿Suerte qué?

Lo del sábado pasado en Santiago...

"Si suerte es jugar bien; Rangers es un equipo con suerte".

Y modesto.

"Sí. No tenemos estrella. Y nuestras pretensiones no son muy elevadas..."

Pero puede ser...puede estar entre los primeros...

"Si puede ser; nuestro equipo es tan bueno como los demás y los partidos no están ganados o perdidos hasta que no se juegan".

Sabía frase...

"Si usted lo dice..."

Bueno, bueno, ¿y lo de mañana?

"Un partido que jugamos en casa..."

¿No le tiene miedo a Audax?

¿Por qué debía tenerlo?"

Bueno, viene de ganar, igual que Rangers...

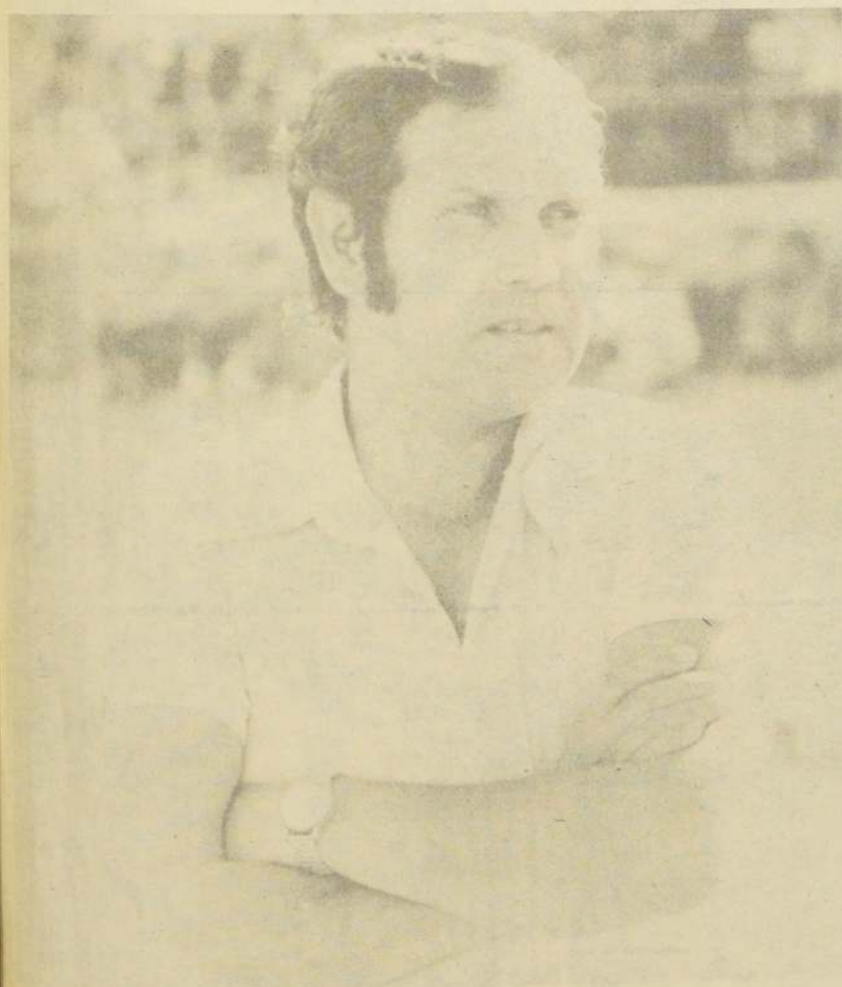
"Sí, pero nosotros jugamos en casa..."

Y eso da ventajas...

"No, pero es más cómodo".

Entonces, que ganen con comodidad...

"Gracias...Ojalá Dios lo oiga y el diablo se haga el sordo".



Ramón Climent en una charla con PURO FUTBOL



Oscar Fabbiani, centrodelantero de Palestino, un hombre que es garantía de gol.

COLECCION **El Cronista**



DE PIE: Rafael, Viveros, Valenzuela, Alam,
Muñoz e Hidalgo. HINCADOS: Caballero,
Bustamante, Rivera, Fontora y Rodríguez.

